

سیغموند فروید

التحليل التحليلي للمعنى الوسيعي  
(رجوع إلى بذان)

سِيْغُونْدْ فِرْدُوْيِيد

الْخَلِيلُ الْفَنْسِيُّ لِلْعُصَابِ الْوَسَوَاسِيِّ  
(رَجُلُ الْجَرْذَانَ)

ترجمة  
جورج طرابيشي

دار الطليعة للطباعة والنشر  
بيروت

هذه ترجمة كتاب  
**L'HOMME AUX RATS**  
REMARQUES SUR UN CAS DE  
NÉVROSE OBSESSIONNELLE  
(1909)  
PAR  
**SIGMUND FREUD**  
IN  
**CINQ PSYCHANALYSES**  
**CINQ PSYCHANALYSES**  
PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE  
PARIS 1954

## تقديم

في عام ١٩٠٩ ، وبعد سنة من انتهاء العلاج ، وبموافقة من المريض ، نشر فرويد في مجلة **حولية التحليل النفسي وعلم النفس المرضي** ، هذه الـ « ملاحظات عن حالة عصاب وسواسي » التي ستشتهر في تاريخ حركة التحليل النفسي باسم **رجل الجرذان** .

كان « **رجل الجرذان** » ، الذي له من العمر ثلاثون عاماً ، قد اضطر إلى الانقطاع عن كل نشاط في مضمار الحياة العملية على الرغم من نباهته وذكائه وثقافته . فقد كان يعاني من اجترارات ذهنية مرضية (وساووس) يحاول اتقاعها بإنجاز طقوس معقدة وأفعال قهيرية ينقض بعضها بعضاً . وكانت نفسه امتلأت رعباً لما سمع من أحد زملائه الضباط في الجيش تفاصيل طريقة صينية في التعذيب : إناء يعج بالجرذان يوضع على إلitti المنكل به فتشق طريقها إلى داخله بعد أن تفترس إسته . وقد صار هاجسه الأكبر أن ينزل مثل هذا العقاب بصديقه التي يحبها منذ سنوات عديدة وبأبيه المتوفى منذ سنوات عديدة أيضاً . الواقع أن قصة التعذيب بالجرذان أيقظت في نفسه ذكرى عقوبة تلقاها من أبيه في طفولته ، وكانت ذا صلة بفعل شيء أثاره من طبيعة جنسية . وكانت هذه العقوبة ، التي ارتبطت بالعنصر السادس من إيروسيته الشرجية ، قد أضرمت في نفسه نار حقد لا يحمد له أوار على أبيه . ولكن هذا الحقد بقي مكتوبتاً في اللاشعور ، وأخلى مكانه على الصعيد الشعوري لحب ستاري عارم . وهذه الازدواجية الوجданية هي التي وجدت حلاً كاذباً لها في العصاب الوسواسي ، وهو العصاب الذي يتميز بالاجترار الذهني ، وبالنكوص من الفعل إلى الفكر ، وبعزو

جميع الحقوق محفوظة  
لدار الطبيعة للطباعة والنشر  
بيروت - لبنان  
ص. ب ١٨١٣ - ١١  
تلفون : ٣٠٩٤٧٠  
٣١٤٦٥٩

الطبعة الأولى  
تشرين ثاني (نوفمبر) ١٩٨٧ م

علاقات سلبية إلى العالم الخارجي لا وجود لها إلا في ذهن المريض . ومن هنا كان تطير العصابي الوسواسي وإيمانه بالخرافة واعتقاده بأن أفكاره ، التي تدور حول الحب والكره في آن معاً ، لها - كالسحر - قدرة مطلقة .

وبالمقارنة مع النصوص التي نشرها فرويد عن تحليلات عينية لحالات عصبية ، فإن **رجل الجرذان** يبدو أقرب إلى الكمال من حالة دورا ومن **هانز الصغير** ، ولكنه يظل دون الكمال أيضاً بالمقارنة مع **رجل الذئاب**<sup>(١)</sup> .

ويجدر التنوية هنا بأن فرويد ، خلافاً لعادته ، لم يمزق المذكرات التي دونها في أثناء التحليل . ومن ثم فإنه ترك لنا ، علاوة على نص **رجل الجرذان** بحد ذاته ، تقارير الجلسات أو «اليوميات» التي بني عليها هذا النص . وقد تضمنت هذه اليوميات بطبيعة الحال ملاحظات وتفاصيل شتى آخر فرويد إسقاطها حين حرر فيما بعد نص **رجل الجرذان** .

لقد دام تحليل **رجل الجرذان** وعلاجه أحد عشر شهرًا استرد المريض في نهايتها عافيته النفسية . ولكن على الرغم من هذا النجاح التام الذي كفل به التحليل ، فإن النقاد قد لاحظوا أن تقنية التحليل النفسي لم تكن في حينه (١٩٠٨) قد أدركـت مستوى الكمال الذي أدركـته فيما بعد . ومن ثم فإن أسئلة كثيرة بقيت في نص فرويد غامضة ، أو بلا إجابة ، أو لم تطرح أصلًا . وقد أقر فرويد نفسه بقصور من هذا القبيل حين قال في هذا النص بالذات إن الحالات المحللة التي تتوج عملياً بالشفاء لا تكون مثمرة بالقدر نفسه من الناحية النظرية .

(١) مصدر النصان الأولان بترجمتنا عن دار الطليعة ، وسيصدر «**رجل الذئاب** » قريباً .

### تتضمن الصفحات التالية :

- ١ - تقريراً جزئياً عن تاريخ حالة عصاب وسواسي ، وهي حالة يمكن أن تعد على درجة كافية من الخطورة نظراً إلى طول مدتها ، وإلى فداحة الأضرار التي أنزلتها بالشخص المعنى ، وإلى تقييم المريض ذاته لها . وقد دام علاج هذه الحالة زهاء سنة تقريباً ، وأفضى إلى استرداد المريض لشخصيته كاملة وإلى زوال كفوفه .
  - ٢ - بعض أفكار مقتضبة حول نشأة ظاهرات القهر النفسي وإوالياتها الرهيبة ، وسأعرض هذه الأفكار استناداً إلى هذه الحالة ، واستناداً كذلك إلى حالات أخرى كنت قد حللتها سابقاً . والغرض من هذه الملاحظات تكميل شروحـي الأولى حول هذا الموضوع - وكانت نشرتها عام ١٨٩٦<sup>(١)</sup> - ومواصلتها .
- إن ما ذكرته يستلزم ، على ما يخيل إلي ، تبريراً حتى لا يرسخ في ذهن القارئ أنه أعتبر أنا نفسي هذه الطريقة في عرض الأشياء نموذجية ومبرأة من كل نقد . الواقع أنه لزام علي أن آخذ بعين الاعتبار العقبات الخارجية ، وكذلك الصعاب النابعة من صميم هذا العرض . فقد كان بودي لو أنه كان في مستطاعي ، ومن حقي ، أن أذكر عن هذه الحالة أكثر بكثير مما ذكرت . ولكنني لا أستطيع ، في الواقع ،

(١) **ملاحظات جديدة حول الأعصبة النفسية الدفاعية** ، الأعمال الكاملة ، م . ١ .

فهو أعنصى على الفهم بكثير من حالة هستيريا مثلاً . وفي الواقع كان يفترض أن نتوقع أن يكون الأمر على العكس من ذلك . فالوسائل التي يستخدمها العصاب الوسواسي للإفصاح عن أفكاره الخفية الدفينة ، أي لغة هذا العصاب ، ما هي ، بنوع ما ، إلأ لهجة من لهجات اللغة الهستيرية ، بل هي لهجة كان يفترض بنا أن ننفذ إلى سرها بقدر أكبر من اليسر والسهولة ، نظراً إلى أنها أوتقة صلة من لغة الهستيريا بالأشكال التعبيرية لفكرينا الشعوري . لغة الوساوس براء ، في المقام الأول ، من تلك القفزة مما هو نفسي إلى التعصيب البدني - التحول الهستيري - التي يعزز على ملكة الفهم عندنا أن تستوعب أمرها استيعاباً تاماً .

وإذا كان الواقع لا يؤكّد على الدوام توقعاتنا ، فقد لا يكون مرد ذلك إلأ لأن معرفتنا بالعصاب الوسواسي أقل تضليلًا وتعتمداً . فالمرضى المصابون بأشكال خطيرة من العصاب الوسواسي يقبلون على التحليل أقل بكثير من إقبال مرضى الهستيريا عليه . وهم يخونون حالتهم عنن حولهم ما استطاعوا إلى ذلك سبيلاً ، ولا يفوضون أمرهم إلى الطبيب إلأ متى ما بلغ بهم العصاب طوراً بحيث لو قارناه بالسل الرئوي لامتنع المصح عن استقبالهم . وأنا أعقد أصلأ هذه المقارنة لأننا نستطيع في حالات العصاب الوسواسي ، الطفيفة منها أو الخطيرة على حد سواء ، إذا ما عالجناها في الوقت المناسب ، أن نتوصل ، كما هو شأن في ذلك المرض المعدي المزمن ، إلى جملة من نتائج علاجية باهرة .

في هذه الشروط لا يبقى علينا إلأ أن نعرض الأشياء على ذلك النحو الناقص والقاصر الذي نعرفها به والذي يحق لنا أن نكشف عنه . والمعلومات الجزئية التي نقدمها هنا ، والتي استأندانا الوصول إليها جهدًا شاقاً مضيناً ، ستبدو في أغلبظن لا تبعث على الرضى ، ولكن من الممكن أن يستكلمها باحثون آخرون بعملهم : وربما أتمكن للجهود المشتركة المتضادرة أن تنجز مهمتها هي أبهظ من أن يتولاها فرد بمفرده .

أن أقدم تاريخاً كاملاً للمعالجة ، إذ أن ذلك سيقتضي مني أن أخوض في تفاصيل حياة مريضي . غير أن فضولية الانتباه الذي تتبع به العاصمة نشاطي المهني تحول بياني وبين تقديم عرض مطابق كل المطابقة للحقيقة . والحال أني بت أميل إلى الاعتقاد أكثر فأكثر بأن التحريفات التي درجت العادة على اللجوء إليها لا تفيد ولا تجدي ، علاوة على أنها قابلة للطعن . فإن تكون هذه التحريفات هينة غير ذات شأن ، فإنها لا تبلغ هدفها ، وهو حماية المريض من الفضول المتطفل ، وإن تكون أبعد من ذلك مدى استلزمت تصحيات باهضة وحالت دون فهم السياق المرتبط ، تحديدًا ، بوقائع الحياة الصغيرة . وهذا الوضع تترتب عليه المفارقة التالية : من الأيسر لنا بكثير أن نخشى علناً وللملا أسرار المريض الأكثر حميمية ، بدون أن يتعرف أحد إلى حقيقة شخصيته ، من أن نصف طبائعه الشخصية الأكثر براءة والعادمة تماماً ، لأن هذه الطبائع معروفة للناس جميعاً ومن شأنها أن تكشف عن هويته .

لئن كان هذا هو مبرري لما أجريته على تاريخ المرض والمعالجة هذا من اقتضاب شديد ، فإن لدى عذرًا أعظم وجاهة بعد لكيلاً أعرض إلأ بعض نتائج متفرقة من المباحث التحليلية النفسية في الأعصاب الوسواسية : فأنا أقر وأعترف بائي لم أتمكن إلى الآن من الففاد إلى البنية البالغة التعقيد لحالة خطيرة من العصاب الوسواسي ومن استجلاء أمرها باتم الوضوح . ومن جهة أخرى لا أحسب أن في قدرتي أن أجعل القارئ يستشفّ بوضوح كامل ، من خلال عرض لحالة من حالات التحليل النفسي ، وعبر الطبقات المتراكبة التي تجتازها المعالجة التحليلية ، تلك البنية التي يتعرفها التحليل أو يرهص بها . ومقومات المرضى والكيفيات التي تقصّ بها هذه المقاومات عن نفسها هي التي تجعل هذه المهمة شديدة العسر . على أنه لا بد لنا من الاعتراف بأن العصاب الوسواسي ليس بحد ذاته مما يسهل فهمه -

معطيات تتصل بحياته الجنسية . فأجاب أن ذلك ما يعرفه عن نظرياتي . وهو على كل حال لم يطالع شيئاً من كتاباتي ، ولكنه فيما كان يتصرف يوماً واحداً من كتبى وجد تفسيراً لترابطات غريبة بين الألفاظ<sup>(١)</sup> ذكره بقوة بـ « **شطحاته** » الفكرية الخاصة ، مما جعله يعقد العزم على تفويض أمر نفسه لي .

## (١) بداية العلاج

في اليوم التالي قبل بأن يتقييد بالشرط الوحيد الذي يقتضيه العلاج : وهو أن يقول كل ما يرد إلى خاطره ، حتى ولو كان ذلك مؤلماً له ، وحتى لو بدت له خاطرته عديمة الأهمية ، لامعقوله ، ولا صلة لها بالموضوع . وقد تركت له أن يختار بنفسه الموضوع الذي يرغب في أن يبدأ به . فاستهل الكلام على النحو الآتي<sup>(٢)</sup> :

قال إن له صديقًا يكن له تقديرًا عالياً . وإليه يتوجه كلما تسلط عليه حفزة إجرامية ، ويسأله إن كان يحتقره ويعده مجرماً . وكان صديقه يشد في هذه الحال من إزره مطمئناً إياه إلى أنه رجل لا غبار عليه ، وربما اعتاد منذ طفولته أن ينظر إلى حياته من هذا المنظار . وكان شخص آخر مثل هذا النفوذ عليه في ماضي حياته . هذا الشخص كان طالباً له من العمر تسعة عشر عاماً ، فيما لم يكن هو نفسه قد تخطى الرابعة عشرة أو الخامسة عشرة . ويبدو أن هذا الطالب كان

(١) علم نفس أمراض الحياة اليومية ، ١٩٠٤.

(٢) جرى تحرير ذلك نقاً عن ملاحظات كنت دونتها مساء عقب الجلسة ، وهو يقرب بقدر الإمكان من كلمات المريض نفسها . وإنني لأحذر المحاللين النفسيين بالمناسبة من تدوين ما ي قوله المرضى في أثناء جلسة المعالجة : فتشتت انتباه الطبيب يلحق من الأذى بالمرضى قدرًا أكبر مما يمكن أن يبرره فرط الدقة في عرض ملابسات الحالة (لم تكن آلة التسجيل قد اخترعت بعد في زمن فرويد « م ») .

## (١) مقططفات من تاريخ الحالة

رجل ما يزال في شبابه ، جامعي التأهيل ، حضر إلى وروى لي أنه يعاني منذ طفولته ، وعلى الأخص منذ أربعة أعوام ، من وساوس . والقואم الرئيسي لمرضه **هواجس** ، فهو يخشى أن يقع مكروه لشخصين عزيزين عليه للغاية : أبيه وسيدة نذر لها حباً مبطناً بالإجلال والتوقير . وقال فضلاً عن ذلك إنه تراوده **حفرات قهرية** ، ومنها مثلاً أن يجتز عنقه بموسى؛ كما تتشكل لديه تحظيرات تطال توافقه الأمور . وقد ضيع سنوات من عمره وهو يعدل أفكاره ، ولذا أمسى متخلفاً في الحياة . والدورات العلاجية الكثيرة التي حاولها ما فادته واحدة منها بشيء ، باستثناء معالجة بالمياه في مصح ، على مقربة من بلدة س ... ; وربما كان مرد ذلك ، في ما يعتقد ، إلى أنه تعرّف هناك إلى امرأة ، مما أتاح له أن يمارس العلاقات الجنسية بصورة مطردة . أما هنا ، أي في فيينا ، فلا تستريح له ، على ما قال ، الفرصة لذلك . فنادرة هي صلاته الجنسية ، وإن وجدت فعلى فترات غير منتظمة . أما البغايا فمثيرات لاشمتزازه . وبوجه الإجمال ، كانت حياته الجنسية فقيرة ؛ ولم يلعب فيها الاستمناء ، في سنته السادسة عشرة أو السابعة عشرة ، إلا دوراً ضئيلاً لا يذكر . وقدرته الجنسية عادية على حد ما قال ؛ وكان أول جماع له وهو في السادسة والعشرين من العمر . كان الانطباع الذي خلفه عندي المريض أنه رجل ذكي ، صافي الذهن . وقد سألته عن الأسباب التي يجعله يضع في مكانة الصدارة

التناسلية وبطنها التي بدت لي غريبة مدهشة . ومنذئذ استبد بي فضول عارم ومعذب إلى رؤية الجسم الأنثوي . ولا أزال أذكر ما كان يسبّد بي من جزع ونفاد صبر شديدين وأنا في الحمام أنتظر أن تأتي المربية ، وقد تعرّت ، لتدخل إلى الماء ( كان ما يزال يؤذن لي عهديّن في الذهاب إلى الحمام مع أخواتي ومرببي ) . وذكرياتي أشدّ وضوحاً ابتداءً من عامي السادس . كان لدينا في ذلك الزمن مربية أخرى ، وكانت هي الأخرى شابة وجميلة ، وكانت لها في إلبيتها بثور كان من عادتها أن تعصرها مساء . كنت أترقب هذه اللحظة لأشبع فضولي . وكذلك كان الأمر في الحمام ، وإن تكون الآنسة لينا أكثر تحفظاً من الأولى .

( وجواباً عن سؤال طرحته عليه : « كلا ، بالإجمال ما كنت أتّم في غرفتها ، بل كان من عادتي أن أتّم في غرفة والدي » ) . واستذكّر مشهداً : « كان لي من العمر آنذاك سبع سنوات ولا بد<sup>(٤)</sup> ) . وكنا جالسين كلنا معاً : المربية ، والطاهية ، وخادمة أخرى ، وأنا ، وأخي الذي يصغرني بعام ونصف عام . كانت النساء الصبايا يتداولن أطراف الحديث ، وفجأة سمعت الآنسة لينا تقول : « مع الصغير يمكن عمل ذلك ، لكن بول ( أنا ) شديد الخرق ، ومن المؤكّد أنه سيفشل في العملية » . لم أدرك بوضوح ما كانت تعنيه بذلك ، لكنني استشعرت مهانة ومذلة ، وطفقت أبكي . حاولت لينا أن تؤاسيّني وروت لي أن خادمة عملت ذلك مع صبي صغير عُهد به إليها زوج بها في السجن لعدة شهور . ولا أظن أنها فعلت معه شيئاً محظورة ، لكنني كنت أتمادي في الحرية معها . فحين كنت أذهب إلى فراشها ، كنت أكشف عنها وألامسها ، وكان تدعّني أفعل ذلك بلا اعتراض . لم تكن على قدر كبير من الذكاء ، وكانت حاجاتها الجنسية شديدة الإلحاح على نحو لا يخفى

(٤) سلم فيما بعد باحتمال أن يكون هذا المشهد قد جرى متّهراً عن ذلك بعام أو عامين .

يُكَلّ له حباً ، وقد أذكى عند مريضتنا حسه بقيمة ذاته إلى حدّ تصور معه أنه عقري من العباءة . وقد صار هذا الصديق فيما بعد مدرّساً له ، فغيّر على حين فجأة من سلوكه ، وراح يعامله معاملته لغبي . وفقط مريضتنا في نهاية الأمر إلى أن مدرّسها مشغوف بإحدى شقيقاته ، ولم يعقد صلته به إلا ليجد متقدّماً إلى أسرته . وكانت تلك أول صدمة كبيرة في حياته .

واستطرد يقول بلا تمهيد :

## (ب) الجنسية الطفالية

« بدأت حياتي الجنسية في وقت مبكر للغاية . وإنني لا ذكر مشهداً من سنتي الرابعة أو الخامسة ( ذكرياتي ابتداءً من سنتي السادسة كاملة ) بزغ في ذهني على أجلٍ نحو بعد سنوات من ذلك . كانت عندنا مربية شابة رائعة الجمال ، تدعى الآنسة بيتر<sup>(٢)</sup> . كانت ذات مساء متمددة على أريكة ، متخففة اللباس ، مستغرقة في القراءة . فاستأذنتها في أن أندس تحت تنورتها . فسمحت لي بذلك ، بشرط ألا أخبر أحداً بالأمر . كانت لا تكاد ترتدي شيئاً ، فلمست أعضاءها

(٢) إن د. الفريد أدلر ، الذي كان يوماً من المحللين النفسيين ، نبه ذات مرّة ، في ندوة خاصة ، إلى الأهمية البالغة التي ينبغي أن تُعزى إلى التصريحات الأولى التي يدلّي بها المرضى . وهاكم دليلاً على ذلك . فالعبارات الاستهلاكية التي نطق بها مريضتنا تبرز التأثير الذي كان للرجال عليه ، أي تسلط الضوء الذي لعبه في حياته الاختيار الموضوعاني الجنسي المثلّي ، وتشفّع بذلك عن موضوعة أخرى لن تلبي فيما بعد أن تعاود بروزها بقوة : الصراع والتعارض بين الرجل والمرأة . وبيني وبيني أن تربط بهذا السياق كونه قد سمي تلك المربية الجميلة الأولى باسم أسرتها الذي شاعت المصادفة أن يكون اسمها مذكراً . والحال أن من عادة الأوساط البورجوازية في فيينا تسمية المربية باسمها الشخصي ، وبهذا الاسم بالأحرى يكون مثولها في الذاكرة .

موضوع وساوسه الراهنة ، قد توفي منذ عدة سنوات .

إن الظاهرات التي وصفها لنا مريضنا في الجلسة الأولى ، والتي يرجع زمنها إلى سنته السادسة أو السابعة ، لم تكن كما يعتقد بدأة مرضه فحسب ، بل هي مرضه بالذات . فهي عبارة عن عصاب وسواسي كامل ، لا يفتقر إلى أي عنصر أساسى ؛ وهي في الوقت نفسه نواة عصابه اللاحق ونموذجه الأول ؛ وبنوع ما كيان عصبي ابتدائي لا تستطيع بغير دراسته أن نفهم التنظيم المعقد للمرض الراهن . فنحن نرى ذلك الطفل واقعاً تحت سلطان مقوم محدد من **مقوّمات الغريرة الجنسية** ، هو التلخصية **VOYEURISME** التي عبرت عنها ، مراراً عدة وبقعة جامحة ، رغبته في أن يرى اللائى يعجبه من النساء عاريات . هذه الرغبة تناظر الفكرة الوسواسية اللاحقة . ولئن لم تكن هذه الرغبة قد اتسمت بعد بطابع وسواسي ، فمجد ذلك إلى أن أنا الطفل لم يكن قد دخل بعض في تناقض تمام مع هذه الرغبة ، ولم يكن قد استشعرها بعد على أنها شيء غريب عن نفسه . على أنه تشكلت منذ ذلك الحين في جانب ما من نفسه معارضة لهذه الرغبة ، إذ أن وجداًناً مؤلماً كان يرافق بإطاراد ظهورها<sup>(٧)</sup> . ومن الجلي الواضح أن نفس ذلك الشهوانى الصغير كانت تنطوي على صراع ؛ فإلى جانب تلك الرغبة الاستحواذية كان هناك أيضاً خوف استحواذى يرتبط ارتباطاً وثيقاً بها : فكلما فكر فيها ، تسلط عليه هاجس الخوف من وقوع شيء مروع . وقد اتشح هذا الشيء المروع ، منذ ذلك العهد ، بتلك السمة النمطية من اللاتعين التي لن يكون ثمة مناص ، مذاك فصاعداً ، من أن تتshaw بها ظاهرات العصاب جميعها ، على أنه لا يعسر علينا أن نكتشف ما كان يختبئ خلف هذا اللاتعين لدى ذلك الطفل . ذلك أننا لو

(٧) أحرض هنا على التذكير بأنه جرت محاولات لتفسيير الوساوس بدون اعتبار للوجданية .

عن العيان . كانت في الثالثة والعشرين من العمر ، وكان لها طفل ، وقد تزوجها فيما بعد أبوه ، بحيث باتت اليوم « فراو هوفرات »<sup>(٥)</sup> . وكثيراً ما ألتقيها إلى الآن في الطريق » .

« منذ عامي السادس صرت أعاني من الانتصاب ، وأعلم أنني أتت ذات يوم إلى أمي أشكولها الأمر . وأعلم أيضاً أن ذلك تطلب مني أن أغغل على بعض الوساوس ، إذ كنت أرهض العلاقة ذلك الانتصاب بخيالاتي الفكرية وفضوليتي . وقد استبدت بي ، في ذلك العهد أيضاً ، وببعض الزمن ، فكرة مرضية مؤادها أن والدي يعرفان أفكارى ، وتفسيراً لذلك افترضت أنني لا بد أن أكون أفصحت عن أفكارى بدون أن أسمع نفسي وأنا أنطق بها . وأعتقد أنه هنا بالذات كانت بداية مرضي . كان هناك أشخاص ، خادمات ، يعجببني كثيراً ، وكانت أرغب رغبة مضطربة في رويتها عاريات . لكن إذ كانت تخامرني هذه الرغبات ، كان يساورني أيضاً إحساس بغرابة مقلقة<sup>(٦)</sup> ، كما لو أنه سيقع شيء إذا ما فكرت بذلك ، وكما لو أنه على أن أفعل كل ما بوسعي لأنلافاه » .

( على سبيل المثال ، وجواباً عن سؤالي ، ذكر لي خوفه من أن يموت أبوه ) « منذ نعومة أظفارى ، وعلى مدى سنوات طويلة ، كانت تشغل ذهني أفكار عن موت أبي فتسبيب لي اكتئاباً شديداً » .

بهذه المناسبة علمت ، على دهش مني ، أن أباه ، وإن يكن

(٥) FRAU HOFRAT : لقب يطلق على زوجات المحامين والقضاة والمستشارين القضائيين في النمسا ، وهو يشبه بالعربية قولنا : « الحرم المصنون » . م .

(٦) بالألمانية UNHEIMLICH : كلمة لا مقابل لها في اللغات الأخرى ، يترجمها الفرنسيون بـ L'INQUIETANTE ÉTRANGETÉ والإنكليز بـ UNCANNY . ولفرودي مقال هام بهذا العنوان سوف يصدر قريباً بترجمتنا في « تطبيقات أدبية للتحليل النفسي » . م .

الرغبة الجنسية المذكورة ؟ أهي مجرد لغو وخلف ، أم أن ثمة سبيلاً إلى فهم هذه الفكرة باعتبارها نتيجة محتملة لسيورات وظاهرات سابقة ؟

إذا طبقنا على هذا العصاب الطفلي المعارف التي اكتسبناها من حالات أخرى ، فلا مناص لنا من الافتراض أنه وقعت للطفل في هذه الحالة أيضاً ، قبل بلوغه عامه السادس ، خبرات رضيّة ، منازعات وكبوتات غاصلت في النسائية ، لكنها خلفت وراءها ، على سبيل الرسابة ، مضمون الهاجس التخوخي الاستحوازي . وسوف يتبعنا فيما بعد إلى أي حد تتتوفر لنا المقدرة على استرجاع تلك الخبرات المنسية أو على إعادة بنائهما بدرجة ما من اليقين . وبودنا ، بانتظار ذلك ، أن تؤكد على أهمية الواقعية التالية التي لم تكن في أرجح الظن بنت المصادفة : وهي أن نسائية مريضنا الطفليّة بلغت حدّها الأعلى في عامه السادس .

إنني أعرف عدة حالات أخرى من العصاب الوسواسي المزمن بدأت هي الأخرى ، في سن مبكرة ، بمثيل تلك الرغبات الشهوانية ، المصحوبة بهواجس سود وبنزوع إلى تدابير دفاعية . فهذه بداية نمطية تماماً ، وإن لم يكن ذلك هو النمط الوحيد الممكن . وثمة كلمة أخرى أود إضافتها بخصوص تجارب المريض الجنسية المبكرة ، قبل أن أنتقل إلى عرض الجلسة الثانية . فليس لنا أن نماري في أنها كانت على جانب كبير من الوفرة والفعالية . وكذلك كانت الحال في سائر حالات العصاب الوسواسي التي تنسى لي أن أحللها . وهي جمّيعها تتسم خلافاً لواقع الحال في الهستيريا ، بسمة مميزة : النشاط الجنسي المبكر . والحق أن العصاب الوسواسي يشف ، بأوضح مما تشف به الهستيريا ، عن أن العوامل التي تتمخض عن عصاب نفسي المنشأ لا تكمن في الحياة الجنسية الحالية للمريض ، بل في حياته الجنسية الطفولية . فالحياة الجنسية الحالية للمصابين بالعصاب الوسواسي قد

توصلنا إلى معرفة مثال واحد محدد مما يعبر عنه العصاب الوسواسي بعموميات مبهمة ، فلنا أن نكون على ثقة من أن هذا المثال يمثل الفكرة الأولية والحقيقة التي كان هذا التعميم يرمي إلى حجبها . وعلى هذا نستطيع أن نعيد بناء معنى الهاجس الاستحوازي على النحو التالي : « إذا راودتني الرغبة في رؤية امرأة عارية ، فمن المحتم عندئذ أن يموت أبي » . فالوجدان المؤلم يأخذ بصورة واضحة طابع الغرابة المقلقة UNHEIMLICH شيء ما لتفادي الكارثة ، حفزات شبيهة بالتدابير الدفاعية التي سترى النور لدى المريض لاحقاً .

هكذا نجدنا أمام حفزة إيرروسية وبادرة تمرد عليها ؛ أمام رغبة (غير استحواذية بعد) وهاجس تخوفي معارض لها (له منذ ذلك الحين طابع استحواذى) ؛ أمام وجдан مؤلم ونزوع إلى إجراءات دفاعية . وتلك هي اللائحة الكاملة لعناصر عصاب . بل ثمة ما هو أكثر من ذلك : نوع من تشكيل هذائي ذي مضمون غريب مؤداءه أن والديه يعرّفان أفكاره ، لأنّه كان يفصّح عنها كما قال بدون أن يسمع نفسه وهو ينطق بها . ولن نجانب الصواب لو افترضنا أن هذا التفسير الذي صدرت محاولته عن طفل ينطوي على إرهام غائم بالظاهرات النفسية الغربية التي نسميها لاشعورية ، والتي لا يسعنا أن نستغّنّ عنها في التعليل العلمي لهذه الظاهرات الغامضة . « إنّي أُنطّق بأفكارٍ بدون أن أسمع نفسي » : هذا يبدو أشبه بإسقاط على الخارج لفرضيتنا القائلة إن لدى الإنسان أفكاراً لا يعلم عنها شيئاً ؛ أو قل أشبه بإدراك من داخل النفس للمكبوت .

الأمر واضح : إن ذلك العصاب الطفلي الأولي كان يتضمن سلفاً معضلته وخلفه الظاهر ، مثله مثل أي عصاب معقد لدى الراشد . فما معنى فكرة الطفل التي تدور حول أن أباًه لا بد أن يموت إذا ما راودته

التفاصيل . فطمأنته إلى أنني أنا نفسي لا أستسيغ القسوة على الإطلاق ، وإلى أنني بالتأكيد لا أرغب في تعذيبه ، ولكنني لا أملك أن أعفيه من شيء ليس في متناولـي . فلـكأنه يطلب إلى أن أهدـيه نجـمين مذـبـبين<sup>(٨)</sup> . ذلك أن التغلـب على المقاومـات شرطـ للـعـلاـج لا يـحقـ لـنـاـ بـحالـ التـملـصـ مـنـهـ (ـ كـنـتـ عـرـضـتـ لـهـ مـفـهـومـ «ـ المـقاـوـمـةـ »ـ فـيـ مـسـتـهـلـ الـجـلـسـةـ ،ـ حـيـنـاـ أـخـبـرـنـيـ بـأـنـهـ لـاـ بـدـ لـهـ مـنـ أـنـ يـتـغلـبـ عـلـىـ أـشـيـاءـ كـثـيرـ لـكـيـ يـطـلـعـنـيـ عـلـىـ الـحـادـثـةـ الـمـشـارـ إـلـيـهاـ )ـ .ـ وـمـضـيـتـ أـقـولـ لـهـ إـنـيـ سـأـفـعـلـ كـلـ مـاـ بـوـسـعـيـ لـأـسـهـلـ عـلـيـهـ سـرـدـهـ لـلـحـادـثـةـ ،ـ وـإـنـيـ سـأـبـذـلـ قـصـارـىـ لـأـحـزـرـ مـاـ يـلمـحـ إـلـيـهـ .ـ أـكـانـ قـصـدـهـ أـنـ يـتـكـلـمـ عـنـ الـخـوـزـقـةـ ؟ـ كـلـاـ ،ـ لـيـسـ هـذـاـ فـالـمـحـكـومـ عـلـيـهـ يـشـدـ وـثـاقـهـ (ـ كـانـ شـدـيدـ الـغـمـوـضـ فـيـ إـلـيـانـةـ عـنـ أـفـكـارـهـ حـتـىـ عـزـزـ عـلـيـهـ أـنـ أـخـمـنـ لـلـحـالـ الـوـضـعـيـةـ الـتـيـ يـشـدـ بـهـ وـثـاقـ الـمـنـكـلـ بـهـ )ـ ،ـ وـيـقـلـبـ عـلـىـ إـلـيـتـيـهـ وـعـاءـ وـضـعـتـ فـيـ جـرـذـانـ ،ـ فـلـاـ تـعـتـمـ .ـ هـنـاـ نـهـضـ وـقـدـ بـدـتـ عـلـيـهـ كـلـ عـلـائـمـ الـرـعـبـ وـالـمـقاـوـمـةـ .ـ أـنـ تـغـوصـ ...ـ فـاضـطـرـتـ أـقـولـ مـتـمـمـاـ :ـ «ـ فـيـ إـسـتـهـ »ـ .ـ

كان وجهـهـ يـنـمـ ،ـ كـلـماـ تـطـرـقـ فـيـ حـدـيـثـهـ إـلـىـ نـقـطـةـ مـهـمـةـ ،ـ عـنـ تـعـبـيرـ مـعـقـدـ وـغـرـيـبـ ،ـ لـاـ يـسـعـنـيـ أـنـ أـؤـولـهـ إـلـاـ عـلـىـ أـنـ هـلـعـ مـنـ لـذـةـ مـجـهـولـةـ مـنـ قـبـلـهـ .ـ وـمـضـيـتـ يـقـولـ بـصـعـوبـةـ بـالـغـةـ :ـ «ـ فـيـ تـلـكـ الـلحـظـةـ وـمـضـتـ فـيـ ذـهـنـيـ فـكـرـةـ أـنـ ذـلـكـ يـقـعـ لـشـخـصـ عـزـيزـ عـلـيـهـ »ـ<sup>(٩)</sup>ـ .ـ وـجـوابـاـ عـنـ سـؤـالـ طـرـحـتـ عـلـيـهـ ،ـ قـالـ إـنـهـ لـمـ يـكـنـ هـوـ نـفـسـهـ مـنـفـذـ التـعـذـيبـ ،ـ وـإـنـ التـعـذـيبـ كـانـ يـتـمـ بـطـرـيقـةـ لـاـشـخـصـيـةـ .ـ وـسـرـعـانـ مـاـ أـدـرـكـتـ ،ـ بـعـدـ أـنـ حـضـضـتـهـ قـلـيلـاـ ،ـ أـنـ تـلـكـ «ـ الـفـكـرـةـ »ـ كـانـتـ تـتـجـهـ إـلـىـ السـيـدةـ الـتـيـ يـحـبـهـاـ .ـ

(٨) أـعـفـيـ وـأـهـدـيـ لـهـمـاـ بـالـأـلـمـانـيـةـ لـفـظـ وـاحـدـ :ـ SCHENKENـ .ـ مـ .ـ

(٩) قـالـ :ـ «ـ فـكـرـةـ »ـ ،ـ إـذـ أـنـ التـبـيـرـ الـأـقـوىـ ،ـ «ـ الرـغـبـةـ »ـ أـوـ «ـ الـخـوفـ »ـ ،ـ قـدـ اـحـتـجـزـتـ الـرـقـابةـ كـمـاـ هوـ وـاـضـعـ لـلـعـيـانـ .ـ وـلـاـ يـسـعـنـيـ لـسـوـءـ الـحـظـ أـقـدـمـ صـورـةـ دـقـيـقـةـ عـنـ الـلـاتـعـيـنـ الـمـمـيـزـ لـطـرـيقـةـ سـرـدـهـ .ـ

تـبـدوـ سـوـيـةـ كـلـ السـوـاءـ لـعـينـ الـمـلـاحـظـ السـطـحـيـ :ـ بـلـ كـثـيرـاـ مـاـ تـكـونـ العـوـاـمـ إـلـاـمـضـيـةـ وـضـرـوبـ مـنـ الشـذـوذـ الـتـيـ تـكـشـفـ أـقـلـ شـائـعـاـ بـكـثـيرـ مـاـ يـكـشـفـ عـنـهـ مـرـيـضـنـاـ .ـ

## (جـ) الـهـاجـسـ الـاسـتـحـواـذـيـ الـكـبـيرـ

«ـ أـعـتـقـدـ أـنـيـ سـأـبـدـأـ الـيـوـمـ بـأـنـ أـرـوـيـ لـكـ الـحـادـثـةـ الـتـيـ حـمـلـتـنـيـ عـلـىـ الـمـجـيـءـ لـاـسـتـشـارـتـكـ .ـ كـانـ ذـلـكـ فـيـ شـهـرـ آـبـ ،ـ فـيـ أـثـنـاءـ الـمـنـاـورـاتـ فـيـ سـ...ـ كـنـتـ فـيـ حـالـ شـدـيـدةـ السـوـءـ قـبـلـ هـذـهـ الـمـنـاـورـاتـ ،ـ وـكـنـتـ أـتـقـلـبـ عـلـىـ نـارـ ضـرـوبـ شـتـىـ مـنـ الـوـساـوسـ ؛ـ وـلـكـنـاـ مـاـ لـبـثـتـ أـنـ هـدـأـتـ مـعـ بـدـاـيـةـ الـمـنـاـورـاتـ .ـ كـنـتـ أـشـعـرـ بـمـيـلـ خـاصـ إـلـىـ أـنـ أـثـبـتـ لـلـضـبـاطـ الـمـحـتـرـفـيـنـ أـنـ الـضـبـاطـ الـاـحـتـيـاطـيـنـ قـادـرـوـنـ لـاـ عـلـىـ أـنـ يـتـعـلـمـوـاـ فـقـطـ ،ـ بـلـ كـذـلـكـ عـلـىـ أـنـ يـبـرهـنـوـاـ عـلـىـ قـوـةـ تـحـمـلـهـمـ بـدـنـيـاـ .ـ وـفـيـ ذـاتـ يـوـمـ اـنـطـلـقـنـاـ بـمـسـيـرـةـ قـصـيـرـةـ مـنـ سـ...ـ وـفـيـ أـثـنـاءـ الـاـسـتـراـحةـ أـضـعـتـ نـظـارـتـيـ ،ـ وـمـعـ أـنـهـ كـانـ فـيـ مـسـطـاعـيـ أـنـ أـعـثـرـ عـلـيـهـ بـسـهـولةـ ،ـ فـقـدـ آـثـرـ أـلـاـ أـتـسـبـبـ فـيـ تـأـخـيرـ تـحـرـكـنـاـ ؛ـ وـمـنـ ثـمـ صـرـفـتـ النـظـرـ عـنـ الـأـمـرـ وـأـبـرـقـتـ إـلـىـ اـخـتـصـاصـيـ الـنـظـارـاتـ الـذـيـ كـنـتـ أـتـعـاـمـلـ مـعـهـ فـيـ فـيـنـاـ طـالـبـاـ إـلـيـهـ أـنـ يـبـعـثـ إـلـىـ بـنـظـارـةـ أـخـرـىـ مـعـ عـودـةـ الـبـرـيدـ .ـ فـيـ أـثـنـاءـ تـلـكـ الـاـسـتـراـحةـ جـلـسـتـ بـيـنـ ضـابـطـيـنـ ،ـ كـانـ أـحـدـهـمـ نـقـيـباـ وـذـاـ اـسـمـ تـشـيـكـيـ ،ـ وـسـوـفـ يـصـيرـ لـهـ شـائـنـ بـالـنـسـبـةـ إـلـيـهـ .ـ كـنـتـ أـخـشـاهـ إـلـىـ حـدـ مـاـ ،ـ لـأـنـهـ كـانـ مـنـ الـوـاـضـحـ أـنـهـ يـحـبـ الـقـسـوةـ .ـ أـنـاـ لـأـزـعـمـ أـنـهـ كـانـ شـرـيرـاـ ،ـ لـكـنـهـ كـانـ قـدـ صـرـحـ تـكـرـارـاـ ،ـ فـيـ أـثـنـاءـ تـنـاـولـنـاـ وـجـبـاتـ الـطـعـامـ ،ـ أـنـهـ كـانـ مـنـ أـنـصـارـ الـعـقـوبـاتـ الـبـدـنـيـةـ ،ـ مـاـ اـضـطـرـنـيـ إـلـىـ مـنـاقـضـتـهـ بـقـوـةـ .ـ وـالـحـالـ أـنـهـ دـارـ بـيـنـاـ ،ـ فـيـ أـثـنـاءـ تـلـكـ الـاـسـتـراـحةـ ،ـ حـدـيـثـ رـوـىـ خـلـالـهـ النـقـيـبـ الـمـشـارـ إـلـيـهـ أـنـ قـرـأـ مـرـةـ وـصـفـاـ لـنـوـعـ مـرـوـعـ حـقـاـ مـنـ التـعـذـيبـ يـمـارـسـونـهـ فـيـ الشـرـقـ ...ـ .ـ هـنـاـ تـوقـفـ الـمـرـيـضـ وـنـهـضـ وـسـائـلـيـ أـنـ أـعـفـيـهـ مـنـ وـصـفـاـ

« عليك أن تسدّد للملازم أولاً الكورونات ٣,٨٠ ... » ، وقد تتمت بهذه الكلمات بصوت يكاد لا يكون مسموعاً .

بعد ذلك بيومين انتهت المناورات ، وقد أمضى مريضنا ذينك اليومين يجاهد ليعيّد إلى أ ذلك المبلغ الزهيد . ولكن محاولاته هذه كانت تصطدم أكثر فأكثر بصعب لا صلة لها به في الظاهر . فقد حاول أول الأمر سداد المبلغ بوساطة ملازم كان في طريقه إلى مكتب البريد . لكن حين أعاد إليه هذا الأخير المال لدى رجوعه قائلاً إنه لم يلتقي هناك الملازم أولاً ، دخله سرور كبير . ذلك أن هذه الطريقة في الوفاء بقسمه ما كانت لترضيه ، نظراً إلى أنها لا تتفق مع فحوى القسم : عليك أن تسدّد للملازم أولاً المال . وأخيراً التقى مريضنا بالملازم أولاً ، غير أن هذا الأخير رفض أخذ المبلغ ، مصراً أنه لم يدفع عنه شيئاً وأنه لا علاقة له بالبريد وأن الملازم بـ هو المكلف به . وقد أسقط في يد مريضنا لعدم قدرته على الوفاء بقسمه ، نظراً إلى أن البند الأول كان مغلوطاً . وراح ذهنه يفتقد عندئذ عن أغرب الخطط ، ومنها أنه سيذهب مع الضابطين (أ) و(ب) إلى مكتب البريد ، وهناك سيدفع أولاً المستخدمة البريد الكورونات ٣,٨٠ كيما تسلّمها إلى بـ ، وعندئذ سيسدد هو ، أي مريضنا ، طبقاً لفحوى القسم ، الكورونات ٣,٨٠ إلى أولاً .

لن يدهشني أن يقف القارئ عاجزاً عن متابعة ما عرضته عليه . فالقصة المفصلة التي رواها لي المريض عن الأحداث السابقة لذينك اليومين وعن ردود فعله على هذه الأحداث كانت مليئة بالتناقضات الداخلية وتبدو في غاية الإلتباس . وإنما بعد أن سرد القصة للمرة الثالثة أفلحت في أن ألفت نظره إلى ما تنطوي عليه من نقاط مبهمة كثيرة ، وفي أن أكشف له عما تحفل به من نسایات كاذبة ومن ضروب نقل . وسأغضن النظر هنا عن التفاصيل - فنحن سنطلع على ما هو أساسي فيها عما قليل - وأود فقط أن أذكر أن المريض صار في نهاية

توقف عن سرده ليؤكد لي كم تقع هاتان الفكريتان من نفسه موقع النفور ، وكم يستشعرهما غريبتين عن شخصه ، وليفيديني أن كل ما يلى يتوالى في ذهنه بسرعة خارقة . فإلى جانب الفكرة ، كان هناك أيضاً « الجزاء » ، أي الإجراء الدفاعي الذي لم يكن أمامه مناص من تحمله ليحول دون مثل ذلك التخييل أن يتحقق . فحين تكلم النقيب عن ذلك التعذيب المروع وبزغت الأفكار في ذهنه ، استطاع أن ينجح أيضاً في التخلص من الفكرتين بصيغته المعتادة : « ولكن ! » ( مصحوبة بإشارة شجب ) ، وبالعبارة التي يرددتها لنفسه : « دعك ، ما هذا الذي تخيله ؟ » .

هذه التثنية ( الفكريتان ) أثارت عجبي ، كما لا بد أنها استعانت على فهم القارئ . فنحن لم نسمع حتى الآن إلا عن فكرة واحدة ، تلك التي تتصل بالسيدة التي تعاني من التعذيب بالجرذان . وعندئذ لم يجد بدأً من أن يعترف بأن فكرة أخرى ومضت في ذهنه في وقت واحد مع الأولى ، فكرة أن التعذيب يطال أيضاً أباه . ونظراً إلى أن أباه قد مضى زمن طويل على وفاته ، وبما أن هذا الهاجس كان بالتالي أبعد عن المعقولة من الآخر ، فقد حاول أن يرجيء الاعتراف به لفترة أخرى من الوقت .

في مساء اليوم التالي سلمه النقيب المشار إليه طرداً بريدياً يُسلم مقابل الدفع ، وقال له : « لقد سدد الملازم أولاً المبلغ عنك ، فعليك أن ترده إليه ». وكان في الطرد النظارة التي أوصى عليها برقياً . وفي تلك اللحظة ومضت في ذهنه فكرة « جزاء » : ينبغي ألا أرد المال وإنما فإن « ذلك » سيعق ( أي أن التعذيب بالجرذان سيصير أمراً واقعاً بالنسبة إلى أبيه وإلى السيدة ) . وعندئذ بزغ في ذهنه ، بمقتضى مخطط كان مألفاً لديه ، أمر أو ضرب من القسم لمكافحة الجزاء :

(١٠) تکاد الأسماء أن تكون هنا عديمة الأهمية .

الأول في قسمه ، وهو أن الملازم أ دفع عنه المبلغ ، لم يكن يطابق الواقع . وقد عزى مريضنا نفسه بالقول بيته وبين نفسه إن كل شيء لم ينته بعد ، وذلك ما دام الملازم أ سيرافقه في الغد في شطر من الطريق إلى ي (١٢) ، محطة السكة الحديدية . ومن ثم سيكون أمامه متسع من الوقت يسأله معروفاً . ولكنه لم يفعل شيئاً من هذا ، وترك أ يرحل بدونه . غير أنه كلف وصيفه بأن يذهب ويخبر أ بأنه ينوي زيارته بعد ظهر ذلك اليوم . ووصل مريضنا إلى المحطة في الساعة ٩،٣٠ ، وأودع أمتعته فيها ، ثم قام بجولة للتبضع في البلدة الصغيرة ، عاداً العزم على زيارة أ بعد ذلك . وكانت القرية التي يقيم فيها هذا الأخير تقع على مسافة زهاء ساعة بالعربة من بلدة ي . وكانت الرحلة بالسكة الحديدية إلى الموضع الذي يقع فيه مكتب البريد المشار إليه تستغرق ثلاث ساعات . وهكذا تهيأ له أنه يستطيع ، متى ما أنجز خطه المعقده ، أن يعود في الوقت المناسب إلى ي ليستقل منها القطار المسائي إلى فيينا . وكانت الأفكار التي يนาقض بعضها بعضاً في ذهن مريضنا هي من جهة أولى : « ما أنا إلا جبان ، فواضح للعيان أنني أريد أن أتحاشى إزعاج طلب ذلك المعروف من أ ، وبالتالي نظره إلى على أنني مجنون ، وهذا السبب أرغم عن الوفاء بقسمي » ، ومن الجهة الأخرى : « إنه لمن الجبن على العكس أن أفي بهذا القسم ، لأنني لا أرغم في فعل ذلك إلا لاتخلص من وساوسي » . وروى لي أنه في كل مرة كانت تتعادل في ميزان محكماته كفتا حجتين متناقضتين ، كان من عادته أن يسلس قياده لأحداث عارضة ، وكأنما لم شيئاً إلهية . ولهذا السبب رد بالإيجاب حين سأله حمال في المحطة : « أقطار الساعة العاشرة ، يا سيدي الملازم ؟ » . وعلى هذا سافر في الساعة العاشرة ، بعد أن تدبر

(١٢) هي في الأصل P ، ولكننا لم نترجمها إلى ب تحاشياً للخلط مع الملازم ب . « م » .

تلك الجلسة الثانية في حال من الذهول والتخليط . وقد دعاني مراراً « سيدي النقيب » ، وربما كان ذلك لأنني لفت نظره في مستهل الجلسة إلى أنني لست قاسياً مثل النقيب م ، وإلى أنه ليس في نيتني أن أغذبه في غير طائل .

في أثناء تلك الجلسة علمت ، فضلاً عن ذلك ، أنه منذ ابتداء وساوسه ، وبصدق جميع هواجسه السابقة المتعلقة بالمصائب التي يمكن أن تقع لأشخاص أعزاء عليه ، كان يتصور أن العذابات ستطالهم لا في هذه الدنيا فحسب ، بل كذلك في الأبدية ، في الآخرة . وكان حتى عامه الرابع عشر أو الخامس عشر مؤمناً صادقاً في تدينه . ومنذئذ تطور حتى صار اليوم من الملحدة . وقد وجد حلّاً لهذا التناقض (١١) عن طريق الاستدلال التالي : « ماذا تعرف عن الحياة في الآخرة ؟ ماذا يعرف عنها الآخرون ؟ وبما أنه من المستحيل معرفة شيء عنها ، وبما أنه لا تجازف بشيء ، إذن فافعل » . وكان هذا الرجل ، الذي هو في العادة على جانب كبير من الذكاء ، يعتقد أن هذا الاستدلال لا غبار عليه ، وكان يستخدم على هذا النحو لايقينية العقل البشري فيما يتصل بهذه المشكلة لصالح أفكاره الدينية المهجورة .

أكمل المريض في أثناء الجلسة الثالثة قصته البليغة الدالة عن محاولته الوفاء بقسمه القهري : ففي ذلك المساء انعقد اجتماع الضباط الأخير قبل نهاية المناورات . وكان عليه هو أن يرد على النخب الذي شربه الحضور تكريماً لأولئك « السادة الاحتياطيين » . فتكلم وأحسن الكلام ، ولكن كما لو أنه يتكلم في نومه ، إذ كان قسمه لا يزال يعذبه في قرارة نفسه . وقضى ليلة رهيبة : كانت الحجج والحجج المضادة تتصارع في نفسه ؛ وكانت الحجة الرئيسية بطبيعة الحال أن البند

(١١) أي التناقض بين إلحاده ، وبالتالي إنكاره لوجود الآخرة ، وبين وساوسه التي تصور له أن العذاب سيطال أعزاءه في الحياة الأبدية أيضاً . « م » .

إلى الملازم أ ، ولا إلى الملازم ب ، وإنما إلى مكتب البريد بالذات ، فمعنى ذلك أنه كان يعرف ، بل لا بد أنه كان يعرف حتى قبل رحيله إلى فيينا أن الكورونات الـ ٣,٨٠ لا يدين بها لأحد آخر سوى لمستخدمة البريد . وبالفعل ، اتضح أن مريضي كان يعرف ذلك قبل أن يخطره التقيب م بضرورة التسديد ، وقبل القسم ، لأنه يذكر الآن أنه كان اجتمع ، قبل لقائه بالتقيب القاسي بعدة ساعات ، بتقيب آخر تولى اطلاعه علىحقيقة الوضع . فقد روى له هذا الضابط ، حين سمع اسمه ، أنه كان في مكتب البريد منذ بعض الوقت ، وأن السيدة الشابة التي تعمل فيه سألته إن كان يعرف الملازم هـ (أي مريضنا) الذي وصل برسمه طرد يُسلم مقابل الدفع . وما كان التقيب يعرفه ، لكن المستخدمة قالت إنها تثق بذلك الملازم المجهول ، وإنها ستدفع عنه المبلغ . وعلى هذا النحو تسلم مريضنا النظارة التي كان أوصى عليها . وقد أخطأ التقيب القاسي حين طلب إلى مريضنا لما سلمه الطرد أن يسدد الكورونات الـ ٣,٨٠ إلى الملازم أ . ولا بد أن مريضنا فطن إلى هذا الخطأ ، ولكنه أقسم مع ذلك قسمه ، بانياً إياه على هذا الخطأ ، وهو القسم الذي صار مصدر عذاب له . وقد أخفى عن نفسه وعنِي ، في سرده للقصة ، وجود ذلك التقيب الآخر وجود تلك المستخدمة الواثقة به في مكتب البريد . بيد أنني أقر بأن هذا التصحيح ما كان من شأنه إلا أن يجعل سلوكه أشد إمعاناً في اللامعقولة وأعصى على الفهم مما كان يبدو عليه من قبل .

بعد أن غادر المريض صديقه وآب إلى أسرته ، استبدت به شكوكه من جديد . ذلك أن حجج صديقه ما كانت تختلف عن تلك التي يرددتها بينه وبين نفسه ، وهو لم ينخدع بسبب طمأنينته العابرة التي يعلم أن مردتها فقط إلى التأثير الشخصي لذلك الصديق عليه . وقد كان قرار مريضنا بالذهاب لاستشارة طبيب يندرج ببراعة في إطار « هذيانه » ، وذلك على النحو التالي : فقد كان في نيته أن يطلب من

لنفسه أمراً واقعاً<sup>(١٢)</sup> أراحه كثيراً . واستحصل بعد ذلك ، لدى أحد مستخدمي عربة المطعم ، على تذكرة للغداء . وعند أول وقفه للقطار خطر له أنه ما يزال أمامه متسع من الوقت لينزل ، ولینتظر القطار القادم من الاتجاه المعاكس ، ولি�ذهب إلى يـ ، وليركب عربة إلى الموضع الذي ينزل فيه الملازم أ ، وليرحل معه على مدى الساعات الثلاث إلى المكان الذي يوجد فيه مكتب البريد ، الخ . وما أمسكه عن ذلك كله سوى أنه كان حجز لنفسه مكاناً للغداء في عربة المطعم . غير أنه لم يغسل يده من مشروعه ، بل أرجأ تنفيذه إلى وقفه القطار التالية . ثم راح يرجئه مرة بعد أخرى من محطة إلى أخرى ، إلى أن وصل إلى محطة بدا له أنه من المستحيل أن ينزل فيها نظراً إلى وجود أقارب له في تلك البلدة . وعلى هذا صمم على متابعة سفره إلى فيينا ليلتقي صديقه هناك وليشرح له الموقف وليعود بقطار الليل إلى يـ إن ارتأى صديقه ذلك . ولما أعربت له عن شكي في أن تكون ثمة إمكانية مادية لتنفيذ ذلك ، أكد لي أنه كانت ستتاح له ما بين وصول قطاره إلى فيينا وقيام القطار الآخر منها مدة نصف ساعة . ولما بلغ إلى فيينا لم يلتقي صديقه في المطعم الذي كان يتوقع أن يجده فيه ، ولم يصل إلى شقة هذا الأخير إلا في الساعة الحادية عشرة ليلاً ، فشرح له وضعه في الليلة نفسها . وقد ذهل الصديق إذ وجد مريضي لا يزال يشك في أن الأمر ليس أكثر من مجرد وساوس ، وطمأنه بحيث تنسى له أن يقضى ليلة هادئة ، وفي صباح اليوم التالي ذهب معه لإرسال الكورونات الـ ٣,٨٠ إلى مكتب البريد الذي كان وصل إليه الطرد المحظوي على النظارة .

لقد أتاح لي هذا التفصيل الأخير أن أكشف ما في قصته من تحريفات . فما دام أرسل المبلغ ، بعد ما رده صديقه إلى رشده ، لا

(١٢) بالفرنسية في النص : UN FAIT ACCOMPLI . . م .

وحينما استيقظ في الواحدة أنيابه صديق طبيب أن أباه قد توفي . ولأم مريضنا نفسه على أنه لم يحضر وفاة والده ، وقد اشتدت هذه المآخذ الذاتية حين أبلغته الممرضة أن أباه تلفظ باسمه في الأيام القليلة الماضية ، وقد سألها حينما دنت من سرير المحتضر : « أنت بول ؟ ». وقد تراءى لمريضنا أن أمه وشقيقاته ينحين على أنفسهن بمثل ما أنحى به من لائمة على نفسه ؛ ولكنهم ما تكلمن عن ذلك قط . على أن التأنيties التي كان ينهال بها على نفسه لم تكن في بادئ الأمر مؤلمة ، لأن المريض لم يستوعب موت أبيه . وكثيراً ما كان يتفق له ، إذا ما سمع نكتة جيدة ، أن يقول لنفسه : « هذه سأحكها لأبي » . وكانت مخيلته أيضاً مشغولة بصورة المتوفى ، بحيث كان في كثير من الأحيان كلما دلف إلى حجرة توقع أن يلقاه فيها ؛ وإذا ما سمع الباب يطرق قال في نفسه : « هؤلاً أبي قد حضر ». ومع أنه لم ينسّ قط أن أباه قد توفي ، فإن توقعه لهذا الظهور الشبحي لم يكن يرتدي أي طابع مرعب ، بل كان ، على العكس من ذلك ، يتوق بقوّة إلى هذا الظهور . وإنما بعد مرور عام ونصف عام استيقظت فيه ذكري إهماله وقصصه ، فراح تسيمه خسفاً وعداً ، حتى دخله الاعتقاد بأنه مجرم . وكانت المناسبة التي أطلقت هذه التبكيّات وفاة زوجة عم له وزيارة تعزية قام بها إلى بيتها . وابتداء من ذلك اليوم شمل بسطحاته الخيالية والآخرة . وكانت النتيجة المباشرة لهذه الأزمة كفأ خطيراً لقدرته على العمل<sup>(١٤)</sup> . وقد روى لي أن كلمات صديقه المعزية ، هذا الصديق الذي كان يفت

(١٤) ان وصفاً أكثر تفصيلاً لهذه الواقعه أتاح لي أن أفهم على نحو أفضل تأثيرها على مريضنا . فقد هتف عمه ، زوج المتوفاة ، متحجاً : « غيري من الرجال يبيحون لأنفسهم متعاشتى ، أما أنا فلم أعش إلا من أجل هذه المرأة ! ». وقد افترض مريضنا أن عمه يلتجئ إلى أبيه ، فانتابتة الشكوك بقصد الوفاء الزوجي عند هذا الأخير . وعلى الرغم من أن عمه نفياً قاطعاً هذا التأويل لأقواله ، فقد بقي اثراً فيه مستمراً .

الطيب شهادة فحواها أنه كان من الضروري له كيما يبراً أن يتصرف حيال أ على ذلك النحو الذي صوره له خياله ، وكان وطيد الأمل بأن أ سيقتصر بكل تأكيد بفضل هذه الشهادة فيقبل منه الكورونات الـ ٣,٨٠ . والمصادفة التي أوقعت بين يديه واحداً من كتبه هي التي وجهت اختياره نحوه . ولكنه ما عاد عندي إلى الكلام عن تلك الشهادة . فهو لم يطلب مني إلا طلباً معمولاً للغاية ، وهو أن أخلصه من وساوسه . وبعد ذلك بعده شهور ، ولما بلغت مقاومته ذروتها ، استشعر في نفسه من جديد إغراء يدعوه للذهاب إلى بلدة ي ، ليلاقي الملازم ، وليمثل معه مهزلة رد المال إليه .

(د)

#### مدخل إلى فهم العلاج

أرجو القارئ ألا يتأمل أن يعلم حالاً ما يمكن لي أن أقوله بقصد هذا الوسواس الشديد الامعان في اللامعقولة ( وسواس التعذيب بالجرذان ) . فالتقنية التحليلية النفسية الصحيحة تفرض على الطبيب أن يلجم فضوله وأن يدع المريض يختار بحرية الموضوعات التي يتعاقب واحدها بعد الآخر في أثناء التحليل . وعلى هذا فقد استقبلت مريضي في الجلسة الرابعة طارحاً عليه هذا السؤال : « في أي موضوع ستواصل اليوم الكلام ؟ » .

أجاب : « لقد عقدت العزم على إخبارك بما أعتقد أنه مهم وبما يعنيني من البدء ». وطقق يروي لي جميع تفاصيل مرض أبيه الذي قضى ، قبل تسعه أعوام ، بانتفاخ الرئة . وقد سأله مريضي يوماً الطبيب ، وهو يحسب أن الأمر عند أبيه مجرد نوبة عابرة ، متى يمكن اعتبار أن كل خطر قد زال . فأجابه الطبيب : « مساء بعد الغد ». وما خطر له ببال أن أباه يمكن أن يموت قبل هذا الميعاد . وفي الساعة الحادية عشرة والنصف من مساء ذلك اليوم رقد لساعة من الزمن ،

سؤالٍ » . فشرحت له باقتضاب الفوارق السيكولوجية بين الشعور واللاشعور ، والبللي والاهتماء الذي يتعرض له كل ما هو شعوري ، بينما يبقى اللاشعوري غير قابل نسبياً للتغيير ، ممثلاً له على ذلك بالقطع الأثيرية الموجودة في مكتبي<sup>(١٥)</sup> . فقد جاءت هذه القطع من قبور وأضرحة ، وانطمارها هو ما حفظها من البللي . وبومباي لم تتحول إلى أنقاض إلاّاليوم فقط ، بعد نبشها وإخراجها من تحت الأطماء . فسألني المريض : « هل يمكن التنبؤ ببقاءِ بما سيكون عليه سلوك المرأة حيال الأفكار التي يتم اكتشافها ؟ فقد يفلح المرأة في التغلب على تبكّته ، بينما قد لا يفلح امرؤ ثانٍ في ذلك ». فقلت له : « كلا ، فمن طبيعة الأشياء أن يتم التغلب على الوجدان في أثناء العملية التحليلية ذاتها . فخلافاً لما يحدث بالنسبة إلى بومباي ، التي تبذل الجهود لصونها والمحافظة عليها ، يتطلع المرأة إلى التخلص بأي ثمن من مثل تلك الأفكار المؤلمة » . فأردف يقول : « قلت في نفسي إن التبكّت لا يمكن أن يرى النور إلاّ في حال انتهاك المرأة للمبادئ الأخلاقية الأكثر اتساماً بالطبع الشخصي ، وليس للقوانين الخارجية » فوافقته على ذلك ، لافتًا نظره إلى أن من لا ينتهك سوى هذه القوانين الخارجية وحدها يعد نفسه في كثير من الأحيان بطلًا » . « إن ظاهرة كهذه غير ممكنة وبالتالي إلاّ إذا وجد من الأصل انشطار في الشخصية . وإنني لاتسأّل عما إذا كنت سأستعيد وحدة شخصيتي . فإن تأتي لي ذلك ، فإني متيقن من أنني سأنجز أشياء باهرة كثيرة ، وربما أكثر مما ينجزه غيري من الناس » . فصارحته باتفاقِي التام معه في تصوره عن انشطار الشخصية . بل بوسعي أن يدمج معاً هذين الزوجين : التعارض بين الشخصية الأخلاقية والشر من جهة أولى ، واللاشعور المقابل

(١٥) كان فرويد مولعاً بالعاديات ، وكان ر肯 بتمامه من مكتبة تشغله منحوتات وتماثيل صغيرة قديمة ، بما فيها بعض التماثيل الفرعونية . « م » .

دوماً تبكّاته دامغاً إياها بالشطط والغلو ، هي وحدها التي كانت تشد من أزره وتمكنه من المضي في الحياة . انتهت هذه السانحة لأقدم له فكرة أولية عن العلاج التحليلي النفسي . فحينما يكون هناك اختلاف بين مضمون فكرة من الأفكار وبين شحنتها الوجدانية ، أي بين شدة التبكّت وسببه ، يقول غير أهل الاختصاص إن الوجدان أقوى بكثير من سببه ، أي أن التبكّت فعال فيه ، وأن الاستدلال الذي يستند إليه باطل ، لأن يعتقد الشخص نفسه ، كما في مثال مريضنا ، مجرماً . أما الطبيب فيقول على العكس : كلا ، إن الوجدان مبرر ، والإحساس بالذنب في محله ، لكنه ينتمي إلى مضمون آخر ، هو منه مجهول (لاشعوري ) ، والبحث عنه هو المطلوب . والمضمون المعروف للفكرة لم يحتل مكان المضمون المجهول إلاّ بفضل ترابط زائف . ولكن بما أننا لم نتعود أن نستشعر في أنفسنا وجدانات قوية بدون مضمون فكري ، فإننا نتخذ من مضمون آخر بديلاً عنه يكون مطابقاً له بقدر أو بأخر ، مثلنا في ذلك مثل الشرطة التي إذا ما عجزت عن اعتقال جان ارتكب جريمة قتل توقف آخر بدلاً منه . والترابط الزائف هو وحده الذي يفسر عجز العملية المنطقية عن مواجهة الفكرة الاستحواذية . وأنهيت كلامي بالقول إن هذه النظرة الجديدة للأمور قد تشير للوهلة الأولى الغازاً كبرى : وبالفعل ، كيف يمكن للمريض أن يسلم بصحة تأثيره لذاته باعتباره مجرماً بحق أبيه ، وهو الذي يعلم أنه لم يرتكب جرماً ضده ؟ في الجلسة التالية أبدى اهتماماً أكبر بشروحه ، بيد أنه اجترأ ، على حد قوله ، على مكاشفتي ببعض شكوكه : فكيف يمكن أن يكون لمثل ذلك التفسير ، الذي يرى أن التبكّت والإحساس بالذنب لهما ما يبررها ، تأثير علاجي ؟ فأجبته أن ليس التفسير بحد ذاته هو الذي يكون له هذا التأثير ، وإنما الاهتداء إلى المضمون المجهول الذي به يرتبط التبكّت . فقال : « أجل ، على هذه النقطة تحديدًا كان ينصب

(١٨) ليس العصابيون الوسواسيون هم وحدهم الذين يقنعون بمثل هذه التخفيفات اللفظية

(١٩) كان ذلك قبل عشر سنوات .

للشعور من الجهة الثانية . فالشخصية الأخلاقية هي الشعور : أما الشر فينا فهو اللاشعور<sup>(١٦)</sup> . قال عندئذ : « إني أذكر ، وإن كنت أعد نفسي رجلاً أخلاقياً ، أنتي ارتكبت بكل تأكيد ، في طفوالي ، أشياء صادرة عن تلك الذات الأخرى ». فقلت له إنه بقوله هذا قد كشف ، فيرأيي ، عن الخاصية الرئيسية للشعور . أي عن صلته بما هو طفلي . فاللاشعور جزء من شخصيتنا ، انفصل عنها في الطفولة ، ولم يتبع تطورها اللاحق ، وصار من ثم مكبotta : فاللاشعوري هو الطفلي فيينا . وسائل<sup>(١٧)</sup> هذا اللاشعور المكبوت هي العناصر التي منها تتغذى الأفكار الالإرادية التي تشكل مرضه . وقلت لمريضي إن عليه الآن أن يكتشف خاصية أخرى للشعور . فأجابني : « إني لا أجد شيئاً آخر ، لكنني أتسائل عما إذا كان بالإمكان شفاء اضطرابات مضى عليها مثل هذا الزمن المديد . وماذا يمكن على الأخض عمله في مواجهة فكري تلك عن الآخرة التي لا سبيل إلى دحضها بالمنطق ؟ ». فما ماريت في خطورة حالته ، ولا في خطورة تصوراته المرضية ، غير أن شبابه نقطة في صالحه ، وكذلك أيضاً استقامة شخصيته ، كما قلت له . وأضفت إلى ذلك عبارة أعربت له فيها عن حسن تقديرني لشخصه . فاغتبط بذلك على نحو منظور .

استهل الجلسة التالية بإخباري عن واقعة جرت له في طفولته :  
فكم سبق له القول ، كان يخشى منذ أن كان في السابعة من العمر أن  
يحرز والداه أفكاره ، وقد لازمه هذا الخوف طول حياته . وفي الثانية  
عشرة أحب بنتاً صغيرة ، هي شقيقة رفيق له ( ردأً على سؤالي أجاب :  
« ليس حباً شهوانياً ، فما كنت أرغب في أن أراها عارية ، إذ كانت

(١٦) هذا كله لا يصح إلا بصورة تقريبية ، ولكنه يكفي لمدخل تمهيدى .

(١٧) الفسائل: بالفرنسية REJETONS وبالألمانية ABKÖMMLING . ومن الممكن ترجمتها أيضاً بالمشتقات . . م .

وإنني لأبكيه ؛ كان محظوظاً ، وإنني لبذلك مغبطة ؛ كان مقداماً ، وإنني لبه معجب ؛ لكنه كان طموحاً فقتلته ! »<sup>(٢١)</sup> . إن كلمات بروتوس هذه تبدو لنا على كل حال غريبة ، إذ ما كنا لنتصور حباً أعمق من حب بروتوس لقيصر ، ولكن لنعد إلى مريضنا ، فقد ذكرت له أنه لو كان بإزار إنسان وثيق الصلة به ، زوجته على سبيل المثال ، لكان نزع إلى توحيد عواطفه ولكن ضرب صحفاً ، شأنه في ذلك شأن كل كائن من البشر ، عن الناقص التي يمكن أن توري نار كراهيته لها ، ولكن تعامي عن عيوبها . والحال أن هذا الحب البالغ القوة هو بالتحديد الذي لا يسمح للكره ( وفي هذه التسمية تضخيم ) بأن يبقى شعورياً ، على الرغم من أنه لا بد أن يكون له مصدر . غير أن أصل هذا الكره يبقى معضلة ؛ وأقول المريض لا تشير إلا إلى الفترة التي تملّكه الخوف فيها من أن يحدس والداته بأفكاره . ومن جهة أخرى ، يمكننا أيضاً أن نتساءل لماذا لم يفلح ذلك الحب العارم في إطفاء جذوة الكره ، كما هي الحال في العادة متى ما تواجهت حفزتان متضادتان . لا مفر لنا من التسليم إذن بأن الكره كان يرتبط بسبب يجعله غير قابل للتدمير . وهكذا كانت كراهية الأب بمنجى ، من ناحية أولى ، من التدمير ، كما كان حبه الكبير لهذا الأب نفسه يحول ، من الناحية الأخرى ، دون أن تغدو تلك الكراهية شعورية . ومن ثم لم يبق من ملاذ لهذه الكراهية غير الإقامة في اللاشعور ، ومنه كانت تومض بين الحين والآخر كعارض البرق .

وافق المريض على أن ذلك كله يبدو معقولاً إلى حد كبير ، ولكن هذا لا يعني على الإطلاق أنه كان مقتضاً به<sup>(٢٢)</sup> . وقد سألني كيف أمكن

إلى حد التمني بـألا يترك له أبوه أي ميراث ، بحيث لا يكون ثمة شيء يعود عن مثل هذه الخسارة الفادحة بالنسبة إليه . ومرة ثالثة خطرت له مثل تلك الفكرة ، ولكن في صورة مخففة جداً هذه المرة ، وذلكعشية وفاة والده : « إنني على وشك أن أفقد أعزّ من لدى في الوجود » . وللحال بزغت فكرة أخرى معتبرضة : « كلا ، ثمة شخص آخر سيكون فقدانه أشد إيلاماً بعد لي »<sup>(٢٣)</sup> . وقد أدهشه أيمماً إدھاش أن تراوذه أفكار بهذه ، لأنه متيقن تماماً من أن وفاة أبيه ما كان يمكن بحال من الأحوال أن تكون موضع تمنيه ، إذ كانت فقط موضوع خوفه .

بعد هذه الكلمات التي نطق بها باختداد ، ارتأيت أنه من المفيد أن أعرض له بعض مفاهيم نظرية جديدة . فبحسب هذه المفاهيم ، فإن خوفاً كذلك يناظر رغبة قديمة ، هي الآن مكتوبة ؛ ومن ثم فإن احتجاجاته تلك ينبغي أن تحملنا على افتراض وجود نزعات مضادة تماماً . وهذا يتمشى أيضاً مع واقع أن اللاشعور هو النقيض المعاكس للشعور . بدا على مريضنا انفعال شديد ، ولكنه بقي على ريبة شديدة أيضاً ، وأبدى دهشة من أن تكون رغبة كذلك وجدت لديه ، علمًا بأن آباء كان أعزّ شخص عليه في الوجود . وهو لا يشك هنفيه في أنه كان على استعداد للتنازل عن كل سعادة في هذه الحياة لو أمكن له بذلك أن ينقذ حياة أبيه ، فاعتبرت عليه بالقول إن هذا الحب البالغ الشدة هو بالتحديد شرط كبت الكره . فقد كان سهلاً عليه حيال من لا يحفل بهم من الأشخاص أن يكن لهم ، جنباً إلى جنب ، مشاعر من حب معتدل ومن كره معتدل هو الآخر : فلو كان على سبيل المثال موظفاً ، لكنه أمكن له أن يصف رئيسه في الوظيفة بأنه إنسان لطيف ، ولكنه في الوقت نفسه خسيس كرجل قانون ولا إنساني كقاضٍ . على هذا المنوال يتكلم بروتوس عن قيسار في مسرحية شكسبير : « كان قيسار يحبني ،

(٢١) يوليوس قيصر ، الفصل الثالث ، المشهد الثاني . « م » .

(٢٢) لا تستهدف البة من مثل هذه المناقشات إلى انتزاع اقتناع المريض . بل الغرض من هذه المناقشات أن نسوق العقد المكتوبية إلى الشعور ، وأن نستثير صراعاً - تكون هي موضوعه - في مضمار السيرورات النفسية الشعورية ، وأن نسمّل بزوج مادة =

(٢٠) الإشارة هنا واضحة إلى التعارض بين الشخصين الآثرين : الأب و « السيدة » .

ظهورها بحكم تشابه الموقف . ولقد حملته على أن يقر بأنني لست أنا من وجهه إلى طريق الطفولة أو إلى طريق الجنسية ، إذ أنه طرقهما من تلقاء نفسه . ومضى المريض يسألني : « لماذا لم يقرر بيته وبين نفسه بكل بساطة ، في تلك الفترة التي تدلها فيها في حب السيدة ، أن تلك العقبة التي يمثلها أبوه في سبيل حبه هذا لا يمكن بحال أن توازن مع حبه له؟ » . فأجبت أنه يكاد يكون من المستحيل قتل إنسان في غيابه<sup>(٢٢)</sup> . وما كان له أن يتخذ قراراً كهذا الذي يتكلم عنه إلا إذا كانت رغبته المستهজنة في التخلص من أبيه العائق له قد ظهرت لديه لأول مرة يومئذ . والحال أنها كانت رغبة كبرت منذ عهد بعيد ، رغبة ما استطاع أن يواجهها إلا كما واجهها في طفولته ، ومن ثم بقيت في مأمن من التدمير . هذه الرغبة (في التخلص من الأب العائق له) لا بد أن تكون رأت النور في زمن كان الموقف فيه مختلفاً : فإما أنه كان لا يحب أباً عهده أكثر من الشخص المشتهي من قبله حسياً ، وإما أنه لم يكن قادراً بعد على اتخاذ قرار قاطع ، أي في طفولته الأولى ، قبل أن يبلغ السادسة من العمر وقبل ذلك الزمن الذي صارت فيه ذكرياته تؤلف منظومة متصلة . ومنذئذ لا بد أن تكون الحال قد بقيت على ما هي عليه . - وعند هذا الحد أوقفت بصورة مؤقتة تفسيري .

في الجلسة التالية ، وهي السابعة ، عاد المريض يطرق الموضوع نفسه . فهو لا يستطيع أن يصدق أنه تمنى شيئاً من ذلك القبيل لأبيه . وإنه ليذكر قصة سودerman<sup>(٢٤)</sup> Sudermann تركت فيه انطباعاً عميقاً وكانت تحكي عن فتاة تمنت الموت لشقيقها المريضة فيما تتمكن من الاقتران من زوج هذه الأخت . وقد انحرت فيما بعد

لكرة كتك لأن تكون متناوبة . فقد بزغت مرأة وهو في الثانية عشرة من العمر ، ومرة ثانية وهو في العشرين ، ومرة أخرى بعد سنتين من ذلك ، ثم اختفت فما ظهرت قط بعدئذ . وما كان في وسعه أن يسلم بـأن العدائية كانت تخدم في تلك الفوائل الزمنية ، علمًا بأنه ما كان يستشعر أثناءها بتلك التics . قلت : « حينما يطرح المرء سؤالاً كهذا ، فهذا معناه أن الجواب جاهز لديه . وحسبنا عندئذ أن نحثه على المضي في الكلام » . فمضى المريض يقول ، دونما صلة في الظاهر بما تقدم قوله : « كنا أنا وأبي على خير حال من الصداقة ؛ وفيما خلا بعض المجالات النادرة التي من عادة الأب والأبن أن يفترقا فيها ( إلام يلمح بذلك ؟ ) ، كانت الصلة بيننا حميقة أكثر مما هي عليه مع أعز صديق لي حالياً . والحال أن السيدة المتقدم ذكرها ، تلك التي آثرتها بالفكر على أبي ، كنت أحبها حباً جماً ، ولكن لم تراودني حيالها قط تلك الرغبات الشهوانية التي كانت تستحوذ علي في طفولتي . وبوجه الإجمال ، كانت ميولي الشهوانية في الطفولة أقوى بكثير منها في طور البلوغ ». هنا نبهته إلى أنه قدم الآن الجواب المنتظر ، وإلى أنه عثر في الوقت نفسه على الخاصية المهمة الثالثة للأشعور . فال المصدر الذي كان يغذي كراهيته لأبيه والذي جعلها غير قابلة للتغيير كان ، كما هو واضح ، من قبيل الرغبات الجنسية ؛ ولا بد أن يكون استشعر أن أباً عائق أمام إشباع هذه الرغبات . ومثل هذا النزاع بين الشهوانية والحب البنوي نمطي تماماً . وفترات الخمود التي أشار إليها حديث لديه لأن شهوانيته طرأ عليها ، من جراء تفتحها المبكر ، وهن بعيد المدى . وإنما يوم بزغت لديه من جديد ميول حببة شديدة عاودت تلك العدائية

---

جديدة خارج الأشعار . أما الاقتناع فلا يكتسبه المريض إلا بعد أن يحاور بنفسه الشغل بهذه المادة . وما دام الاقتناع يترجح بين بين ، فلا بد - لنا من التسليم بأن المادة لم تستنفذ بعد - .

(٢٢) باللاتينية في النص : IN ABSENTIA . م .

(٢٤) هرمان سودerman : كاتب ألماني ( ١٨٥٧ - ١٩٢٨ ) ، له مسرحيات وروايات ذات نزعة طبيعية . م .

لقد سبق لك بالفعل أن حكى لي عن مشهد غيره يتصل بالأنسةلينا . قال : « بعد حادثة من هذا القبيل ( كنت بالتأكيد دون الثامنة من العمر ، لأنني ما كنت أذهب بعد إلى المدرسة التي ما دخلتها إلأ في سنتي الثامنة ) فعلت ما يلي : كانت لدينا بندقيةان من بنادق الأطفال ، من النوع العادي . فحشوت بندقيتي بسيخها وطلبت إليه أن ينظر في ماسورتها ، ليرى إن كان فيها شيء ، فلما راح ينظر فيها ضغطت على الزناد . جاءت الإصابة في جبهته ، ولكنه لم يتآذ ، لكن كان في نيتني أن أؤديه أذى شديداً . ثم وجدتني بعد ذلك وقد خرجم عن طوري ، فارتミت أرضاً ، ورحت أتساءل كيف أمكن لي أن أفعل شيئاً كهذا . لكنني فعلته » . انتهت السانحة لأحامي عن رأيي : « ما دمت قد احتفظت بذكرى فعل غريب عنك إلى هذا الحد ، فلست مستطيعاً أن تنفي احتمال حدوث شيء مشابه ، في زمن أكبر ، حال أبيك ، بدون أن تكون احتفظت بذكراه » . فقال لي عندئذ انه يذكر أنه راودته حفزات انتقامية أيضاً حال السيدة التي يكن لها مع ذلك حباً يصل إلى حدود العبادة والتي رسم لشخصيتها صورة تنطق بمحاسمه لها . قال : « لعلها لا تحب في سهولة ، لكنها تحفظ تماماً حبها لمن ستكون له يوماً . إنها لا تحبني ، أنا . والحال أنني ما إن أدرك ذلك حتى طفت أتخيل أنني سأصيب يوماً ثراءً عظيماً ، وسأتزوج من امرأة أخرى ، وسأزورها بصحبة زوجتي لأجرح مشاعرها . ولما وصلت إلى هذه النقطة ، نصب معين خيالي ، لأنني لم أجد بدأً من الاعتراف بيني وبين نفسي بأن المرأة الأخرى ، زوجتي ، لا تعني لي شيئاً على الإطلاق . وعندئذ اختلطت أفكاري ، وأدركت في النهاية أن زوجتي لا بد أن تموت . وهكذا تبيّنت مرة أخرى في تخيلي ، كما في محاولة الاعتداء على أخي ، تلك السمة التي تثير تفزيزـي إلى أقصى حد ، أعني **الجبن**»<sup>(٢٧)</sup>.

(٢٧) ستتوضح هذه النقطة فيما بعد .

لأنها ما كانت تستحق أن تحيا بعد مثل تلك الحساسة . وقال إنه يفهم ذلك تماماً ، وإنه يعتقد أنه من العدل أن تقويه أفكاره إلى حتفه ، فهو لا يستأهل محسيراً أفضل<sup>(٢٥)</sup> . فلفت نظره إلى أن من الواقع المعروفة لدينا جيداً أن العذابات توفر للمرضى نوعاً من الإشباع ، ومن ثم فإنهم جميعهم يحاربون جزئياً شفاءهم . وحشته على ألا يغيب عن باله أن معالجة كالتي نحن بصددها تقترب على الدوام بمقومات : وهذا ما لن أتوقف عن تذكيره به .

طبق المريض عندئذ يكلمني عن فعل إجرامي ، فعل ما تعرّف نفسه فيه ، ولكنه يذكر عن علم أكيد أنه ارتكبه . واستشهاد بنيته : « فعلت ذلك » ، قالت ذاكرتي : « لا يمكن أن تكون فعلت ذلك » ، قالت عزة نفسـي التي لا تلين لها قناة . « وفي نهاية المطاف ، سلمت ذاكرتي بالهزيمة »<sup>(٢٦)</sup> .

والحال أن ذاكرتي لم تسلم بالهزيمة بصدق هذه النقطة . قلت : « ذلك على وجه التحديد لأنك تستمد من تكبيـاتك نوعاً من الإشباع » . فاستطرد يقول : « كثيراً ما دار بيني وبين أخي الأصغر ( أنا الآن أحبه كثيراً على كل حال ، ولكنني أتحمل في سبيله هموماً كبيرة ؛ فهو يريد أن يعقد زواجاً هو في رأيي حماقة ؛ بل كنت انتويت أن أذهب لأراه ولأقتل تلك المرأة حتى لا يتمكن من الاقتران منها ) ، عراك ونحن أطفال . لكن فيما عدا ذلك كنا نحب بعضنا بعضاً كثيراً ، وما كان واحدنا يفترق عن الآخر . على أنني كنت أغـار منه غيرة واضحة ، لأنـه كان أقوى مني وأجمل مني ، وبالتالي أحظى مني بالإيثار » . قلت :

(٢٥) يتناقض هذا الإحساس بالذنب تناقضاً صارخاً مع إنكاره السابق لواقع أن يكون تمني الموت لأبيه . وهذا نمط شائع من الاستجابة لفكرة مكتوبة حينما تقع في متناول إدراك الشعور : فالإنكار يعقبه للحال إثبات غير مباشر .

(٢٦) فيما وراء الخير والشر ، ف ٤ ، الفقرة ٦٨ .

لامعقوله ، مثلها مثل فحوى أحلامنا الليلية . والمهمة الأولى التي تلقي بها على عاتقنا هي أن نوجد لها معنى ومكاناً في نفسية الفرد ، فيما نجعلها مفهومه ، بل معقوله . وحسناً فعل إذا لم ندع ، في محاولتنا ترجمة هذه الوساوس ، استغلاقها الظاهري على الفهم يشوش علينا مهمتنا ؛ فأكثر الوساوس إمعاناً في الإغراب واللامعقولية تبقى قابلة للحل والتفسير إذا تعمقنا فيها كما ينبغي . وإننا لنهتدي إلى الحل المنشود متى ما وضعنا الوساوس على محك خبرات حياة المريض ، أي إذا تقصينا متى كان الظهور الأول لوسواس من الوساوس ، وفي أي ظروف وشروط يعاود ظهوره في العادة . وعلى هذا ، فمن الأيسر نسبياً الاهتداء إلى الحل متى ما كان المطلوب العثور على معنى وساوس لم يقيض لها ، كما تغلب الحال ، أن تظفر بوجود دائم . وإذا ما اتضحت لنا العلاقة بين الوساوس وبين خبرات حياة المريض ، أمكن لنا في سهولة أن نقتنع بأن جميع المعضلات الملغزة والمثيرة للاهتمام المرتبطة بهذا التكوين المرضي تغدو ميسورةً فهمها : دلالة الوساوس ، وإالية تكوينه ، والقوى الغريزية النفسية المناهضة له والتي عنها كان صدوره .

أبدأ بمثال بالغ الشفافية : الدافع القهري إلى الانتحار ، وهو كثير التواتر لدى مريضنا ويقاد تحليله أن يتم من تلقاء نفسه . فغياب صديقه ، التي سافرت لتعتنى بجدها بعد أن اشتد عليها المرض ، أضاع عليه ثلاثة أسابيع من الدراسة . قال لي : « خطرت لي ، وأنا غارق في المذاكرة على نص عويس للغاية ، الفكرة التالية : قد يكون معقولاً بعد أن تتقى أمراً بأداء امتحانك في أقرب دورة . لكن ماذا أنت فاعل لو صدر إليك من ذات نفسك أمر بآن تقطع عنقك بالموس ؟ وفقطت حالاً إلى أن هذا الأمر قد صدر إلي فعلاً ، فهرعت إلى الخزانة لأنتناول الموس ، لكن ما عمت أن دارت لي هذه الفكرة : كلا ، ليس

ولفت نظره ، في تتمة المحادثة ، إلى أنه يتحتم عليه ألا يعد نفسه مسؤولاً عن هذه السمات في طبعه ؛ فجميع هذه الحفظات المستهجنة هي من أصل طفلي ، ومناظرة لوسائل باقية في لاشعوره من شخصيته الطفولية ، والطفل لا يمكن أن يُحمل ، كما يعلم ولا بد ، مسؤولية أخلاقية . والإنسان المسؤول أخلاقياً لا يتكون بدءاً من جملة استعداداته الطفولية إلا عبر سيرورة نمو وتطور<sup>(٢٨)</sup> . لكن مريضي ظل يشك في أن يكون هذا هو أصل جميع حفظاته الشريرة . فوعده بإثبات ذلك له في مجرى العلاج .

قال المريض بعد ذلك إن مرضه تفاقم تفاصلاً خطيراً بعد وفاة والده . فأكدت له أنه محق في ما يقول ، بمعنى أنتي أسلم بأن حزنه على موت أبيه هو المصدر الرئيسي لمرضه . فقد وجد هذا الحزن في المريض تعبيره المرضي، إن جاز القول . وعلى حين أن الحزن الذي يعقب وفاة إنسان عزيز يستكمel مساره في العادة في سنة أو سنتين ، فإن الحداد المرضي كحداده يدوم إلى غير ما نهاية .

هنا ينتهي ذلك الجزء من تاريخ المرض القابل لأن يعرض بالتفصيل وبمنطق متتابع . ويطابق هذا العرض إجمالاً مسار العلاج بكليته ، هذا العلاج الذي امتد أحد عشر شهراً ونها .

(هـ)

### بعض الوساوس وتفسيرها

إن الوساوس تبدو ، كما هو معروف ، إما عديمة الحافز ، وإما

(٢٨) لم أورد هذه الحجج إلا لاثبت لنفسي مرة أخرى عدم تجعها . ولست مستطيناً أن أتصور كيف يؤكّد معالجون نفسيون آخرون انهم يتصدرون بنجاح للأعصاب بمثل هذه الأسلحة .

أشد التفور فكرنا الشعوري . كانت حفزة قهرية إلى انتحار لامباشر ، إن جاز القول ، وقد دامت فترة من الزمن . فذات يوم ، وفي أثناء إجازة اصطيافية له ، خطرت له فكرة مؤداها أنه بدين<sup>(٢٠)</sup> أكثر مما ينبغي وأنه يتحتم عليه أن ينحف . فطقوس متأنق ينهض عن المائدة قبل التحلية ، ويندفع في الطريق في قيظ شهر آب بلا قبعة ، ويتسلق الجبال جرياً ليتوقف من ثم وقد بلله العرق . وبزغت فكرة الانتحار ذات مرة بلا تذكر خلف هوس النحافة هذا ؛ ففيما كان يقف ذات يوم على جرف شديد الانحدار تلقى من داخل نفسه أمراً بائناً يقفز إلى أسفل ، مما كان سيكون فيه موته المحقق . ولم يهتد المريض إلى فك لغز هذا الحافر القهري البعيد عن العقل إلا حين خطر بياله ذات يوم أن صديقه كانت تنزل في ذلك الوقت في المصيف نفسه ، وإنما بصحبة ابن عم انكليزي لها كان يغازلها وكان مريضنا يغار منه غيرة شديدة . كان ابن العم هذا يدعى ريشارد ، وكان الجميع يلقبونه ديك Dick ، بحسب العادة الدارجة في إنكلترا . وإنما « ديك » هذا هو من كان يريد أن يقتل . وفي الواقع كان حنقه وغيره أشد بكثير مما كان يقر به بينه وبين نفسه ، ولهذا فرض على نفسه ، عقاباً لذاته ، كل عذاب التتحيف وإنقاوص الوزن . ومهما بدت هذه الحفزة القهري مختلفة عن سابقتها ، أي الأمر المباشر بالانتحار ، فإن سمة مهمة تجمع بينهما : نشوءهما كليهما كاستجابة لحنق بالغ العنف لا يقع في متناول الشعور ، وينصب على الشخص الذي يعكس صفو الحب<sup>(٢١)</sup> .

(٢٠) بدين بالألمانية DICK . ومعرفة ذلك ضرورية لفهم التداعي الكامن وراء الحفزة القهري الانتحارية كما سنتبين لنا من النص . « م ».  
 (٢١) إن استخدام الأسماء والكلمات لابتداع روابط بين الخواطر اللاشعورية ( من حفزات وتخيلات ) من جهة أولى ، وبين الأعراض من الجهة الثانية ، يكون في العصاب الوسواسي أقل تواتراً وأقل غلظة مما في الهمستيريا . ومع ذلك ، وفيما يتصل باسم ريشارد ، ذكر هنا مثلاً آخر من حالة توليت تحليلها منذ زمن . فالمريض الأخير راج =

الأمر بهذه البساطة ؛ بل أذهب وأقتل<sup>(٢٩)</sup> المرأة العجوز . ومن رعني سقطت أرضاً » .

إن العلاقة التي تربط هذا الوسواس بخبرات حياته كامنة في بداية القصة التي سردها . فقد كانت السيدة غائبة ، فيما كان هو منكباً بجماع نفسه على تحضير امتحانه كيما يقرب ما أمكن موعد قرانهما . واستبد به ، وهو غارق في المذاكرة ، الحنين إلى الغائبة ، وطفق يفكر بأسباب هذا الغياب . وعندئذ حدث في نفسه ما كان يمكن أن يكون لدى شخص سوي مجرد بادرة حنق على جدة السيدة ، وكان من الممكن في هذه الحال أن تجد بادرة الحنق هذه ترجمتها كما يلي : « لماذا تحتم أن تمرض العجوز على وجه التحديد في الوقت الذي اشتد فيه توعي إلى رؤية صديقتي ؟ » . وينبغي أن نفترض أن شيئاً من هذا القبيل ، ولكنه أكثر شدة بكثير ، قد حدث لدى مريضنا ؛ فقد اجتاحته سورة حنق لاشعورية كان يمكن ترجمتها ، مع ما اقترن بها من حنين وشوق ، إلى عبارة كهذه : « أوه ! بودي لو أذهب وأقتل تلك العجوز التي حرمتني من صديقتي » . وكان سيلي هذه العبارة أمر يأمره : « أقتل نفسك عقاباً لك على مثل هذه الرغبات الهمجية » . وهذه السيرورة تبدت برمتها في شعور مريضنا الموسوس ، عقرونة بأعنف الوجدانات ، وإنما بترتيب معكوس : الأمر بالمعاقبة أولاً ، ثم يأتي في النهاية ذكر الرغبة الأثمة . ولا أعتقد أن محاولة التفسير هذه يمكن أن تبدو متعرضة ، أو أنها تنطوي على قدر كبير من عناصر افتراضية مشكوك فيها .

ومن حفزاته القهري الأخرى حفزة لم يكن تفسيرها ميسورةً بالقدر نفسه ، نظراً إلى أن روابطها بحياة المريض الوجدانية أفلحت في الاستثار وراء تداعٍ من التداعيات السطحية ، وهو أمر ينفر منه

(٢٩) أضيف من عندي : أولاً .

كانت جميع تظاهرات مرضه هذه ترتبط بحادث معين كان يتحكم  
عهديّن بعلاقته بالسيدة . وقد وقع هذا الحادث في فيينا ، قبل سفره  
إلى الريف ، فيما كان يستأنفها بالرحيل . فلقد فسر عبارة تلفظت بها  
على أنها محاولة للتبرؤ منه أمام الحاضرين من الأصحاب ، فتالم لذلك  
أشد الألم . ثم سُنحت لها الفرصة بعد ذلك في الريف ليتفاهموا حول  
هذه المسألة ، فاستطاعت أن تثبت له أن تلك العبارة ، التي أساء هو  
تأويلها إلى أبعد حد ، إنما كانت ترمي إلى حمايته من أن يصير موضع  
سخرية . وشعر بعد هذه المكاشفة أنه في غاية السعادة من جديد .  
وأوضح إشارة إلى هذا الحادث متضمنة في حافزه القهري إلى الفهم ،  
ذلك الحافز الذي انبني وكأنما قال في نفسه : « إذا كنت تريد ، بعد  
هذه التجربة ، أن تتقادى عذاباً لا داعي له ، فعليك من الآن فصاعداً إلا  
تسيء أبداً فهم معنى الكلمات التي تطرق مسامعك » . غير أن قراره  
هذا كان ينطوي ، علاوة على تعليم للحادث المشار إليه ، على عملية  
نقل ، ربما بسبب غياب السيدة المحبوبة ، من شخص هذه المرأة التي  
تنزل من نفسه أعلى منزلة إلى جميع الأشخاص الأدنى منها . ومن جهة  
أخرى ، ما كان لهذا الوسواس أن ينشأ فقط عن الرضي الذي  
استشعره بعد ما شرحت له السيدة واقع الأمر . فلا بد أنه يعبر عن  
شيء آخر بعد ، لأن مريضنا كان ينتهي دوماً إلى الوقع في شك مكرب  
لخصوص صحة ما يذكر ، علم مسامعه .

إن الحفزات القهريّة الأخرى التي ابتعثها في مريضنا رحيل صديقته هي التي تضعنا على الطريق إلى ذلك العنصر المنشود الآخر . فالحفزة القهريّة إلى حماية صديقته لا يمكن أن تعني شيئاً آخر سوى استجابة - ندم ، تكفير - لنزاع معاكس ، وبالتالي عدائي ، كان موجهاً ضدها قبل إيضاحها له حقيقة الأمر . والحفزة القهريّة إلى العد في أثناء العاصفة يمكن تأويلها ، بالاستعانة بالمادة التي أمدنا بها المريض ، على أنها إجراء دفاعي ضد هواجس خطر الموت . ونحن

بيد أن وساوس أخرى تكشف لنا ، وإن تكن هي الأخرى ذات صلة بصدقة المريض ، عن إواليات مختلفة وأصل غريزي مختلف . ففي أثناء إقامة تلك السيدة في الريف اختلف لنفسه ، علاوة على هوس النحافة ، سلسلة بكمالها من حفزات قهرية تتصل بها ، ولو بصفة جزئية ، اتصالاً مباشراً . ففيما كان ذات يوم يتزهء معها في القارب ، هبت ريح قوية ، فاضطر إلى أن يرغمها على لبس برنسيه ، لأنه كان تشكل في ذهنه الأمر التالي : لا ينبغي أن يقع لها شيء<sup>(٣٢)</sup> . كان ذلك من قبيل الحفزة القهرية إلى الحماية ، وكان من أمثلته الأخرى : فيما كان يوماً بصحبتها في أثناء عاصفة رعدية تفتقد ذهنه عن حفزة قهرية إلى أن يعد إلى أربعين أو إلى خمسين بين البرقة والرعدة ، بدون أن يدرى لذلك سبيلاً . وفي يوم رحيل سيدة قلبه ، ارتبطت قدم مريضنا بحجر في الطريق . فلم يجد بدأً من أن يرفعه من الطريق ، إذ فكر بأن عربة صديقته ستتمرّع مما قليل بهذا الموضع ، وقد يقع لها حادث من جراء هذا الحجر . لكنه ما عتم بعد بضع لحظات أن قال لنفسه إن ذلك سخفاً ، ولم يجد بدأً من أن يعود على عقبيه ليعيد الحجر إلى مكانه في وسط الطريق . وبعد رحيل سيدة قلبه ، تسلط عليه حافر قهري إلى الفهم ، إلى حد صار لا يطيقه حتى ذووه . فقد راح يبذل قصاراً ليفهم بدقة معنى كل مقطع مما يقال له ، وكأنما كنز ثمين سيضيع عليه إن فاته هذا المعنى . وكان يسأل باطراه : « ما هذا الذي نطق به ؟ ». وحين كانت العبارة تردد على مسامعه ، كان يدعى أنه سمع في المرة الأولى شيئاً مختلفاً ، ويقيم على غير رضي .

يضرب أخمساً بأسداس على منوال الموسوسيين - بعد مشاجنة وقعت بينه وبين أخيه - ليهتدى إلى وسيلة يتخلص بها من ثروته ، معلناً أنه ما عاد يرغب في أن تكون له أية صلة بالمال ، الخ . والحال أن أخاه كان يدعى رি�شار ( رি�شار RICHARD بالفرنسية تعنى أيضاً الرجل العظيم الثراء .. م « ) (٢٤) مما يمكن أن يقع اللوم فيه عليه : هذا ما ينبغي أن نضيفه .

بين نزعتين متعاكستين ومتتساويتين في الشدة تقريباً ، وهذا التعارض هو على الدوام، بحسب خبرتي ، تعارض الحب والكره . إن هذه الأفعال القهريّة ذات المرحلتين تتسم بأهمية نظرية خاصة ، لأنها تتيح لنا أن نتعرف إلى نمط جديد في تشكيل الأعراض . فبدلاً من الوصول ، كما الحال في الهستيريا اطراداً ، إلى تسوية يمكن معها للضدين كليهما أن يعبران عن نفسيهما (إصابة عصفرورين بحجر واحد كما يقال )<sup>(٢٤)</sup> ، يتيح للنزعتين المتعاكستين هنا أن تترجما عن نفسيهما الواحدة تلو الأخرى منفردة ، بدون أن يعني ذلك بطبيعة الحال الامتناع عن كل محاولة لإقامة رابطة منطقية بين الاثنين ، رابطة تكون مجافية في كثير من الأحيان لكل منطق<sup>(٢٥)</sup> .

ان الصراع بين الحب والكره قد تجلى لدى مريضنا في عالم آخر أيضاً . فيوم عاوده ورعيه ابتدع صلوات راحت تطول شيئاً فشيئاً حتى صارت تستغرق ساعة ونصف ساعة ، إذ كانت تندس بين عباراته الورعه ، على العكس من بلعام<sup>(٢٥)</sup> ، خواطر تقلبها إلى نقيسها . فقد

(٢٤) انظر فرويد: *التخييلات الهستيرية وعلاقتها بالجنسية الثنائية*، الأعمال الكاملة، م. ٧.

(٢٥) روى لي مرة مصاب اخر بالعصاب الوسواسي انه فيما كان يتزه في حديقة شونبرون (حي في فيينا يقع فيه قصر آل هابسبورغ . «م») ارتطم قدمه بغضن شجرة . فرمى به بين الشجيرات التي تحف بالطريق . وفي طريق أويته انتابه مخاوف من أن يتسبب الغصن ، في وضعه الجديد ، بحادث لم تنته آخر قد يمر بالطريق نفسه . ففقر من الحالة الكهربائية التي كانت آية به ، وهرع إلى الحديقة ، وبحث عن ذلك الموضع ، وأعاد الغصن إلى وضعه الأول . وهذا مع أن أي شخص آخر غير المريض كان سيفطن بكل تأكيد إلى أن الغصن أشد خطورة في وضعه الأول على الأرض منه بين الشجيرات . والفعل الثاني ، أي الفعل الذي جعله يضع الغصن من جديد في وسط الطريق والذي نفذه بصورة قهريّة ، قد تجمل ، في مواجهة الفكر الشعوري ، بدوافع غيرية تنتهي إلى الفعل الأول ، أي الفعل الذي حمله على إلقاء الغصن بين الشجيرات .

(٢٥) بلعام بن بعور : شخصية من التوراة حظر عليه الله أن يلعن شعبه لأنّه مبارك . أراده =

علم من تحليل الوساوس التي تناولناها في أول الأمر أن النوازع العدائية عند مريضنا عنيفة للغاية ، أشبه بسورات حنق جنونية ؛ ونحن نجد من جهة أخرى أن هذا الحنق استمر يسهم في تكوين وساوسه حتى بعد تصالحه مع السيدة . أما حفته القهريّة إلى الشك في ما يسمعه فتUber عن شكه المتواصل في أن يكون أحسن فهم صديقته حين شرحت له حقيقة الأمر . ومن ثم فهو يشك في أن يكون في الإمكان اعتبار كلماتها دليلاً على حبها له . والشك ، في حافذه القهري إلى الفهم ، يعني أنه يشك في حب صديقته . فلدي هذا العاشق يعتمد الصراع بين الحب والكره اللذين يساورانه إزاء الشخص عينه ؛ ويوضح هذا الصراع عن نفسه في صورة تشخيصية من خلال فعل قهري بلieve الدلالة في رمزيته : فهو يرفع الحجر من طريق صديقته ، ثم يمحو علامه الحب هذه بإعادته الحجر إلى مكانه كيما ترطم به العربية وتتأذى صديقته . وستجانب الصواب فيما لو حسبنا أن الجزء الثاني من هذا الفعل القهري عند مريضنا قد أوحى به إليه حسه النقدي في صراعه ضد أفعاله المَرْضِيَّة ؛ وهذه هي بالتحديد الدلالة التي يود المريض أن يعطيها . والحق أن هذا الجزء من الفعل يشف ، بالنظر إلى أن المريض أداه قهرياً ، عن انتقامه هو الآخر إلى النشاط المَرْضِي ، وإن كان متهدداً بدافع مناقض لذاك الذي كان وراء الجزء الأول من الفعل القهري .

إن أفعالاً قهريّة كهذه ، تؤدي على مرحلتين وتكون فيها المرحلة الثانية بمثابة نفي للأولى ، هي من الظاهرات المميزة للعصاب الوسواسي . ومن نافل القول أن الفكر الشعوري للمريض يخطيء في فهم معنى هذه الحفظات القهريّة ويعزو إليها دوافع ثانوية ، أي يعمد إلى تعقيلها<sup>(٢٦)</sup> . أما دلالتها الحقيقية فتكتن في كونها تعبّر عن الصراع

(٢٦) انظر إ. جونز: *التعقيل في الحياة اليومية*، في مجلة علم النفس اللاسوسي، ١٩٠٨،

أثناء العلاج أن يخطو خطوة تقرّبه من هدف رغباته ، تظاهرت لديه المقاومة أولاً في صورة شعور بأنه لا يحبها ذلك الحب الجم في الواقع ، وإن كان هذا الشعور لا يعتم أن يتلاشى سريعاً . وفيما كان يقف ذات يوم قرب فراشها ، وقد طرحتها فيه شدة المرض ، خطرت له ، وهو أشد ما يكون انشغال بالعليها ، هذه الفكرة : لو أنها تبقى راقدة هكذا أبداً ! وقد أهل هذه الأمينة ببراعة بقوله إنه رغب في أن تبقى مريضة أبداً ، لا شيء إلا لكي يتخلص من قلقه الذي لا يطاق مناحتمال إصابتها بانتكاسة<sup>(٢٨)</sup> ! وكان في بعض الأحيان يشغل مخيّله بأحلام يقطّة أقرّ هو نفسه بأنّها كانت عبارة عن « تخيلات ثاربة » أورثته خجلاً . فقد استغرق مرة ، وقد حسب أنها تعلق أهمية كبيرة على المركز الاجتماعي لأحد خطاب يدها ، في هذا الحلم من أحلام اليقظة : لقد تزوجت من موظف عالي المقام ، ودخل هو نفسه إلى السلّك الوظيفي عينه وتقدم فيه بخطى أسرع بكثير ، بحيث أن ذلك الموظف صار مرؤوسه . وذات يوم ارتكب هذا الرجل فعلة من فعال عدم الأمانة ، فارتّمت زوجته عند قدمي مريضنا وتصرّعت إليه أن ينقذ زوجها . فوعدها بذلك ، لكنه كشفها بأنه ما دخل الوظيفة إلا حباً بها . وتوّقعوا لاحتمال من هذا القبيل . أما وقد أنقذ زوجها . الآن ، فقد أتم رسالته ، ولسوف يقدم استقالته .

وفي تخيلات أخرى ، كان يسدي إليها فيها مثلاً أجل الخدمات بدون أن تعلم أنه هو صانعها ، ما كان يعاين سوى حبه ولا يفطن إلى أن أريحيته هذه في أصلها وفي الهدف الذي ترمي إليه ، على منوال أريحية الكونت دي مونت كريستو<sup>(٢٩)</sup> لدى ذيماس ، إنما تستجيب لظمة

(٢٨) كان ثمة دافع آخر يسهم أيضاً في تشكيل هذا الوسواس : رغبته في أن يراها بلا دفاع أمام رغبته .

(٢٩) بطل رواية الكسندر ذيماس الأب (١٨٤٦) التي تحمل كعنوان الاسم نفسه . والكونت دي مونت كريستو مثال نمطي لـ « أمير الانتقام » . م .

كان يضرع ، مثلاً ، قائلاً : « يحفظه الله » ، فإذا بالشرير يحمله على استيقاع دعائه بكلمة « لا »<sup>(٣٦)</sup> . وقد خطر له يوماً أن يتلو مسبات ولعنة ، على أقل أن يندس بينها هذه المرة أيضاً ما ينقضها . وبذلك تكون نيته الأصلية ، التي كتبتها الصلاة ، قد خرجت إلى العلن . وقد بلغ الضيق بمرتضى أن هجر الصلوات واستبدلها بصيغة مقتضبة مؤلفة من حروف مقاطع هي التي كان يستهل بها شتى صلواته . وكان ينطلق بهذه الصيغة بمنتهى السرعة حتى لا يمكن لشيء أن يندس بينها .

روى لي المريض يوماً حلماً يمثل الصراع نفسه بعد تحويله إلى الطبيب : فقد رأى في منامه أن أمي ماتت . فأراد أن يأتي ليقدم لها تعازيه ، لكنه خشي أن تتنبه ، في هذه المناسبة ، سورة الضحك الواقع ، على نحو ما حدث معه تكراراً في مناسبات مماثلة . ومن ثم آثر أن يترك لي بطاقة وقد كتب عليها حرف التعزية : ت . ع ، لكن هذين الحرفين انقلبا ، فيما كان يخطّهما ، إلى حرف تهئة : ت . ه<sup>(٣٧)</sup> .

كانت الطبيعة المتناقضة لمشاعره إزاء تلك السيدة أوضح من أن تفلت ب تماماً من الإدراك الشعوري . بيد أننا نستطيع أن نستنتج من الطابع القهري لهذه المشاعر أنه كان من المستحيل على مريضنا أن يتبيّن مدى شدة حفزاته السلبية ضدها . فقد كانت تلك السيدة ردّ أول طلب للزواج تقدم به منها مريضنا قبل عشر سنوات . ومنذئذ تناوبت فترات كان يعتقد أثناءها أنه يحبها حباً مضطراً ، وفترات كان يفقد فيها ، حتى في شعوره ، اكراته بها . وكان كلما توجب عليه في

بالاق بن صفور ، ملك المؤابيين ، على أن يلعن شعبه ، ففعل العكس وباركه قائلاً :

« كيف العن من لم يلعنه الله ، وكيف أشتمن من لم يشنّهه رب ؟ » م .

(٣٦) قارن مع إلوايات المشابهة للخواطر الدينية اللاحادية لدى بعض المؤمنين .

(٣٧) يفسر لنا هذا الحلم تلك الضحكة القهقرية ، الكثيرة التواتر والشديدة الإلغا في الظاهر ، التي تتنبه بعض الأشخاص في الماتم .

بالرضاة الى لجة النسيان ، يجردتها من شحنتها الوجدانية بحيث لا يبقى منها في الذاكرة الشعورية سوى مضمون فكري حيادي ، وفي الظاهر عديم الأهمية . والفارق بين هذين الشكلين من أشكال الكبت يمكن في السيرورة النفسية الخبيثة خلف الظاهرات والتي في مستطاعنا إعادة بنائهما . أما نتائج هاتين السيرورتين فتكاد أن تكون واحدة على الدوام ، بالنظر إلى أن المريض لا تحضره إلا فيما ندر ذكرى المضمون الفكري الحيادي ، وبالنظر إلى أن هذا المضمون لا يلعب أي دور في نشاطه النفسي الشعوري . وكيمما تميز بين هذين النوعين من الكبت لا يسعنا في الوقت الراهن أن نعتمد إلا على ما يقوله لنا المريض نفسه : فهو يشعر في إحدى الحالتين<sup>(٤٠)</sup> بأنه كان دوماً على معرفة ببعض الأحداث ، على حين أنه في الحالة الثانية قد نسيها منذ زمن بعيد<sup>(٤١)</sup> .

لذا كثيراً ما نرى المرضى بالعصاب الوسواسي ، الذين ي CABDON من تبكّيات والذين ربّطوا وجاذباتهم بذرائع كاذبة ، يكاففون الطبيب في الوقت نفسه بالأسباب الحقيقة لتبكّياتهم ، حتى بدون أن يشيّبوا في أن هذه التبكّيات قد انفصلت عن أسبابها تلك . بل إنهم يذكرون له بدهشة ، أو حتى بتباين ، في معرض روایتهم للأحداث التي كانت الأسباب الحقيقة لتبكّياتهم : « هذا ما لا يمس في وترًا » . وذلك ما

(٤٠) أي حالة العصاب الوسواسي ، والثانية هي الهستيريا . « م » .

(٤١) لا بد لنا من التسليم بأن المعرفة لدى المصابين بالعصاب الوسواسي على نوعين ، وأنه يستوي أن نقول « إن المريض « يعرف » رضاته أو أن تدعى أنه لا « يعرفها » . فهو يعرفها ، بمعنى أنه ما نسيها ، لكنه لا يعرفها ، إذ أنه لا يدرك أهميتها ودلائلها . وكذلك الحال في أغلب الأحيان في الحياة العادية . فالخدم ، الذين كانوا يقومون على خدمة شوبنهاور في النزل الذي كان يتردد عليه ، كانوا « يعرفونه » بمعنى ما ، في زمن لم يكن فيه قد اشتهر بعد لا في فرانكونفورت ولا في غيرها ، ولكنهم ما كانوا « يعرفونه » بالمعنى الذي نقصده اليوم حينما نتحدث عن « معرفة » شوبنهاور .

إلى التأكيد مطلوب كتبه . بيد أنه أقر مع ذلك بأنه تستبدل به في بعض الأحيان حفظات سافرة إلى إيزاء السيدة المحبوبة . بيد أن حفظاته هذه ما كانت تظهر في الأغلب إلا في غياب هذه السيدة ، وتحتفظي من ثم في حضورها .

## ( و )

### العلة الظرفية للمرض

روى مريضنا ذات يوم عرضاً حادثة تنسى لي أن أتعرف فيها فوراً العلة الظرفية لمرضه ، أو على الأقل العلة الظرفية الحديثة العهد لنوبة المرض الأخيرة التي تفجرت قبل ستة أشهر والتي لا تزال مستمرة إلى اليوم . كان المريض نفسه يجهل كل الجهل أنه حكم لي عن حادثة مهمة . وما كان يستطيع أن يتذكر أنه علق أهمية ما على هذه الحادثة وإن لم يكن قد نسيها قط . وهذا الوضع لديه يتطلب إيضاحاً نظرياً .

القاعدة في الهستيريا أن تُنسى العلل الظرفية الحديثة للمرض ، مثلها مثل الخبرات الطفولية التي بمعونتها تقلب الخبرات الحديثة طاقتها الوجدانية إلى أعراض . ومع ذلك ، وحيثما يكن النسيان الكامل مستحيلاً ، تتآكل النسائية الرضبات الحديثة ، أو تجردها على الأقل من أهم عناصرها المكونة . وإننا لنرى في نسائية كهذه الدليل على حدوث كبت . والأمر بالإجمال مختلف في العصاب الوسواسي . فالمصادر الطفولية للعصاب يمكن أن تكون طالتها النسائية ، وإن بصورة غير كاملة في كثير من الأحيان ؛ وبالمقابل فإن العلل الظرفية الحديثة للعصاب تبقى محفوظة في الذاكرة . ويكون الكبت ، في هذه الحالات ، قد لجأ إلى إوالية مختلفة ، هي في الواقع أكثر بساطة : فبدلاً من أن يدفع

استغلال الفتيات اللائي يُعهد بهن اليه إلا بعملية نقل لوجدان التبكّيت . ولقد كان الغرض من هذا النقل واضحًا للغاية : فلو ترك تبكيته حيث كان ينبغي أن يكون ، لكان توجب عليه أن يقلع عن إشباع جنسي كانت تدفعه إليه في أرجح الظن محددات طفلية قوية . وهكذا كان يحصل عن طريق النقل على مكسب من المرض الكبير .

ينبغي لي الآن أن أصف تفصيليًّا العلة الظرفية لتمضي العصاب لدى المريض الذي نحن بصدده . كانت والدته قد أنشئت لدى أقارب بعيدين ، في أسرة غنية من كبار الصناعيين . وكان أبوه ، على أثر زواجه من أمه ، قد عمل في مصانع تلك الأسرة ، بحيث أنه ما أصابه ما أصابه من ثراء عريض إلا بفضل زواجه . وقد علم مريضتنا ، من الممازحات التي يتداولها الزوجان ، اللذان كانوا يعيشان في تفاهٍ تام ، أن أبوه كان ، قبل أن يتعرف إلى أمه بزمن وجيز ، قد تودد إلى فتاة جميلة وإنما فقيرة ومن أسرة متواضعة . تلك كانت المقدمة . وبعد وفاة أبي مريضنا ، قالت له أمه يوماً إنها تكلمت مع ذويها الأغنياء في شأن مستقبله وإن واحداً من أبناء عمومتها أبدى استعداده لأن يزوجه واحدة من بناته حالما ينتهي من دراسته : وكان من شأن علاقات العمل مع هذه الأسرة الغنية أن تفتح آفاقاً باهراً لمستقبله المهني . وأضرمت هذه الخطة العائلية صراعاً فيه : أيقى على وفائه لصديقته الفقيرة أم يقتفي خطى أبيه ويقترن من الفتاة الجميلة الكريمة المحتد ، والثانية التي اختارتها له أسرته ؟ وهذا الصراع ، الذي كان في الواقع صراعاً بين حبه وبين إرادة أبيه المستمرة في التأثير عليه ، هو ما وجد حلاً له بأن وقع مريضاً : أو بتعبير أكثر دقة ، تملص بالمرض من مهمة إيجاد حل لهذا الصراع على صعيد الواقع<sup>(٤٢)</sup> .

(٤٢) مما تجدر ملاحظته أن لواده بالمرض أتاج إمكاناته له تماهيه مع أبيه . وهذا التماهي هو الذي مكن وجوداته من التكوص إلى مخلفات الطفولة .

حدث في أول حالة عصاب وسوسسي أتاحت لي ، قبل عدة سنوات ، أن أفهم هذا المرض . كان المريض المذكور موظفاً ، شديد الوسوسة ، وهو عينه الذي تكلمت عن قهره المتصل بغصن الشجرة في حديقة شونبرون ، وقد استرعى انتباхи من حيث كان يسدد على الدوام أتعابه بأوراق مالية نظيفة وجديدة (لم يكن ثمة وجود بعد عصرئذ في النمسا لعملة فضية ) . وذات مرة قلت له إن المرء يستطيع أن يتعرف الموظف من الأوراق النقدية الجديدة التي يتسللها من خزانة الدولة : فأجابني بأن تلك الأوراق ليست جديدة بحال ، وأنه يكتوبيها في البيت . إذ أن ضميره لا يبيح له أن يعطي أياً من كان أوراقاً نقدية وسخة ، هي مباعدة لأخطر أنواع الجرائم ، وقد تسبب الضرر لكل من يمسها . كنت أحذر بإبهام منذ ذلك الزمن بالصلات بين الأعصبة والحياة الجنسية ، وعليه فقد اجترأت على سؤال مريضي في مناسبة أخرى عن هذا الموضوع . فقال في شيء من الاستخفاف : « أوه ! كل شيء منتظم من هذه الناحية ، فأنا لا أحكم على نفسي بالحرمان . فكثيرة هي الأسر البورجوازية التي ألعب لديها دور العم المسن الطيب ، وأغتنم فرصة ذلك لأدعو بين الحين والآخر صبية من صبياً البيت للخروج معه في نزهة في الريف . وعندئذ أتدبر الأمر بحيث يفوتنا القطار الأخير ، فنضطر إلى قضاء الليلة في الريف . عندئذ أحجز غرفتين في الفندق ، فأنا من أهل السخاء . لكن عندما تتمدد الفتاة في فراشها ، آتي إليها وأجلد لها عصيرة » . فقلت : « لكن لا تخشى أن تؤذيها وأنت تعبث بعضها بيديك القذرة ؟ » . فاستحوذ عليه الغضب وقال : « أؤذيها ؟ كيف يمكن لذلك أن يؤذيها ؟ إن ذلك لم يسبب الأذى بعد لأي منهن ، وجميعهن استمتعن بما فعلته لهن ! إن الكثيرات منهن قد تزوجن الآن ، ولم يلحقهن من جراء ذلك أي أذى ! » . لقد وقعت ملاحظتي من نفسه موقعاً بالغسوء ، ولم يرجع إلى قط . وما استطعت ان أفسر التفارق بين وسوسه ضميره بخصوص الأوراق النقدية وبين استهتاره في

## ( ز ) العقدة الأبوية وتصفيه وسواس الجرذان

كان ثمة خيط يربط بين هذه العلة الظرفية للعصاب الذي أصيب به مريضنا في سنوات رشده وبين طفولته . فقد وجد نفسه في موقف كان مرّ بمثله أبوه ، فيما يعلم أو فيما يفترض ، قبل زواجه ، ومن ثم كان في مقدوره أن يتماهى وهذا الأخير . وكان الأب المتوفى يتدخل بكيفية أخرى بعد في المرض الراهن لمريضنا . فصراعه المرضي كان بالفعل ، وفي جوهره ، صراعاً بين استمرارية الإرادة الأبوية وبين عواطفه الحبية . وإذا اخذنا بعين الاعتبار التصريحات التي أدلّى بها المريض في أثناء الجلسات العلاجية الأولى ، تحمّم علينا أن نفترض أن ذلك الصراع كان قديماً للغاية ، ولا بد أنه نشأ منذ عهد طفولته .

كان والد مريضنا ، بحسب كل المعلومات ، رجلاً ممتازاً . وكان قبل زواجه ضابط صف ، وقد احتفظ ، من مخلفات تلك الحقبة من حياته ، بصرامة عسكرية وبإيثار للتعبير النابية . وعلاوة على الفضائل التي تُناسب في العادة إلى الأموات جميماً ، كان يتميز بروح الدعابة الودية وبسماحة عطوف حيال أقرانه ؛ ولئن اتفق له أحياناً أن غلب عليه النزق والعنف فما كان ذلك يتنافى بكل تأكيد مع طبعه برمته ؛ بل كان على العكس تتمة لازمة له . وكانت سورات نزقه العنيفة تحمله على إنزال أقسى العقوبات بأولاده حين كانوا ، وهم صغار ، يتمارون في « الشقاوة » . ولما شب الأولاد عن الطوق تميز عن سواه من الآباء بأنه بدلًا من أن يحاول أن يفرض عليهم سلطة ذات هالة قدسية راح يطلعهم على ما عاناه في حياته من إخفاقات صغيرة وما وقع فيه من أخطاء ، وذلك في صراحة مستطابة . ومن المحقق أن مريضنا لا يبالغ حين يقول إنه وأباه كانوا أفضل صديقين في الوجود ، خلا ما يتصل بنقطة محددة

إن الدليل على صحة هذا التصور يكمن في أن النتيجة الرئيسية لعصابه كانت كفأً عن العمل أتاح لمريضنا أن يرجيء لعدة سنوات استكمال دراسته . غير أن ما ينجم عن العصاب إنما هو غرضه الأول : فالنتيجة الظاهرة للمرض هي في الواقع علته ، أي الدافع إلى الورق في المرض .

بديهي أن تعليقي لم يحظ في بادئ الأمر بقبول المريض . قال إنه لا يستطيع التسليم بمثل ذلك التأثير لمشروع الزواج الذي صممته له أسرته والذي لم يلق منه أدنى اهتمام في حينه . غير أنه لم يجد مناصاً في أثناء العلاج من أن يقتنع ، بطريقة فريدة في نوعها ، بصحة افتراضي . فقد عاش من جديد ، بفضل تخيل تحويلي ، ما كان نسيه من ماضيه أو ما لم يدر له في بال إلا لأشعورياً ، كما لو أنه واقع راهن . فقد اتضح من فترة غامضة وعویصة من العلاج أنه حسب فتاة التقابها يوماً على درج منزلي ابنتي . فووّقت من نفسه موقع الإعجاب ، وتخيّل أنني إذا كنت أبديت نحوه ما أبديته من لطف بالغ وصبر خارق للمأثور فإنما ذلك لأنني وددت لو أنه يتزوجها ، ورفع من ثم إلى المستوى الذي يناسبه ثروة أسرتي وعراقتها . لكن حبه العصبي على التدمير للسيدة كان يصطُر في نفسه ضد هذا الإغراء . وبعد أن وجه إلى شتائم مقدعة ، وتغلب على العديد من أعنتي المقاومات ، ما أمكنه أن يتملص من التأثير المقنِّع للتشابه الكامل بين التخفيّلات التحويلية والواقع السالف . وسأسوق هنا حلماً من الأحلام التي رأها في هذه الفترة من العلاج لأوضح الكيفية التي كانت عواطفه تُفضّل بها عن نفسها : رأى ابنتي أماماً ، ولكن كان ثمة قطعتان من الروث مكان عينيها . وترجمة هذا الحلم لن تكون صعبة على كل من له دراية بلغة الأحلام : فهو يتزوج ابنتي ، لا لسواد عينيها ، وإنما لمالها .

معظم الأشخاص الأسيوبياء قد مارسوا الاستمناء لفترة ما ، في مرحلة البلوغ ، إلى الحكـ على تقاسير المرضـ في هذا الخصوصـ بأنـها تغاليـ ، في أكثر الحالـ ، مغـلة مـصرفـة ، على أـنـي أـمـيل هـنا أـيـضاً إلى إـعطـاء الحقـ للـمرـضـ ، لا لـلـأـطـبـاء . فالـمـرـضـ يـرـهـصـونـ هـنـا بـوـاقـعـةـ أساسـيـةـ يـجـازـفـ الـأـطـبـاءـ بـأـنـ يـعـمـواـ عـنـهـا . صـحـيـحـ أنـ الـأـمـورـ لـاـ تـجـريـ علىـ النـحـوـ الـذـيـ يـتـصـورـهـ الـمـرـضـ : فـاستـمنـاءـ الـبـلـوغـ ، الـذـيـ يـكـادـ يـكـونـ ظـاهـرـةـ عـامـةـ ، لـاـ يـمـكـنـ أـنـ يـحـمـلـ تـبـعـةـ الـاضـطـرـابـاتـ الـعـصـابـيـةـ كـافـيـةـ . دـعـوىـ الـمـرـضـ لـاـ بـدـ لـهـ إـذـنـ مـنـ تـأـوـيلـ . فـأـوـانـيـةـ الـبـلـوغـ لـيـسـ فـيـ الواقعـ شـيـئـاًـ آخـرـ سـوـىـ طـبـعـةـ جـديـدةـ مـنـ الـأـوـنـانـيـةـ الـطـفـلـيـةـ الـتـيـ ضـرـبـ عـنـهـاـ حـتـىـ الـآنـ صـفـحـ ، فـأـهـمـلـتـ ، وـالـتـيـ تـبـلـغـ فـيـ الإـجـمـالـ أـوـجـهـاـ بـيـنـ الـسـنـةـ التـالـيـةـ وـالـسـنـةـ الـخـامـسـةـ . وـالـحـالـ أـنـ هـذـهـ الـأـوـنـانـيـةـ الـطـفـلـيـةـ هـيـ فـيـ الـوـاقـعـ أـجـلـ تـبـيـرـ عـنـ جـبـلـةـ الـطـفـلـ الـجـنـسـيـةـ الـتـيـ نـسـعـ ، نـحنـ أـيـضاًـ ، إـلـىـ أـنـ نـرـىـ فـيـهـاـ اـتـيـولـوـجـيـاـ (٤٤)ـ الـأـعـصـبـةـ الـلـاحـقـةـ . وـمـنـ ثـمـ يـتـعـيـنـ عـلـيـنـاـ أـنـ نـقـولـ إـنـ الـمـعـصـوبـيـنـ يـلـقـونـ التـبـعـةـ ، فـيـ تـلـكـ الصـورـةـ الـمـنـتـكـرـةـ ، عـلـىـ جـنـسـيـتـهـمـ الـطـفـلـيـةـ الـخـاصـةـ ، وـهـمـ فـيـ ذـلـكـ مـحـقـونـ تـاماًـ . وـبـالـمـقـابـلـ ، تـغـدوـ مـشـكـلـةـ الـأـوـنـانـيـةـ مـسـتـغـلـقـةـ عـلـىـ كـلـ حلـ إـذـاـ نـظـرـنـاـ إـلـىـ الـاستـمنـاءـ عـلـىـ أـنـهـ وـاقـعـةـ سـرـيرـيـةـ قـائـمةـ بـذـاتـهـ ، وـغـفـلـنـاـ عـنـ أـنـهـ يـفـيدـ فـيـ تـقـرـيـبـ مـخـتـلـفـ مـرـكـبـاتـ الـغـرـيـزةـ الـجـنـسـيـةـ وـالـتـخـيـلـاتـ الـتـيـ تـغـذـيـهـاـ هـذـهـ الـأـخـيـرـةـ . وـمـضـرـةـ الـاستـمنـاءـ لـيـسـ مـسـتـقـلـةـ بـذـاتـهـ ، أـيـ مـتـحـدـدـةـ بـطـبـيـعـتـهـ الـخـاصـةـ ، إـلـاـ إـلـىـ حدـ ضـئـيلـ . فـهـذـهـ الـمـضـرـةـ رـاجـعـةـ ، فـيـ جـزـئـهـ الـأـكـبـرـ ، إـلـىـ الـفـاعـلـيـةـ الـإـمـراضـيـةـ لـلـنـشـاطـ الـجـنـسـيـ لـلـشـخـصـ الـمـعـنـيـ . وـإـنـ يـكـنـ أـشـخـاصـ لـاـ يـحـصـىـ لـهـمـ عـدـ يـتـحـمـلـونـ الـأـوـنـانـيـةـ ، أـيـ مـقـدـارـاًـ مـنـ هـذـهـ النـشـاطـ ، بـدـونـ أـنـ يـتـأـدـواـ ، فـمـعـنـيـ ذـلـكـ أـنـ جـبـلـةـ الـجـنـسـيـةـ وـمـسـارـ

(٤٤)ـ الـإـتـيـولـوـجـيـاـ : عـلـمـ الـأـسـبـابـ بـعـامـةـ ، وـمـبـحـثـ أـسـبـابـ الـمـرـضـ بـخـاصـةـ . مـ .

( انـظـرـ صـ ٦٣ )ـ . وـهـذـهـ النـقـطـةـ الـيـتـيمـةـ هـيـ التـيـ كـانـتـ السـبـبـ فـيـ أـنـ مـرـيـضـنـاـ تـسـلـطـتـ عـلـيـهـ فـيـ طـفـولـتـهـ ، بـشـدـةـ مـجاـوزـةـ الـحـدـ وـغـيـرـ مـأـلـوفـةـ ، فـكـرـةـ مـوتـ أـبـيـهـ ( انـظـرـ صـ ١٩ )ـ . وـلـهـذـاـ السـبـبـ أـيـضاًـ كـانـتـ مـثـلـ تـلـكـ الـخـواـطـرـ تـتـبـدـيـ فـيـ مـضـمـونـ وـسـاوـسـهـ الـطـفـلـيـةـ ، وـلـهـذـاـ أـمـكـنـ لـهـ أـيـضاًـ يـتـمـنـيـ مـوتـ ذـلـكـ الـأـبـ كـيـماـ تـتـحـرـكـ مـشـاعـرـ الشـفـقـةـ فـيـ نـفـسـ فـتـاةـ صـغـيـرةـ بـعـينـهـاـ ، فـتـرـزـادـ حـبـاـلـهـ ( انـظـرـ صـ ٥٦ )ـ .

لـاـ مـرـيـةـ فـيـ أـنـ الـأـبـ وـالـابـنـ فـصـلـ بـيـنـهـمـاـ فـيـ مـضـمـارـ الشـهـوـانـيـةـ شـيءـ ، وـفـيـ أـنـ الـأـبـ وـقـفـ عـائـقاًـ فـيـ سـبـيلـ النـموـ الـمـبـكـرـ لـلـابـنـ . فـبـعـدـ دـعـةـ سـنـوـاتـ مـنـ وـفـاةـ الـأـبـ ، وـحـينـ عـرـفـ الـابـنـ لـأـولـ مـرـةـ إـلـيـشـبـاعـ الـجـنـسـيـ عنـ طـرـيقـ الـجـمـاعـ ، بـزـغـتـ فـيـ ذـهـنـهـ هـذـهـ الـفـكـرـةـ : «ـ إـنـ هـذـاـ لـعـظـيمـ !ـ وـإـنـ الـمـرـءـ يـلـقـتـ أـبـاهـ مـنـ أـجـلـ ذـلـكـ !ـ »ـ . كـانـ ذـلـكـ صـدـىـ وـتـقـسـيـرـاًـ فـيـ أـنـ مـعـاًـ الـمـرـءـ يـلـقـتـ أـبـاهـ مـنـ أـجـلـ ذـلـكـ !ـ . ثـمـ إـنـ الـأـبـ ، قـبـيلـ وـفـاتـهـ بـقـلـيلـ ، كـانـ وـقـفـ مـوقـفـ الـمـعـارـضـةـ مـنـ الـعـاطـفـةـ الـتـيـ سـتـلـعـبـ دـورـاًـ مـهـيـمـاًـ فـيـ حـيـاتـ مـرـيـضـنـاـ لـاحـقاًـ . فـقـدـ فـطـنـ الـأـبـ إـلـىـ أـنـ اـبـنـهـ يـنـشـدـ عـشـرـةـ تـلـكـ السـيـدةـ ، فـنـصـحـهـ بـأـلـاـ يـتـورـطـ مـعـهـ أـكـثـرـ مـاـ يـنـبـغـيـ ، وـقـالـ لـهـ إـنـهـ يـرـتـكـ بـذـلـكـ حـمـاـقـةـ لـنـ تـجلـبـ عـلـيـهـ غـيرـ السـخـرـيةـ .

إـلـىـ هـذـهـ الـمـعـطـيـاتـ الـتـيـ لـاـ مـارـأـةـ فـيـهـاـ ، اـنـضـافـتـ وـقـائـعـ تـتـصلـ بالـنـشـاطـ الـاستـمنـاءـيـ عـنـدـ مـرـيـضـنـاـ . وـبـوـجـدـ ، فـيـ مـوضـعـ الـاستـمنـاءـ ، تـنـاقـضـ بـيـنـ آرـاءـ الـأـطـبـاءـ وـآرـاءـ الـمـرـضـيـ لـمـ يـنـلـ حـتـىـ الـآنـ حـظـهـ مـنـ الـدـرـاسـةـ . فالـمـرـضـ يـجـمـعـ رـأـيـهـمـ كـلـهـمـ عـلـىـ القـوـلـ إـنـ الـأـوـنـانـيـةـ (٤٢)ـ ، الـتـيـ يـقـصـدـونـ بـهـاـ الـاستـمنـاءـ فـيـ مـرـحلـةـ الـبـلـوغـ ، هـيـ الـأـصـلـ وـالـمـصـدرـ الـأـوـلـ لـأـدـوـائـهـمـ كـافـةـ . أـمـاـ الـأـطـبـاءـ فـلـاـ يـعـرـفـونـ إـجـمـالـاًـ مـاـ يـنـبـغـيـ أـنـ يـرـوـهـ مـنـ رـأـيـ فـيـ هـذـهـ الـمـسـأـلـةـ ، لـكـنـهـمـ يـمـيلـونـ ، اـسـتـنـادـاًـ إـلـىـ عـلـمـهـمـ بـأـنـ

(٤٢)ـ الـأـوـنـانـيـةـ : الـاستـمنـاءـ . نـسـبـةـ إـلـىـ أـوـنـانـ الـذـيـ ذـكـرـتـ التـورـاـتـ أـنـهـ كـانـ يـمـارـسـ الـجـمـاعـ الـمـبـتـورـ مـعـ زـوـجـةـ أـخـيـهـ الـتـيـ اـقـرـنـ بـهـاـ بـعـدـ وـفـاتـهـ . مـ .

حبيبة من كل قلبه ». لقد عجب مني لاضطراره الى الاستمناء على وجه التحديد في تلك الأوقات الرائعة الجمال والباعة على النسوة . فلفت نظره الى السمة المشتركة بين ذينك المثالين : التحضر والتصرف بعكس المنهي عنه .

ويندرج في هذا السياق نفسه مسلكه الغريب يوم كان يستعد للامتحان : فقد كان يحلوله وقتئذ أن يتخيّل أن أباه لا يزال حياً ويمكن أن يؤوب بين لحظة وأخرى . وقد تدبر أمره حينئذ ليذاكر ليلاً . وبين منتصف الليل والواحدة صباحاً كان يتوقف ، ويفتح الباب الخارجي ، وكأنما أبوه يقف عنده، ثم يدخل ويتأمل قضيبه في مرآة مدخل الدار . ولن نستطيع لهذه المناورات الغريبة فهماً ما لم نفترض أنه كان يتصرف حينئذ وكأنه يتوقع زيارة أبيه له في ساعة خروج الأشباح . وكان مريضنا في أثناء حياة أبيه طالباً كسولاً إجمالاً ، وهذا ما كان يحزن والده . أما الآن فيتوسّع الأب أن يرضي عن ابنه اذا ما عاد في إهاب شبح وجوده منكباً على المذكرة . بيد أن أباه ما كان بكل تأكيد ليغتبط لو عاين أفعاله الأخرى : لهذا كان مريضنا يثور عليه ويتمرد . على هذا النحو كان المريض يعبر بفعل قهري لا مفهوم واحد عن وجهي عاطفته تجاه أبيه ، تماماً مثلما عبر فيما بعد ، بفعله القهري المتصل بالحجر المرمي في الطريق ، عن ازدواج عاطفته حيال صديقه الحبيبة .

استناداً الى هذه المعطيات ، والى معلومات أخرى مماثلة ، اجترأت على مكافحته بفرض افترضته ، ومؤداته أنه ارتكب في نحو السنة السادسة من عمره فعلة سيئة من طبيعة جنسية تتصل بالاستمناء وعقوق عليها معاقبة صارمة من قبل أبيه . وهذه العقوبة ، التي وضعت حدأً للاستمناء ، خلفت فيه وراءها ، بحسب افتراضي ، حقداً لا يمكن محوه على أبيه ، وكرست الأب الى الأبد في دور معكر صفو الحياة الجنسية للابن ومعيقها ( انظر افتراضاتي المشابهة في

نمو الحياة الجنسية عندهم مكتناهم من ممارسة الوظيفة الجنسية ضمن الشروط الأخلاقية والاجتماعية التي تفرضها الحضارة<sup>(٤٥)</sup> ، بينما يكون المرض هو الكيفية التي يستجيب بها أشخاص آخرون لجبلة جنسية غير مؤاتية أو لاضطراب في مسار نمو جنسيتهم ، أي أن هؤلاء الأشخاص لا يستطيعون أن ينجزوا ، بلا كفوف أو تشكيّلات بديلة ، كبح مقوماتهم الجنسية وإعلاءها .

والحال أن سلوك مريضنا إزاء الاستمناء كان يتسم بسمة بالغة الخصوصية : فهو لم يعرف استمناء البلوغ ، ومن ثم كان له أن يتوقع ، بحسب بعض التصورات ، أن يبقى بمنجى من كل إصابة عصابية . غير أن حفرة الاستمناء ظهرت لديه بالمقابل في سنته الحادية والعشرين ، بعيد وفاة أبيه بقليل . وكان بعد كل إشباع استمنائي يشعر بخزي شديد . وسرعان ما عزف عنه عزوفاً تاماً . ومنذئذ لم تعاود الأوانية ظهورها لديه إلا في مناسبات نادرة وفريدة . قال : « كانت لحظات خاصة من حياتي أو مقاطع بدعة الجمال من مطالعاتي هي التي تحفزني على الاستمناء . ومن قبيل ذلك ، مثلاً حينما سمعت عصر يوم جميل من أيام الصيف ، في المدينة الداخلية ، الصوت الأخاذ لبوق ظل ينفع فيه الحوذى الى أن أوقفه عن ذلك شرطي لمخالفته التعليمات التي تحظر النفح في الأبواق في قلب المدينة . ومرة أخرى حينما كنت أطالع في كتاب **الحقيقة والوهم**<sup>(٤٦)</sup> كيف أن غوته ، وكان في حينه شاباً ، قد تحرر بمبادرة محبة من لعنة كانت امرأة غير قد استنزلتها على أول امرأة من بعدها يقبل شفتيها . فقد كان غوته ارتدع لأمد طويل من الزمن تطيراً من تلك اللعنة ، ولكنه في تلك اللحظة حطم قيوده وقبل

(٤٥) انظر ثلاثة مباحث في نظرية الجنس ، لايزغ وفيينا ١٩٠٥ ( انظر ترجمتنا العربية لهذا الكتاب الصادرة عن دار الطليعة ، بيروت ١٩٨١ . « م » ) .

(٤٦) السيرة الذاتية لغوته . « م » .

كانت رواية الأم للقصة تشير الى أي طابع جنسي للحادثة<sup>(٤٨)</sup>.

(٤٨) كثيراً ما تواجهنا في جلسات التحليل النفسي أحداث من هذا القبيل تعود إلى الطفولة الأولى ، أي إلى السن التي يبلغ فيها النشاط الجنسي الطفلي ، فيما يبدو ، ذروته وينتهي غالباً نهاية متساوية من جراء مصادفة عاثرة أو قصاص . وتظهر هذه الأحداث في الأحلام ظهوراً شحيحاً ، وكثيراً ما تبلغ حدأ من الموضوع يخلي معه للمرء وكأنه مستطيع أن يلمسها لمس اليد ، لكنها على الرغم من ذلك تفلت من أي استجلاء نهائي ، وإذا لم تنتصرف ببراعة واحتراف فقد يعز علينا أن نصل إلى قرار ثبت بموجبه فيما إذا كان المشهد المشار إليه قد حدث في الواقع فعلأ . وإذا أردنا الاهتداء إلى طريق التأويل ، فلا بد أن نأخذ في اعتبارنا أن مخيلة المريض اللاشعورية قد تنطوي على أكثر من صبغة ، واحدة لمثل تلك المشاهد ، وأحياناً على صبغة شديدة التباين . وكيفما تحسسي " . " اقى ، ينبع أن نضع نصب أعيننا أن « ذكريات الطفولة » عند الناس لا سبب " . " منه رأى " . " من البلوغ في الغالب ) ، وأنها تخضع عندئذ لعملية إعادة صياغة معقدة . منها " . " مثل عملية صياغة الشعوب لأساطيرها عن ماضيها الأول . ونستطيع أن نتبين بوضوح أن المرء " . " سعي إلى أن يمحو ، في تخيلاته عن طفولته ، ذكري نشاطه الإيروسي الذاتي . وهو يتوصّل إلى ذلك برفقه إلى مستوى الحب الموضوعاني الآثار المختلفة عن الإيروسي الذاتية ، تماماً كما يفعل المؤرخ في الواقع حينما يحاول أن يرى إلى الماضي على ضوء الحاضر . ومن هنا كانت تلك التخيليات تزخر بعدد كبير من محاولات الاعتداء والإغواء الجنسي المتخيّلة ، بينما يكون الواقع قد اقتصر على نشاط إيروسي ذاتي حضر عليه المداعبات أو العقوبات . ثم إننا نفطن ، تاهيك عن ذلك ، إلى أن أولئك الذين ينسجون تخيلات عن طفولتهم يعمدون إلى تجنّيس ذكرياتهم ، أي يربطون أحاديث عاديه بنشاطهم الجنسي ويسبّبون عليها اهتمامهم الجنسي ، وإن تتبعوا في فعلهم هذا في أرجح الظن آثار ترابطات ذات وجود واقعي . وكل من يذكر تحليل رهاب لدى صبي صغير في الخامسة ( انظر ترجمتنا لهذا النص في التحليل النفسي لرهاب الأطفال ، دار الطليعة ، بيروت ١٩٨٤ . " . " م ) ، سيدرك أنني لا أقصد بـ « ملاحظاتي الآفنة » أن تقتص من شأن الجنسية الطفلية وأن اختزلها إلى مجرد اهتمام جنسي في سن البلوغ . وإنما أود فقط أن أقدم بعض إرشادات تقنية لفهم التخيليات التي ترمي إلى تزييف صورة النشاط الجنسي الطفلي بحصر المعنى .

نادرًا ما يسعفنا الحظ فنجد أنفسنا ، كما في حالة مريضنا ، في موقف نستطيع فيه أن نتحقق على نحو لا يرقى إليه الشك ، بفضل شهادة راشد ، من صحة الواقائع التي بالاستناد إليها نسجت التخيليات عن الطفولة . بيد أن شهادة والدة مريضنا ترك

واحدة من الجلسات الأولى ، ص ٢٤ ) . وعلى دهش عظيم مني أخبرني المريض عندئذ أن حادثة من هذا القبيل تعود إلى طفولته المبكرة سردها عليه أمه ، في مناسبات عدّة ، وأنه إن كانت لم تنسها ، فهذا بالتأكيد لأن وقائع غريبة ترتبط بها . على أنه هو نفسه لا يحتفظ من ذكرها بأثر . فحين كان لا يزال طفلاً صغيراً ( كان من الممكن تحديد سنّه بصورة أدق بالنظر إلى تطابق الحادثة زمنياً مع مرض أخت أكبر منه سنًا وموتها ) ، ارتكب فعلة سيئة معينة عاقبه عليها أبوه بضربه . وعندي انتبات الصغير سورة حنق مخيفة وراح يشم أباًه فيما راح هذا يكيل له الضربات .

ولكن بما أنه كان يجهل بعد الفاظ الشتائم ، فقد راح ينهال على أبيه بأسماء جميع ما يعرفه من أشياء ، مثل : « أنت يا لمبة ! أنت يا فوطة ! أنت يا صحن ! » الخ . وقد فوجيء الأب بتغيير هذا الغضب العاصل وأمسك عن ضربه وقال : « هذا الصغير سيغدو إما رجلاً عظيماً وإما مجرماً خطيراً ! »<sup>(٤٧)</sup> . ومريضنا مقتنع بأن هذه الحادثة خلقت فيه ، كما في أبيه ، أثراً دائمًا . فأبوه ما عاد قط إلى ضربه . أما هو فقد حمل هذه الحادثة تبعه ما طرأ على طبعه من تغير : فخوفاً من عنف حنقه إذا ما تفجر ، صار جباناً . ثم إن خوفه من الضربات كان طول حياته يصل إلى حد الرعب ، وكان إذا ما وقع نظره على واحد من إخوه أو إخواته يُضرب يختبئ وقد امتلأت نفسه رعباً واستنكاراً .

أكّدت أمه ، لما عاد إلى استعلامها من جديد ، صحة القصة ، وأضافت أن المريض ، الذي كان آنئذ في الثالثة أو الرابعة من العمر ، استأهل تلك العقوبة لأنّه عضّ أحدهم . وما كانت الأم تذكر شيئاً آخر ؛ ولكنها تعتقد أنه من المحتمل أن يكون الطفل عضّ مربيته . وما

(٤٧) هذان الحدان لا يستفادان كل الاحتمالات . فالإب لم يخطر له ببال المال الأكثر شيوعاً = مثل تلك الانفعالات المبكرة : العصاب .

المشهد الطفلي قد ززع مريضي الذي كان يأبى الى ذلك الحين أن يصدق أنه كانت ساورته مشاعر حنق إزاء أبيه ، وهي مشاعر تكونت في « مرحلة ما قبل تاريخية » من حياته ، ثم ما لبثت أن غدت كامنة . والحق أتنى كنت توقعت مفعولاً أكبر بعد ، إذ أن تلك الحادثة رويت له مراراً وتكراراً حتى من قبل أبيه بحيث بات من المتعذر الشك في واقعيتها . والحال أن مريضي راح ، متسلحاً بتلك القدرة على تزييف المنطق التي نجدها نعجب في كل مرة لوجودها لدى العصابيين الوسواسيين الذين هم في الغالب من ذوي الذكاء المرموق ، ينقض القيمة الإقناعية لتلك القصة محتاجاً بأنه هو نفسه لا يتذكر الحادثة . ومن ثم لم يكن ثمة مناص من أن يقتنع ، عن طريق التحويل المؤلمة ، بأن علاقته بوالده كانت تنطوي حقاً على تلك العواطف اللاشعورية . وهكذا انتهى به الأمر الى الانهيار بالشتائم النابية والمقدعة ، في أحلام يقطنه وتداعياته ، علي وعلى أسرتي ، مع أنه ما كان يشعر تجاهي في شعوره ووعيه الا بأجل الاحترام . وكان سلوكه ، حين كان يكاشفني بشتايمه ، سلوك إنسان غلبه اليأس والقنوط . كان يقول : « كيف يمكن لك ، سيدي الأستاذ ، أن تتحمل توجيهه مثل هذه الإهانات إليك من جانب شخص حقير مثلي ؟ الأجرد بك أن تطردني خارجاً ، فأننا لا تستأهل أحسن من ذلك ». كان ، وهو ينطق بهذه العبارات ، ينهض عن الأريكة ويركض بين أرجاء الغرفة . وقد فسر هذا السلوك أول الأمر بأن ضميره لا يحتمل أن يتلفظ لسانه بمثل تلك الأشياء الفظيعة ، بينما هو مستلقٍ بكل راحة على الأريكة . غير أنه سرعان ما اهتدى هو نفسه الى تفسير أقرب الى الحقيقة : فهو يبتعد عني خوفاً من أن أضر به . وحين كان في بعض المرات يخبرني بخواطره المهينة الجارحة وهو مدد على الأريكة ، كان يتصرف كما لو أنه يحاول ، وقد استحوذ عليه رعب عظيم ، أن يحمي نفسه من قصاص رهيب : فكان يخفى رأسه بين يديه ، ويغطي وجهه بذراعيه ، ثم ينهض فجأة مولياً الأدبار ، وقد قبض

وما دمت قد ناقشت في حاشية في أسفل الصفحة قيمة هذا المشهد الطفلي ، فسألتني بأن ألفت النظر هنا الى أن ظهور ذكرى ذلك

الباب مشرعاً مع ذلك أمام احتمالات شتى . فربما كان نشاط الرقاية عندها هي ذاتها هو ما جعلها تنفل تحديد الطبيعة الجنسية لل فعلة السيئة التي ارتكبها طفلها ، تلك الرقاية التي تنزع إلى أن تحدّف لدى جميع الآباء والأمهات العنصر الجنسي من ماضي أطفالهم . لكن من المحتمل أيضاً أن يكون الطفل قد وبخ من قبل مريضته أو أمه على سوء سلوك عادي متجرد من الطابع الجنسي ، فكان رد فعله عليه عيناً استوجب العقاب من جانب الأب . وفي هذا النوع من التخييلات تحل المخلية في العادة محل المربية أو الخادمة شخصية الأم الأكثر تميزاً . ومهما يكن من أمر ، فإن التعمق في تحليل أحلام مريضنا ذات الصلة بتلك الأحداث أتاح لنا أن نكتشف أجل العلائم على وجود نوع من الإبداع الخيالي لديه يتسم بطابع ملحمي بطولي ، وترتبط فيه الرغبات الجنسية تجاه أمه وأخته ، بل حتى الوفاة المبكرة لهذه الأخيرة ، بالعقوبة التي كان الأب أنزلها بالبطل الصغير . ولم أوفق إلى أن أفك خيطاً خيطاً كل هذا الكساد المنسوج من التخييلات : والنهاية العلاجي تحديداً هو الذي حال دون ذلك . فقد أبل المريض ، ولم يكن أمامه مناص من أن يتصدى للمشكلات العديدة التي كانت تواجهه بها الحياة ، وهي مشكلات بقيت معلقة أمداً من الزمن أطول مما ينبغي ، ولم يكن حلها ينافي ومواصلة العلاج . أرجو القارئ إننى لا يواخذنى على هذه التغيرة في التحليل . فالاستقصاء العلمي عن طريق التحليل النفسي ما يزال إلى اليوم تتاجأ فرعاً للجهود العلاجية ؛ ولهذا كثيراً ما يأتي المردود العلمي ثراً على وجه التحديد في الحالات التي لم يكل علاجها بالتجاه.

إن قوام الحياة الجنسية الطفالية نشاط إبروسي ذاتي للقومات الجنسية الجزئية الغالية ، وأثار من حب موضوعاني ، وتكوين تلك العقدة التي قد يتحقق لنا أن تسمى بها العقدة النسوية للأعصبة . وتتضمن هذه العقدة انفعالات الحب والكره الأولى نحو الوالدين ، والإخوة والأخوات ، وفي الغالب بعد أن تستيقظ فضولية الطفل عقب ميلاد واحدة ومتلائمة ، بصرف النظر عن دور الحياة الواقعية فيها ، بهذه واقعة قليلة للتقسيير بأحادية نمط النزعات المتضمنة في تلك العقدة وبالثبات الذي تظهر به لاحقاً المؤثرات المعدلة . والسمة الأساسية لعقدة الطفولة النسوية هي أن الأب يضطلع فيها بدور العدو في الميدان الجنسي ، بدور المعيق للنشاط الجنسي الإبروسي الذاتي . وفي الغالبية العظمى من الحالات يسهم الواقع نفسه بقسط موفور في قيام هذا الموقف الوجداني .

وكان سيواجه متاعب خطيرة لو لا أن أحد رفاقه سلفه المبلغ . وبعد ما ترك الأب المهنة العسكرية وصار رجلاً ثرياً ، فتش عن ذلك الرفيق الشهم ، فما عثر له على أثر . ولم يكن مريضنا واثقاً حتى من أن أباه وفق إلى رد المبلغ : فذكرى خطيبة الشباب هذه التي تورط فيها والده كانت منغصة له ، لأن لاشعوره كان يطفح بالانتقادات العدائية حيال طباع أبيه . وقد دوت كلمات النقيب : « عليك أن ترد إلى الملارم أ الكورونات الـ ٣,٨٠ » في أذني الابن وكأنها تلميح إلى الدين الذي لم يسدده الأب .

ومن ناحية أخرى فإن مبادرة المستخدمة الشابة في البريد في ز من تلقاء نفسها إلى سداد المبلغ المطلوب دفعه مقابل تسليم الطرد ، مكيله في الوقت نفسه بعض المديح لشخص مريضنا<sup>(٥٠)</sup> ، عززت تماهيه مع أبيه في مجال آخر . فقد استكمل حينذاك روايته للأمور بأن حكى لي أن الابنة الجميلة لصاحب النزل الذي يقع على مقربة من مكتب البريد قد أبدت نحوه تودداً حاراً ، بحيث أنه عقد النية على العودة إلى هناك بعد نهاية المناورات ليجرب حظه معها . والحال أن مستخدمة البريد صارت عندئذ منافسة وغريمة لابنة صاحب النزل : ومن ثم صار في وسعه أن يتتساعل ، مثله مثل أبيه في القصة التي تأدت به إلى الزواج ، لأي من الفتيان يبذل عاطفته بعد انتهاء الخدمة العسكرية . وهذا ندرك فوراً أن تردده الغريب بين أن يسافر إلى فيينا أو أن يرجع إلى الموضع الذي يقع فيه مكتب البريد ، وأن الإغراء المتواصل الذي ساوره في أثناء سفره بأن يعود أدراجه إلى ز ( انظر ص ٣٩ ) ما كانا خالبين من المعنى إلى الحد الذي تبديا لنا به في أول الأمر . وبالنسبة إلى فكره

(٥٠) لا تنسى أنه علم بذلك قبل أن يدعوه النقيب ( عن سوء فهم ) إلى تسديد المبلغ إلى الملارم . وهذه نقطة لا غنى عنها لفهم ما سيلي ، وقد القى كبحها بمرتضينا في حالة من الخلط الشديد حالت لفترة ما بيني وبين إدراك معنى الأمر في جملته .

الألم قسمات وجهه ، الخ . كان يتذكر كم كان أبوه عنيفاً حتى إنه كان لا يعرف أحياناً عند أي حد يقف في غضبه . وفي مدرسة التحويل المؤلمة هذه تولد لدى المريض رويداً رويداً الاقتناع الذي ما كان ليلاقي أي صعوبة في فرض نفسه على أي شخص آخر لا صلة له بتلك الأحداث: الاقتناع بوجود لاشعوري لكراهيته لأبيه . وعلى أثر ذلك افتتح الطريق أمام تصفيه وسواس الجرذان . وبذلك غدت متاحة لنا جملة من الواقع والمعطيات الواقعية ، كان امتنع إلى ذلك الحين عن الإتيان بذكرها ، فمكنتنا في أثناء العلاج بالذات من إعادة بناء ترابط الأحداث .

سأحاول قدر المستطاع ، في روايتي لهذه الأحداث ، أن ألتزم جانب الإيجاز والاقتضاب . كان اللغو الأول بطبيعة الحال هو لغز الإثارة والاستجابات المرضية البالغة العنف التي ابتاعتها لدى مريضنا الأمران اللذان أبلغهما به النقيب التشيكى : حين دعاه أولاً إلى تسديد المال للملارم ، وحين سرد عليه ثانياً قصة الجرذان . لم يكن أمامي مناص من الافتراض بأن المسألة مسألة « حساسية عقدية » ، وأن تلك العبارات قد مست مساً عنيفاً نقاطاً مصرفية الحساسية في لاشعوره . وكذلك كان واقع الحال : إذ كان مريضنا ، في كل مرة يطلب فيها إلى الخدمة العسكرية ، يتماهى لاشعورياً مع أبيه الذي كان أمضى هو نفسه عدة سنوات من حياته في العسكرية ، والذي كان من عادته أن يروي الكثير من وقائع تلك الفترة من حياته . والحال أن المصادفة ، التي يمكن أن تسهم في تكوين عرض من الأعراض مثلاً يمكن أن تسهم مفردات الجملة في تكوين النكتة ، شاءت أن يجمع عنصر مهم بين مغامرة صغيرة لأبيه وبين كلمات النقيب . فقد كان أبوه خسر ذات مرة في الميسر مبلغاً صغيراً من المال كان موضوعاً في عهده باعتباره ضابط صف ( سالكاً على هذا النحو سلوك « جرذ لعب الورق » )<sup>(٤٩)</sup> ،

(٤٩) بالألمانية SPIELRATTE ، وهو تعبير يطلقه العامة على المقامر .

وحتى نفهم على نحو أفضل ما كان لقصة الجرذان التي رواها النقيب من وقع عليه ، يجدر بنا أن نتبع عن كثب مسار التحليل . فقد طفت كمية وفيرة للغاية من معطيات التداعي تخرج إلى النور ، ولكن بدون أن يغدو التشكيل الوسواسي أكثر شفافية ووضوحاً في البداية . وكان تصور المعاقبة بالجرذان قد استثار عدداً من حاشات المريض ونبه جملة من الذكريات ، ولهذا السبب اكتسبت الجرذان ، في الفترة المنصرمة ما بين سرد النقيب لقصة وطلبه إليه تسديد المبلغ ، عدداً من الدلالات الرمزية التي انضافت إليها لاحقاً ، وبصورة متواصلة ، دلالات جديدة . وروايتي للأمر لا يمكن إلا أن تأتي ناقصة جداً .

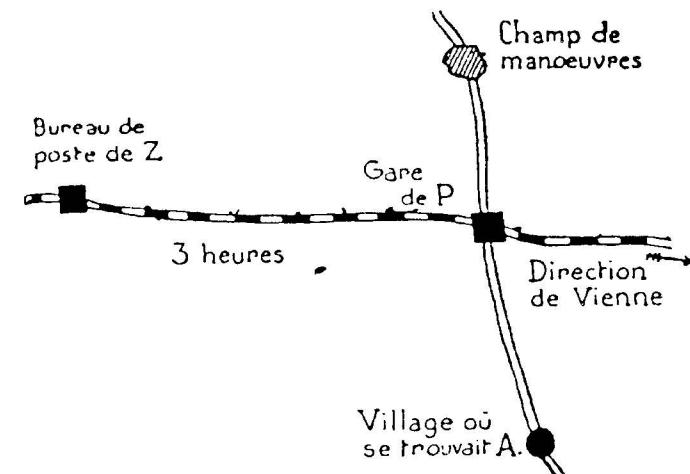
**فعقوبة الجرذان** أيقظت في المقام الأول الإبروسية الشرجية التي لعبت في طفولة المريض دوراً كبيراً ووُجدت على مدى سنوات مديدة ما يغذيها في معاناته من ديدان معوية . وهكذا اكتسبت الجرذان دلالة «**المال**»<sup>(٥١)</sup> ، وهي علاقة تجلت من خلال ربطة عن طريق التداعي بين «**الجرذان**» و «**الحصص**»<sup>(٥٢)</sup> . وكان قد ابتدع لنفسه في حالته الوسواسية شبه **الهذايئة** قاعدة للنقد ، بكل ما في الكلمة من معنى ، من الجرذان ؛ ومن ذلك مثلاً أني حين حددت له ، ردأ على سؤاله ، مقدار ما أتقاضاه من أتعاب عن الجلسة الواحدة ، أجري حسابه على النحو التالي ( وهو ما لم أعلم إلا بعد انقضاء ستة أشهر ) : «**كذا من**

=  
وقد لاحظ مترجمي بحق أن سلوك المريض يبقى مستغلقاً على الفهم ما لم يجرِ النص بعبارة واضحة على أن الملازم ١ كان أقام من قبل في بلدة ز التي يوجد فيها مكتب البريد ، وأنه كان يتولى هناك خدمة البريد العسكري ، ولكنه أوكل هذه المهمة في الأيام الأخيرة من المناورات إلى الملازم ب ، بعدما صدر أمر بتنقله إلى موقع آخر . ولم يكن النقيب «**القاسي** » يعلم شيئاً بعد عن هذا التبديل ، ومن هنا كان خطوه حين طلب إلى مريضنا أن يسد المبلغ إلى الملازم ١ .

.  
**(٥٢)** انظر فرويد : **طبع والإبروسية الشرجية** ، الأعمال الكاملة ، م ٧ .  
الجرذ بالألمانية RATE ، والحسنة RATE «م» .

الشعوري كان الانجذاب إلى ز ، حيث يقع مكتب البريد ، تعلله حاجته إلى الوفاء بقسمه بالاستعارة بالملازم ١ . أما في الحقيقة فإن مستخدمة البريد كانت هي موضوع رغبته في العودة إلى ز . وقد ناب الملازم في تصوره مناب هذه المستخدمة الشابة ، لأنه كان يقيم في المكان نفسه وأنه كان مكلفاً في الوقت عينه بالبريد العسكري . وحين علم المريض أن الملازم ب ، لا الملازم ١ ، هو الذي كان مكلفاً في ذلك اليوم بالبريد ، أدخل ذلك الملازم أيضاً في شطحاته ، وصار من ثم في استطاعته أن يكرر تردده بين الفتاتين بإحلاله محلهما الضابطين في أفكاره شيء الهذايئة<sup>(٥٣)</sup> .

(٥١) ملحوظة أضيفت سنة ١٩٢٢ ) - كما أن المريض لم يدخل وسعاً في تشويش قصة المبلغ الواجب دفعه مقابل تسليم الطرد ، كذلك اعلى لم افلح أنا أيضاً في إيضاح عرضي لها على أتم نحو . ولهذا أقدم هنا خريطة صغيرة حاول عن طريقها السيد والسيدة ستراشي ( مترجماً فرويد إلى الانكليزية «م» ) أن يجعل الموقف بعد انتهاء المناورات أكثر قابلية للفهم .



منأى عن هذا السياق كله ، ولكنها تقدم إيضاحاً كاملاً لما كان يبديه من اهتمام بالأطفال . فالسيدة التي كان يهيم بحبها منذ سنوات عديدة والتي ما استطاع أن يحزم أمره على الاقتران بها كان مقتضاً عليها بالعمق وعدم الإنجاب من جراء عملية جراحية نسائية تم فيها استئصال مبيضيها كليهما . بل كان ذلك واحداً من الأسباب الرئيسية لتردد ، هو الذي كان يحب الأطفال حباً جماً .

عندئذ فحسب تسنى لي أن أفهم السيرورة الغامضة لتشكيل الوسواس . فبمعونة النظريات الجنسية الطفولية والرمزية التي أزاحت النقاب عنها تأويل الأحلام ، أمكنت ترجمة كل شيء إلى أفكار واضحة المعنى والدلالة . فحينما روى النقيب ، في أثناء الاستراحة في عصر ذلك اليوم الذي أضاع فيه مريضي نظراته ، قصة التعذيب بالجرذان ، لم يسترخ انتباه هذا الأخير في بادئ الأمر سوى طاب القسوة والشبق في الموقف المصور . ولكن سرعان ما تم الارتباط مع مشهد طفولته الذي كان هو نفسه قد مارس فيه العرض . ثم إن النقيب ، الذي كان ينافع عن عقوبات مشابهة لتلك التي كابد منها المريض ، أخذ عن هذا الأخير مكان الأب وجلب على نفسه قدرًا من العداوة التي تأججت جذوتها من جديد والتي كانت تفجرت في ماضٍ بعيد ردأعلى قسوة الأب . وال فكرة التي ومضت في ذهنه عندئذ من أن شيئاً من هذا القبيل يمكن أن يقع لشخص يعزه يمكن أن تترجم إلى أمنية من قبيل : « إنما أنت الذي ينبغي أن يُفعل بك ذلك » ، وهي أمنية كانت تتجه ، من خلال شخص النقيب ، إلى والد المريض أيضاً . وحينما سلمه النقيب الطرد بعد ذلك بيوم ونصف يوم<sup>(٦٢)</sup> وذكره بوجوب تسييد الكورونات

(٦٢) لا في مساء ذلك اليوم نفسه ، كما ذكر في أول الأمر وإنه لمن رابع المستحيلات أن تكون النظارة الأنفية الموصى عليها قد وصلت مساء اليوم نفسه . وقد اختزل هذا الفاصل الزمني في ذاكرته ، لأنه في أثنائه تحديدًا تكونت لديه الارتباطات الفكرية

بحث عن أصل هذه الدلالة الجديدة ، وجدتني أصطدم للحال بأقدم الجذور وأهمها إطلاقاً . ففيما كان يزور ذات يوم قبر والده لمح حيواناً كبيراً يمرق فوقه منسلاً ، فحسبه جرذاً<sup>(٦٣)</sup> . وقد خيل إليه أن الحيوان خرج من قبر أبيه فعلاً بعد ما فرغ من التهام جثته . وكان العرض والقضم بأسنان مدببة قد ارتبطا منذ زمن بعيد في ذهنه بصورة الجرذ<sup>(٦٤)</sup> .

ولكن الجرذان لا يمكن أن تعوض وأن تكون شرهة وقدرة بدون أن يطالها عقاب ، فالناس طاردها وقتلها بقسوة وبلا رحمة ، كما تأتى له أن يلاحظ مراراً في رعب . بل كثيراً ما أخذته الشفقة على هذه الحيوانات المسكينة . والحال أنه كان هو نفسه حيواناً صغيراً معرفاً وقدراً ، وحين كانت تستبد به سورة حنق كان يعرف كيف بعض ، فيلقى من جراء ذلك عقوبة رهيبة ( انظر ص ١٢٠ ) . كان في مقدوره في الحقيقة أن يتعرف في الجرذ « صورته الطبيعية الناجزة »<sup>(٦٥)</sup> . وقد رماه القدر ، إن جاز القول ، من خلال قصة النقيب ، بكلمة كانت عقدته بها حساسة ، فما توانى عن الاستجابة لها بفكerte الاستحوذية .

لقد كانت الجرذان ، بحسب خبرته المبكرة والخطيرة النتائج ، أطفالاً . وعندئذ روى لي واقعة كان أبقاءها لأمد طويل من الزمن في

= لا يتبدى الجرذ في الأساطير حيواناً معرفاً بقدر ما يتبدى حيواناً مشئوماً يبعث على القلق ، حيواناً جهنمية ، إن جاز لنا القول ، يرمز إلى نفوس الموتى .

(٦٣) كان ولا شك ابن عرس من تلك التي توجد بكثرة في المقبرة المركزية بفيينا .

(٦٤) يقول مفيسينوفي فاوست ، القسم الأول :

لبن لإبطال سحر هذه العتبة

لا بد لي من سن جرذ

عضة أخرى من السن وينتهي الأمر .

(٦٥) NATÜRLICH EBENBILD اورباخ كيلر ( حانة اورباخ ، في فاوست ، القسم الأول . « م » ) .

الشخص سيحمل هذا اللقب مذاك فصاعداً . إن هذه السيورة كلها لم يصل منها الى شعور المريض إلا تصور مبهم عنها ، لكن تمرده على أمر النقيب ، وانقلاب هذا التمرد الى ضده ، كانا بدورهما ممثلين في الشعور ( أولاً فكرة ألا يسد المبلغ وإلا فإن ذلك - أي عقوبة الجرذان - سيقع ، ثانياً تحول هذه الفكرة الى قسم بالاتجاه المعاكس ، كعقاب على تمرده ) .

لستعد في أذهاننا مرة أخرى الظروف التي تشكل فيها الوسواس الأكبر . كان <sup>تترسّه</sup> ليبيسرو المريض منضطاً نتيجة لفترة طويلة من الاستنكاف ومن جراء التودد الذي كانت تبديه النساء تجاه الضابط الشاب . ثم إنه حين ذهب للمشاركة في المناورات كان في حالة من عدم المبالاة حيال سيدة قلبه . وكان توتر ليبيسرو هذا عنده يهئه لاستئناف صراعه القديم ضد السلطة الأبوية ، فاجتراً على التفكير بتذير إشباع جنسي له عن طريق نساء آخر . وراحت شكوكه في ما يتصل بذكرى والده وبمزايا صديقته تتعزز . وفي إطار هذا الجو النفسي أساس قياده لسائق إهانتهما كليهما ، ولكنه على الأثر أنزل بنفسه عقوبة ، وكان بذلك يكرر نموذجاً أولياً قديماً . وحينما تردد طويلاً بعد المناورات ، فما استطاع أن يقرر هل يتبعن عليه أن يتابع طريقه إلى فيينا أو يتوقف ليفي بقصمه ، فإنما كان يعبر عن ذينك الصراعين اللذين كانوا يعتملان في نفسه منذ زمن بعيد في صورة صراع واحد ، هو الصراع بين طاعته لأبيه ووفائه لسيدة قلبه<sup>(٦٥)</sup> .

أود أن أضيف كلمة بعد بتصدر تأويل مضمون الجزاء : « ... وإلا

(٦٥) ربما كان من المفيد أن نؤكّد مرة أخرى على أن طاعة أبيه تتطابق مع عزوفه عن سيدة قلبه . فلو توقف ورد المال الى ١ ، لكان بذلك كفر إزاء أبيه وتخلّي في الوقت نفسه عن صديقته منجذباً بجاذب آخر . وقد انعقد إزاء النصر في هذا الصراع لسيدة قلبه ، وبالتأكيد ساعدها على ذلك تفكير سوي من جانب المريض .

الـ ٣,٨٠ الى الملائم ١ ، كان مرิضنا يدرك بالفعل أن هذا « الرئيس القاسي » على خطأ من أمره ، وأنه هو لا يدين بذلك المبلغ من المال إلا لمستخدمة البريد . وكان من الممكن عندئذ أن يجد في نفسه إغراء بأن يرد عليه بجواب تهكمي من قبيل : « تصور أني سأدفع ! » أو « أتراهن إن كنت سأدفع هذا المبلغ ! »<sup>(٦٢)</sup> . وما كان لمثل هذه الأجرة أن تنطق بها شفتاه . لكن بما أن العقدة الأبوية وذكري المشهد الطفيلي المشار اليه كانت استيقظنا فيه ، فقد ارتسم في ذهنه جواب من هذا القبيل : « أجل ، سأرد المبلغ الى أ حينما يجب أبي أو حبيبتي أطفالاً » أو : « من المؤكد أني سأرد اليه المبلغ متلماً هو مؤكد أن أبي وسيدة قلبي سينجبان أطفالاً » . وكان ذلك بمثابة وعد ساخر مرتبط بشرط غير معقول وغير قابل للتحقيق<sup>(٦٤)</sup>

غير أن الجريمة قد ارتكبت الآن : فقد أهان أعز شخصين لديه ، أبيه وحبيبته ، وهو أمر مستوجب للعقوبة ، والعقوبة لن تكون إلا قسماً يستحبيل الوفاء به ومحاجباً لطاعة أميرئيه الذي لا مبرر له : عليك الآن فعلًا أن ترد المبلغ الى ١ . وقد كتب في هذه الطاعة القسرية ما كان يعرفه على نحو أفضل مما يعرفه النقيب ، وهو أن أمره يستند الى معطيات زائفة : « نعم ، عليك أن ترد ذلك المبلغ الى ١ ، كما يطلب ذلك بديل الأب . فالآب لا يمكن أن يخطيء » . وصاحب الجلالة لا يمكن هو كذلك أن يخطيء ، وإذا ما خاطب أحدهم بلقب ليس له ، فإن هذا

الحادسة ، ولأنه يكتب واقعة لقائه بالضابط الذي أخبره بالبادرة اللطيفة لمستخدمة البريد ، وهو اللقاء الذي تم في أثناء ذلك الفاصل الزمني أيضاً .

(٦٢) الترجمة هنا غير حرفية تماماً ، لأن الجوابين المفترضين مصاغان باللهجة العامية الفييناوية . « م »

(٦٤) اللامعقولية تعني أيضاً ، في لغة الوساوس كما في لغة الأحلام ، السخرية والتهكم . انظر تفسير الأحلام ، الطبعة السابعة ، ص ٢٩٥ .

فإن عقوبة الجرذان ستوقع فيهما كليهما » . فهذا التأويل يرتكز إلى النظريتين الطفليتين عن الجنسية اللتين عرضت لهما في غير هذا المكان<sup>(٦٦)</sup> . أولاهما تقول إن الأطفال يخرجون من الشرج ؛ وثانيهما - وهي نتيجة منطقية للأولى - تقول إن الرجال يمكنهم كالنساء أن ينجحوا أطفالاً . وبموجب القواعد التقنية لتفسير الأحلام، فإن واقعة الخروج من الشرج يمكن التعبير عنها بتنقيضها : الدخول في الشرج ( كما في التعذيب بالجرذان ) ، والعكس بالعكس .

ليس لنا أن نتوقع حلولاً أبسط من هذه لوساوس بمثل هذه الخطورة ، ولا كذلك حلولاً بطرق أخرى . وطالما اهتدينا إلى الحل ، تلاشى عند المريض وسوس الجرذان .

## ٢) ملاحظة نظرية

(١)

### بعض الخصائص العامة للتشكيلات الوسواسية<sup>(١)</sup>

إن التعريف الذي قدمته سنة ١٨٩٦ عن الوساوس ، والذي قلت بموجبه إنها « تبكيتات محرفة ، تعاود ظهورها خارج نطاق الكبت ، ويكون مرجعها على الدوام إلى فعل جنسي أتاه الفرد في طفولته بلدة »<sup>(٢)</sup> ، هذا التعريف يبدو لي اليوم قابلاً للطعن فيه من وجهة نظر الشكل ، وإن كان مرتكباً من عناصر لا غبار عليها . فقد كان ينزع نزوعاً أقوى مما ينبغي إلى التوحيد ، وقد اتخذ نموذجاً له العملية نفسها التي يمارسها العصابيون الوسواسيون حينما يخلطون ، بما يميزهم من ميل إلى كل ما هو مبهم وغير مؤكд ، ويجمعون تحت يافطة « الوساوس » أشد التشكيلات النفسية تبانياً<sup>(٣)</sup> . الواقع أنه قد يكون من الأصح أن

(١) إن عدداً من النقاط المعالجة هنا وفي الفقرات التالية قد سبق بيانها في الكتابات المتصلة بالعصاب الوسواسي ، كما نستطيع أن نتبين ذلك في الدراسة الأساسية والمترجمة التي نشرها لوفنلند عن هذا العصاب بعنوان : الظاهرات النفسية الوسواسية (١٩٠٤) .

(٢) ملاحظات جديدة حول الأعصابية النفسية الدافعية ، الأعمال الكاملة « م » .

(٣) هذا الخطأ في التعريف قد جرى تصحيحه إلى حد ما في المقال الآتف الذكر عنه . فقد كتبت فيه أقول : « إن الذكريات المنبعثة والتأثيرات الناجمة عنها لا تتبدى أبداً مع ذلك =

(٦٦) انظر فرويد : حول النظريات الجنسية الطفالية ، ظهر أولاً في مجلة حماية الأمهات ، السنة ٩ ، ١٩٠٨ ، ثم أعيد طبعه في القسم الثاني من مجموعة من بعض المقالات المقضبة في الأعصابية ، المجلد ٧ من الأعمال الكاملة ( انظر ترجمتنا لهذا المقال في الحياة الجنسية ، دار الطليعة ، بيروت ١٩٨١ . « م » ) .

تاریخ حالة مريضنا - من شأنه توضیح هذا التميیز . فحين تعاطی المريض لفترة من الزمن ، في أثناء انکابه على الدراسة ، تلك الغرایات السلوكیة التي أسلفنا وصفها : المذاكرة الى ساعة متأخرة من الليل ، وفتح الباب الخارجی أمام روح والده ، ثم تمليه بعد ذلك أعضاءه التناسلیة ، في المرأة (ص ۱۱۶) ، كان يحاول إسماع نفسه صوت العقل بمسائلته نفسه عما كان يمكن أن يقوله أبوه عن هذا كله لو كان ما يزال حیاً حقاً . لكن هذه الحجة لم تؤت مفعولها ما دامت متلبسة عنده ذلك الشكل المنطقی ؛ ولم يقل المريض عن سلوكه الغریب إلا بعد أن أعطى الفكرة نفسها شكل تهدید ذي طابع « هذائی » : فلو أنه عاد مرة أخرى إلى مثل تلك الحماقة ، فسيقع مکروه لأبيه في الآخرة .

إن قيمة التميیز ، الذي له بكل تأکيد ما يبرره ، بين النضال الدفاعی الأول والنضال الدفاعی الثانوي ، تتضاعل على نحو غير متوقع متى ما علمنا أن المرضی يجهلون منطق وساوسهم . وقد يبدو هذا ضربا من المفارقة ، ولكنه مفهوم . ذلك أنه في أثناء عملية التحلیل النفسي تزداد ، بالفعل ، لا شجاعة المريض فحسب ، بل كذلك شجاعة مرضه إن جاز القول ، فإذا به يأخذ لنفسه بظاهرات أوضح وتعابیر أصرح . وإذا ما تركنا لغة المجاز هذه ، أمكن لنا أن نقول إن ما يحدث هو في أغلب الظن ما يلي : إن المريض ، الذي كان أشاح إلى ذلك الحین برعب عن ظاهراته المرضیة ، يغيرها الآن انتباهاً ويطبق يتعرّفها بوضوح أكبر وعلى نحو أكثر تفصیلاً<sup>(۰)</sup> .

هذا إلى أنه توجد طريقتان خاصتان للوصول إلى معرفة أدق

(۰) يغایي بعض المرضى مغالاة مسروقة في عدم الانتباھ ، فلا يکاشفون المحل النفسي بمضمون وساوسهم ، بل يعجزون حتى عن وصف فعل قهری بالرغم من أنهم أدوه مرات لا تحصى .

نتكلّم عن تفكير قهری وأن نبرز الواقعۃ التالية ، وهي أن التشکیلات القهریة يمكن أن تكون لها دلالة الأفعال النفسیة الأشد تنوعاً: أمنیات، إغراءات ، حفزات ، تفکرات ، شکوك ، أوامر ونواہ . ويُمیل المرضی إجمالاً إلى طمس الحدود الفاصلة والى تجريد مضمون هذه الأفعال من شحنته الوجودانية وتقديمه في شکل « وساوس » . ويعطي مريضنا مثالاً على ذلك في واحدة من الجلسات الأولى (ص ۵۶) حينما وصف أمنیة بعينها بأنها مجرد « ترابط أفکار » .

ينبغی أيضاً أن نقر بآن فینومینولوجيا التفكير القهری بالذات لم تحظ حتى الآن بالتقییم والدراسة الكافیین . ففي أثناء النضال الدفاعی الثنائی الذي يخوض المريض غماره ضد « الوساوس » التي شقت طریقها إلى شعوره تتشکل ظاهرات جديدة بتسمیة خاصة . ولعل القارئ يذكر ، مثلاً ، سلسلة الأفکار التي شغلت بالMRIضا في أثناء رحلة الإیاب من المناورات . فهي لم تكن مجرد اعتبارات منطقية خالصة اعتبرت الأفکار الوسواسیة وناهضتها ، وإنما كانت بصورة ما مزيجاً من كلّ نوعی التفكير: إذ اندمجت بالأفکار الدفاعیة بعض مقدمات الوساوس القهری الذي كان عليها أن تقاومه ، وطرحـت نفسها (بوساطة المنطق) على صعيد التفكير المرضی . وأعتقد أن ظاهرات كهذه تستأهل اسم *الهذیانات*<sup>(۴)</sup> .

وسأقدم هنا مثلاً - أرجو القارئ أن يدرجـه في المكان المرام من

= على حالها هذه في الشعور . فما يغدو شعورياً في صورة وساوس ووجدان قهری ، وما يحتل مكان الذكريات الإمراضیة في الحياة الشعوریة ، هي التشکیلات التسوییة المؤلفة من التمثیلات الكابحة والتمثیلات المکبوتة » . يجدر بنا إذن أن نشدد بوجه خاص في التعريف الأنف الذکر على كلمة « محرفة » .

(۴) نلاحظ هنا أن فروید يطلق اسم *الهذیانات* DÉLIRES على ظاهرات نفسیة لا تتطابق تلك التي يسمیها الطبع العقلي بهذا الاسم . ولذا كان الأصح أن نقول هذه اءات . « م »

تماماً كما أن مضمون الحلم الذي هو بدوره نتاج لتسوية وتحريف يبقى مستغلاً فمه على الفكر في حالة اليقظة.

إن عجز الفكر الشعوري هذا عن الفهم يتجلّى لا في الوسواس ذاته فحسب ، بل كذلك في تظاهرات النضال الداعي الثانوي ، وعلى سبيل المثال في الصيغة الداعية . وبوسعنا أن أسوق على ذلك مثالين جيدين . فقد كانت الصيغة الداعية التي يستخدمها مريضنا هي كلمة ABER<sup>(٧)</sup> التي كان ينطق بها بسرعة مصحوبة بإشارة شجب واستنكار . ثم أخبرني ABER ذات يوم أن هذه الصيغة تحورت في الآونة الأخيرة ؛ فهو ما عاد يقول آبر ABÉR ، وإنما أبير ABER . ولما سأله عن سبب هذا التبدل أجاب بأن حرف E الصامت في المقطع الثاني ما عاد يوفر له ذلك الشعور بالأمان ضد تدخل شيء ما غريب ومضاد ، ولهذا أقر قراره على أن ينطق به ممدوداً É . على أنه سرعان ما اتضحت أن هذا التفسير - وهو في الأصل أسلوب مألف في العصاب الوسواسي - غير دقيق ، وأقصى ما يمكن أن يبلغ إليه هو التبرير العقلاني . أما في الواقع فإن كلمة ABÉR كانت مجنسة لكلمة ABWEHR<sup>(٨)</sup> ، وهي كلمة دخلت في قاموسه بنتيجة مناقشاتنا النظرية حول التحليل النفسي . وهكذا يكون قد استغل العلاج استغلالاً غير مشروع و « هذائياً » ، تعزيزاً لصيغة داعية .

وفي مرة أخرى تكلم عن الكلمة السحرية الرئيسية التي تحتها ليندو عن نفسه الإغواء والتجربة من الأحرف الأولى لجميع صلواته الأكثر نجعاً ؛ بعد أن أضاف إليها لفظ AMEN<sup>(٩)</sup> كذيل تنتهي به . ولا أستطيع أن أورد هنا هذه الكلمة بعينها لأسباب ستتضح حالاً . وبالفعل ،

وأوضح بالتشكيّلات الظاهرة . فنحن نتبين ، أولاً ، أن الأحلام يمكن أن تنطق بالنص الصحيح لأمر قهري ، مع أن هذا الأمر لم يتم تبليغه في اليوم السابق للحلم إلا بصورة محفرة ويتراء ، كما لو في برقة شوهها الإيجاز . ويتجلى نص الوسواس في الأحلام في صورة عبارات منطقية ، خلافاً للقاعدة التي تنص على أن العبارات المنطقية في الحلم تأتي مباشرة من عبارات نُطق بها في حالة اليقظة<sup>(٦)</sup> . ونصل ثانياً ، إذا ما تتبّعنا تحليلياً تاريخ حالة المرضى ، إلى الاقتناع بأنه إذا ما تتّبعت عدة وسوسات الواحد تلو الآخر ، حتى وإن لم تكن متطابقة في فحواها ، فإنها تكون مؤلفة مع ذلك لوسوس واحد في الواقع . ذلك أن الوسواس إذا ما تم دفعه بنجاح في مرّة أولى ، عاد أدرجه في مرّة ثانية متّنكراً ، بحيث لا يمكن التعرّف إليه ، وربما أفلح ، بفضل تذكره تحديداً ، في مواجهة النضال الداعي بنجاح أكبر . بيد أن الشكل الأولي يبقى هو الشكل الحقيقي ، وغالباً ما يقدم لنا دلالته بدون أي قناع . ومتى ما أفلحنا بعد لأي في إيضاح دلالة وسواس مستغلّ على الفهم ، يخبرنا المريض في الغالب أن فكرة أو أمنية أو غواية من قبيل تلك التي بلغنا إلى إعادة بنائها ، قد ظهرت لديه فعلًا في يوم من الأيام ، قبل ظهور الوسواس ، ولكنها لم تستمر في البقاء . ومن سوء الحظ أننا لو أردنا تقديم أمثلة من تاريخ حالة مريضنا لتطلب منها عرضها إسهاباً مفرط الطول .

إن الفكرة التي نسمّيها رسميّاً بـ « الفكرة الوسواسية » تحتوي على هذا النحو ، في تحريفها عن الفحوى الأصليّة ، آثاراً من النضال الداعي الأولي . والحال أن التحريف هو تحديداً ما يجعل الوسواس قابلاً للحياة ، إذ يقف الفكر الشعوري من جراء ذلك عاجزاً عن فهمه ،

(٧) أي « لكن ! » . « م »

(٨) أي « الدفاع » وحرف E فيها ينطق ممدوداً . « م »

(٩) أي « آمين » . « م »

(٦) تفسير الأحلام ، الطبعة السابعة ، ص ٢٨٢ .

مؤدى هذه الفكرة كما يلي : لو كان أبي حياً لثار غضبه على مشروعه للزواج من هذه السيدة مثلاً كان ثار غضبه في الماضي في مشهد طفولتي ، بحيث كان حنقي سيتجر من جديد ضده ، فأتمنى له الأذى ، وما كان ثمة مناص من أن ينزل به هذا الأذى بالنظر إلى كلية قدرة رغباتي<sup>(١١)</sup> .

وهاكم حالة أخرى من الحذف الإضماري ، لها بدورها قيمة التحذير أو التحظير الزهدي . فقد كان للمريض ابنة أخت صغيرة لطيفة يحبها حباً جماً . ذات يوم خطرت له هذه الفكرة : « إذا أبحث لنفسك جماعاً ، فسيقع مكروه لإيلا (ستموت) ». ولنضف هنا ما حذف : « في كل جماع ، وحتى مع امرأة غريبة ، لن يكون أمامك مناص من التفكير بأن العلاقات الجنسية في حياتك الزوجية لن تعطيك أبداً طفلاً (عقم حبيبته) ؛ وستأسف لذلك أسفًا شديداً حتى إنك ستحس أختك على صغيرتها إيلا . ومشاعر الحسد هذه ستتسبب في موتك الطفلة»<sup>(١٢)</sup> .

إن طريقة الحذف الإضماري تبدو في العصاب الوساوس نمطية . وقد التقيتها في وساوس مرضى آخرين . وكان منها بوجه

(١١) لنا عودة إلى كلية القدرة هذه (انظر ص ١٨٣) .

(١٢) بودي أن أمثل على استخدام الأسلوب الإضماري في النكتة ببعض الأمثلة المقتبسة من كتابي : النكتة وعلاقتها باللاشعور ، لايتزغ وفيينا ، منشورات فـ دوينيك ، ١٩٠٥ ، والمعاد نشره في المجلد ٦ من الأعمال الكاملة : « كان في فيينا كاتب هجاء محب للتطاول ، يدعى سـ ، وكانت لوزعياته القارصة قد عرضته غير مرّة للأذى البدني من قبل ضحاياه . وعلى أثر فعلة قبيحة صدرت عن أحد خصومه المعادين على شخص ثالث قاتلاً : « لو سمع بها سـ ، لتلقى صفة أخرى » . واللغو الظاهر في هذه العبارة يزول متى استعملناها بما يلي : « فسوف يكتب عنده عن خصمه مقاً شديد الإقداع ، بحيث أنه ... الخ » . وهذه النكتة الإضمارية تتخطى في مضمونها أيضاً على جوانب من الشبه مع المثال الأول الذي أوردناه من وساوس المريض .

حين ساررنى مريضي بها لاحظت أنها بمثابة تصحيف لاسم حبيبته . وكان اسمها يشتمل على حرفى ، وقد وضعه قبل AMEN مباشرة . وعلى هذا النحو جعل اسم حبيبته يلائق ، إن جاز لنا القول ، سائله المنوي<sup>(١٣)</sup> ؛ وبعبارة أخرى ، لقد كان يستمنى وهو يتمنىها في ذهنه . ولم يفطن المريض نفسه إلى هذه العلاقة التي كانت ظاهرة جداً للعيان مع ذلك ؛ فدفعاته تركت المكبوت يخدعها . وهذا في الأصل مثال جيد على القاعدة التي تنص على أن الشيء الذي يتحتم كنته يتوصل ، مع الزمن ، وبصورة مطردة ، إلى النفاد إلى داخل ما يكتبه .

حين نقول إن الوساوس تتعرض لتحرير مشابه لذاك الذي تتعرض له أفكار الحلم قبل أن تصبح هي المضمنون الظاهرون للحلم ، فإن اهتمامنا لا يمكن أن ينصب إلا على إوالية هذا التحرير . وما كان شيء من حيث المبدأ أن يمنعنا من عرض مختلف الكيفيات التي يتم بها هذا التحرير كما تكشف لنا عنها أمثلة الوساوس التي تأتي لنا أن نفهمها ونجز ترجمتها . لكن لا يسعني في إطار هذا النص أن أعطي عن ذلك أكثر من بعض عينات . إن وساوس مريضنا لم تكن كلها مبنية بمثل تلك الطريقة المعقدة والصعبة على الفهم التي بنى بها وساوسه الأكبر عن الجرذان . ففي بعض الوساوس كانت الإوالية المستخدمة بسيطة للغاية ، لا تتعذر التحرير عن طريق الحذف أو الإضمار ، وهذا أسلوب تحسن النكتة استخدامه ، ولكن الغرض منه في الحالة التي نحن بصددها كان توفير وسيلة دفاعية ضد الفهم .

لقد كانت واحدة من أقدم أفكار مريضنا الاستحواذية وأكثرها إثارةً عنه ( وهذا الوساوس كان بمثابة تحذير وإنذار ) هي التالية : إذا تزوجت من السيدة فسيقع لأبي مكروه (في الآخرة) . فإذا أدرجنا الآن الحلقات الوسيطة المحذوفة التي كشف لنا عنها التحليل ، كان

(١٣) السائل المنوي بالألمانية SAMEN . «م»

الفلسفه وعلماء النفس الذين يشيدون عن طريق ما يتناهى الى مسامعهم من تقولات ، او استناداً الى تعاريف اصطلاحية محضة ، نظريات أربية براقة من اللاشعور ، يبدؤون بدراسة ظاهرات التفكير الوسواسي لينتهوا منها إلى ملاحظات ذات قوة إقناعية . بل إننا لنكار نطالبهم بذلك وجوباً لولا أن هذه المهمة أعوص بكثير من طرائقهم المألوفة في العمل . وعليه ، سأكتفي هنا بأن أذكر أن الظاهرات النفسيه اللاشعوريه في العصاب الوسواسي تقتصر أحياناً مجال الشعور في صورتها الأكثر صفاء والأقل تحريراً ، وأن أي مرحلة من مراحل سيرورة التفكير اللاشعوري يمكن أن تكون منطلقاً لهذا الاقتحام لمضمار الشعور . والى هذا نستطيع أن نتبين أن الوساوس غالباً ما تتكشف ، لحظة ذلك الاقتحام ، عن أنها تشكيلاً قديمة العهد . وذلك هو السبب في تلك الظاهرة العجيبة التي تقع تحت ملاحظتنا حين نحاول ، بمعونة المعصوب الوسواسي ، أن نهتدي الى تاريخ الظهور الأول لوسواس من الوساوس ؟ فالمريض يجد نفسه مضطراً على الدوام في هذه الحال إلى الرجوع بأصل هذا الوساوس إلى عهد أبعد فأبعد طرداً مع تقدم التحليل ، محاولاً في كل مرة أن يعثر له على علل ظرفية جديدة .

( ب )

### **بعض الخصائص السيكولوجية للعصابيين الوسواسيين موقفهم من الواقع والطيرة والموت**

يتعين علي أن أعالج هنا بعض الخصائص السيكولوجية للعصابيين الوسواسيين ؛ ولئن بدت هذه الخصائص غير مهمة بحد ذاتها ، فإن معرفتها ستفتح لنا الطريق الى مفاهيم أكثر أهمية . وأنا أعلم أن هذه الخصائص - وهي شديدة البروز لدى مريضي - لا ترجع الى الفرد في ذاته ، وإنما الى مرضه ؛ ومن ثم فإننا نلتقيها ، على نحو

خاص حالة شك شفافة للغاية لدى سيدة تعاني أصلاً من أفعال قهريه ، وكانت مثيرة أيضاً للاهتمام بحكم انطوانها على قدر من التشابه مع بنية وسوس الجرذان . ففيما كانت السيدة المذكورة تتجل مع زوجها في نزهة في نورمبرغ ، اصطحبته الى مخزن كانت تريد أن تتبع منه حواري شتى لطفلتها ومن بينها مشط . وقد استغرق انتقاء هذه الحوائج وقتاً أطول مما ينبغي ، على حد تقدير الزواج ، فقال إنه يريد أن يذهب ويشتري قطعاً نقدية لمحها وهم في الطريق لدى باع للعاديات ، وبعد أن ينتهي من شرائها سيعود ليصطحب زوجته من المخزن . غير أن الزوجة ارتأت بدورها أن زوجها تغيب فترة أطول مما ينبغي . وحينما سأله لدى عودته أين ذهب ، فأكمل لها من جديد أنه كان في محل العاديات ، انتابها في اللحظة عينها شك مؤلم ، إذ تسائلت بينها وبين نفسها إذا لم يكن المشط الذي ابتناعه توأً لطفلتها موجوداً في حوزتها منذ زمن طويل ، وبديهي أنها عجزت عن كشف دلالة هذا الرابط . الواقع أن الشك خضع هنا لعملية نقل ، ومن ثم فإننا نستطيع أن نعيد بناء الفكرة كاملة على النحو التالي : « لو صح أنك ما كنت إلا لدى باع العاديات ، ولو كان على أن أصدق ذلك ، ففي وسعه أيضاً في هذه الحال أن أصدق أنني كنت أمثلك منذ سنوات وسنوات هذا المشط الذي اشتريته للتو » . وهذا ضرب من التهكم الساخر يشابه الخاطرة التي اعتملت في ذهن مريضنا : « أجل ، بقدر ما هو صحيح أن أبي والسيدة سينجبان أطفالاً ، فمن المؤكد أيضاً أنني سأرد المال الى أ » . وكان الشك لدى السيدة التي تكلمنا عنها مرتبطاً بغيرة لاشعورية صورت لها أن زوجها انتهز سانحة غيابه عنها ليقوم بزيارة غرامية .

لن أقوم هنا بدراسة سيكولوجية للتفكير الوسواسي . ولكن دراسة بهذه من شأنها أن تمدنا بنتائج ثمينة للغاية ، وقد تكون فائدتها في مجال توضيح معارفنا عن طبيعة الشعور واللاشعور أكبر من فائدة دراسة الهستيريا وظاهرات التنويم المغناطيسي . وإنه لما يرجى لو أن

ومن قبيل ذلك مثلاً أنه حينما كان مرة في طريقه إلى المصيف حدثه قلبه حديث اليقين بأنه لن يعود أبداً إلى فيينا حياً . وقد أقر أيضاً أن القسم الأكبر من ندره وفؤوله تتصل بأشياء لا أهمية خاصة لها بالنسبة إلى شخصه ، وأنه حينما يلتقي مثلاً بشخص من معارفه خطر بياله قبل هنีهة من الزمن بعد أن كان غاب عن ذاكرته سنوات طوالاً ، فإن له يكن يحدث شيء بينه وبين هذا الشخص الذي التقاه في مثل تلك الظروف العجيبة . وما كان في مستطاعه بطبيعة الحال أن ينكر أيضاً أن جميع الأحداث المهمة في حياته حدثت بدون أن يصحبها نذير مسبق : ومن ذلك مثلاً أن أباه مات على غير انتظار منه . لكن جميع هذه الحجج ما كانت تغير شيئاً في ازدواجية معتقداته ، ولا تكشف إلا عن الطابع الوسواسي لتطيره ، هذا الطابع الذي كان يمكن استنتاجه على كل حال من التزامن بين تأرجحه في معتقداته وبين تذبذب المقاومة لديه .

وبطبيعة الحال لم يكن في وضع يمكنني من جلاء أمر جميع الفحصوص العجائب المتصلة بماضي مريضي من وجهة نظر عقلانية ، لكنني استطعت ، فيما يتعلق بتلك التي وقعت في أثناء العلاج ، أن أثبت له أنه كانت له هو نفسه على الدوام يد في ابتداع تلك المعجزات ، وأن أبين له الوسائل التي كان يستخدمها لهذا الغرض . فقد كان يعتمد في ذلك على الرؤية والقراءة اللامباشرتين ، وعلى النسيان ، وعلى الأخض على مغالطات الذكرة . وفي النهاية راح يساعدني هو نفسه على كشف سر هذه الشعوذات التي بفضلها كان يحقق معجزاته . وقد حضرته ذات يوم ذكرى على جانب من الأهمية بالنظر إلى أنها كشفت عن الجذر الطفلي لإيمانه بواقعية ندره ونبأاته ، وذلك عندما تذكر أن أمه كانت تقول كلما اقتضى الأمر تحديد تاريخ أو ميعاد : « في هذا اليوم أو ذاك لن أستطيع ، لأنني سأكون طريحة الفراش » . وبالفعل ، كانت تلازم الفراش في اليوم الموعود !

نمطي تماماً ، لدى عصابيين وسواسيين آخرين .

كان مريضنا على درجة عالية من الإيمان بالطيرة ، وهذا على الرغم من أنه كان متعلماً ، مثقفاً ، وثاقب الذكاء ، وعلى الرغم أيضاً من أنه كان يؤكّد بين الحين والأخر أنه لا يعتقد بكل ذلك الهراء . وهكذا كان يتميز ، بتطيره وعدم تطيره معاً ، تميزاً جلياً عن المتطرّفين من الجهلة الذين لا يمكن أن يتزعزع اعتقادهم . وكان يبدو عليه أنه مدرك أن تطيره يرجع إلى تفكيره الوسواسي ، وإن كان يستسلم بجماع نفسه أحياناً للإيمان بهذه الأباطيل . وإننا سنقدر بسهولة أكبر على فهم مثل هذا الموقف المتردد والمتناقض فيما لو أخذنا بوجهة نظر معينة في محاولتنا إيجاد تفسير له . إنني لم أتردد في الافتراض بأن مريضنا كان لديه - فيما يتصل بهذه الأمور رأيان مختلفان ومتضادان ، لا رأي واحد لما يتحدد بعد . وكان يتآرجح بين هذين الرأيين ، وكان تأرجحه هذا مرتبطاً على نحو لا لبس فيه بموقفه الآني من اضطراباته الوسواسية بصفة عامة . فما إن يبلغ إلى السيطرة على وسوس من وساوسه حتى يهزا بقدر كبير من الفهم من قابلية السازجة للتصديق ، ولا يعود شيء بقدار على زعزعته . ولكن ما إن يستحوذ عليه من جديد وسوس قهري لم تتم تصفيته بعد - أو يصطدم ، والأمر سيان ، بمقاومة - حتى تقع له أغرب الأمور ، وكأنما لتساند إيمانه بالأباطيل .

على أن تطيره كان على كل حال تطير إنسان مثقف ، وكان يضرّ عرض الحائط بالخرافات السوقية من قبيل الخوف من يوم الجمعة أو الرقم ١٢ الخ . لكنه كان يؤمن بالفال ، وبأحلام النبوة ، ويلتقي على الدوام بالأشخاص أنفسهم الذين كانوا ختروا بياله قبل هنئية دونما سبب ، ويلتقي رسائل من أشخاص استحضرهم في ذاكرته بصورة مفاجئة بعد فترة طويلة من النسيان . على أنه كان على قدر كاف من الاستقامة أو من الأمانة لرأيه الشخصية كيلا ينسى الحالات التي لم تتخض فيها أشد إرهاصاته وتذرّه إلحاحاً عن أي شيء على الإطلاق .

نفورهم من الساعات لأنها تتكلف بضبط الوقت بدقة؛ وبفضل أحابيلهم اللاشعورية يهتدون إلى طريقة لإبطال فاعلية جميع هذه الأدوات المبددة للشك. وكان مريضنا يدل على براعة خاصة في تفادي الاطلاع على كل ما من شأنه أن يحمله على إبرام قرار في صراعاته. وهذا كان يجهل من شؤون حبيبته حتى تلك التي تتصل منها مباشرة بزواجه، فكان يقول إنه لا يعرف من أجرى لها العملية، وهل جرى استئصال مبيضي واحد أو المبيضين كليهما في هذه العملية. وقد كان على أن أفسره على تذكر ما نسيه وعلى الاستعلام عما يجهله.

إن إثمار العصابيين الوسوسين المسبق للشك واللaiقين يغدو لديهم دافعاً إلى توجيه أفكارهم نحو موضوعات يحيط بها عدم اليقين بالنسبة إلى البشر كافة، موضوعات يتحتم أن تبقى معارفنا وأحكامنا فيما يتصل بها أسيرة الشك وجوباً. وتدور هذه الموضوعات في المقام الأول حول الآبوبة، وأجل الحياة، والحياة بعد الموت، والذاكرة التي نضع في العادة ثقتنا فيها بدون أن يكون لدينا أدنى ضمانة لأمانتها<sup>(١٤)</sup>.

يستخدم العصابي الوسوساوي على نطاق واسع لايقين ذاكرته

(١٤) يقول ليختنبرغ LICHENBERG : «يعرف عالم الفلك من هو أبوه بدرجة من اليقين تعادل تقريباً يقين معرفته بأن القمر مائل أم لا، ولكنه يعرف بدرجة أعلى بكثير من اليقين من هي أمه». وقد قطعت الحضارة شوطاً كبيراً على طريق التقدم حين قرر قرار الإنسانية على الأخذ بشهادة الاستنتاج المنطقى، إلى جانب شهادة الحواس، وعلى الانتقال من النظام الأمومي إلى النظام الأبوي. وشة تماشيل صغيرة من زمن ما قبل التاريخ، تمثل شكلاً انسانياً صغيراً جالساً فوق رأس طفل إنساني أكبر، ترمز إلى السلالة الأبوية. والإلهة أثينا التي لا أم لها خرجت من دماغ جوبير. وإلى اليوم أيضاً لا يزال الشاهد الذي يشهد على شيء ما في المحكمة يقال له بلغتنا ZEUGE وهو اسم مستمد من الجزء المذكور في عملية الإنجاب، وكذلك كان الشاهد قدّيماً يُمثل في الكتابة الهيروغليفية بالعضو التناسلي المذكور.

كانت تساوره حاجة بلاـأدنى شك إلى أن يجد في هذا النوع من الأحداث نقاط استناد لإيمانه بالطيرة؛ ولهذا كان يغير انتباهاً كبيراً للمصادفات الكثيرة التي لا تفسير لها التي تعج بها الحياة اليومية، وكان بشاطه اللاشعوري يساعد المصادفة حيثما تكون غير كافية. وقد وجدت نظير هذه الحاجة لدى العديد من العصابيين الوسوسين، وإنني لأفترض وجودها لدى غالبيتهم. وقد تهيأ لي أن هذه الحاجة قابلة للتفسير بالخصائص السيكولوجية للعصاب الوسوسى. وكما تقدم بي بيان ذلك (ص ٩٦)، فإن الكبت في هذا المرض لا يتم عن طريق النسائية، بل عن طريق تقطيع علاقات السببية، وهذا التقطيع هو نفسه نتيجة لسحب الوجدان. وتحتفظ هذه العلاقات المكتوبية بنوع من القوة القادرية على إخبار الفرد (كنت قد قارنت هذه القوة في غير هذا المكان بإدراك نفسي داخلي المنشأ)<sup>(١٢)</sup>، بحيث أن المريض يقحم العلاقات المكتوبية على الواقع الخارجي عن طريق الإسقاط، فتنتسب هناك شاهداً على ما جرى استبعاده من الحياة النفسية.

ثمة حاجة نفسية مشتركة أخرى بين العصابيين الوسوسين تمت بصلة قربى إلى الحاجة التي تكلمنا عنها توأ، ومن شأنها فيما لو تابعنا دراستها أن تمضي بنا بعيداً في تقصي الدوافع الغريزية، وهي الحاجة إلى اللaiقين في الحياة أو الحاجة إلى الشك. فاستحداث «اللaiقين» هو واحد من الأساليب التي يصطنعها العصاب ليسحب المريض من الواقع وليعزله عن العالم الخارجي، وهذا في الحقيقة نزوع مشترك بين الأضطرابات العصابية النفسية كافة. ومن الواضح إلى أقصى حد هنا أيضاً أن هؤلاء المرضى يسعون إلى تحاشي اليقين والى البقاء في الشك. ويجد هذا النزوع لدى بعضهم تعبيراً حياً في

(١٢) علم النفس المرضي للحياة اليومية، منشورات س. كراغر، برلين ١٩٠٤، المجلد ٤ من الأعمال الكاملة.

فكرة جثة ، وفي الصباح علم أن الاستاذ المسن قد قضى بالفعل بسكتة دماغية ، وأن جثته حملت إلى غرفته في الوقت نفسه تقريباً الذي أفاق فيه مريضنا من نومه مضطرباً . أما الواقعة الثانية فذات صلة بآنسة متقدمة في السن ، تعيش منفردة ، ويساورها توق عظيم إلى أن تُحَبُّ ، وكانت قد أبدت نحوه تودداً كثيراً ، بل سائلته ذات مرة مباشرة عما إذا لم يكن يشعر نحوها بعاطفة ما . فأجابها جواباً مراوغاً : ولم تمض بضعة أيام على ذلك حتى علم أن الآنسة المشار إليها ألت ب نفسها من النافذة . وعندئذ انهال على ذاته بالتأنيب وقال لنفسه إنه كان في استطاعته أن ينقذها من الموت لو منحها حبه . وعلى هذا النحو توطد اقتناعه بكلية قدرة حبه وكرهه . وبدون أن ننكر كلية قدرة الحب نريد مع ذلك أن نشير إلى أن الواقعتين كليتيما انتهتا بالموت ، وسوف نأخذ بالتفسير الذي يفرض نفسه هنا ، وهو أن مريضنا ، مثله في ذلك مثل غيره من العصابيين الوسواسيين ، مرغم على المغalaة في تأثير مشاعره العدائية على العالم الخارجي ، لأنه يجهل شعورياً جانباً كبيراً من الفعل النفسي الداخلي لهذه المشاعر . فحبه - أو بالأحرى كرهه - هو حقاً كلي القدرة : فهاتان العاطفتان هما بالتحديد اللتان تنتجان الوسواس التي لا يدرك أصلها والتي يحاول بلا جدوى أن يذود شرها عنه<sup>(١٦)</sup> .

كان لمريضنا موقف بالغ الخصوصية من الموت . فقد كان يشارك بحرارة في كل مأتم ، ويشارك بكل ورع في الجنازات ، حتى صار لقبه بين أفراد أسرته « غراب البين »<sup>(١٧)</sup> ؛ وكان في خياله لا

(١٦) (ملحوظة أضيفت سنة ١٩٢٢) ، لقد اتضح منيئذ أن كلية قدرة الأفكار ، أو بعبير أحد كلية قدرة الامنيات تؤلف جزءاً جوهرياً من النفسية البدائية . انظر الطوطم وال Haram ، فيينا ، منشورات هيغو هلر وشراكاه ، ١٩١٢-١٩١٣ ، المجلد التاسع من الأعمال الكاملة ( انظر ترجمتنا الصادرة عن دار الطليعة ، بيروت ١٩٨٣ . « م » ) .

(١٧) حرفيأً بالألمانية : طائر الجيف . « م » .

في تشكيل أغراضه . وسوف نرى عما قليل ما الدور الذي تلعبه في فكر هؤلاء المرضى مسألة طول العمر والحياة في الآخرة . لكن قبل أن أتابع عرضي أود أن أناقش بعد سمة خاصة من سمات الإيمان بالطيرة لدى مريضنا ، وهي سمة لا بد أن تكون أدهشت أكثر من قارئ واحد حيث سبقت لي الاشارة إليها ( ص ١٦٧ ) .

أقصد هنا كلية القدرة التي كان يعزوها إلى أفكاره ومشاعره والأمانى الخير أو الشريرة التي يمكن أن يتمناها . وقد نميل هنا بكل تأكيد إلى القول بأن الأمر هو مجرد هداء ، وإن هذا الهداء يتخطى حدود العصاب الوسواسي . لكنني التقيت هذا الاقتناع عينه لدى عصابي وسواسي آخر ، شفي منذ عهد بعيد وهو الآن يمارس نشاطاً سوياً ؛ والواقع أن العصابيين الوسواسيين يسلكون جميعهم سلوك من يشارك في هذا الاقتناع . وللهذا يتquin علينا أن نحاول استجلاء سر هذه المبالغة في التقييم الذاتي . ولنسلم للحال ، بدون لف أو دوران ، بأن هذا الاعتقاد ينطوي على قدر لا يستهان به من هذه العظمة<sup>(١٨)</sup> الطفلي ، ولنسائل مريضنا لنعرف ما الأساس الذي ينهض عليه اقتناعه هذا . وقد أجابنا مشيراً إلى واقعتين في حياته . فعندما دخل للمرة الثانية إلى مصحة التداوي بالمياه ، حيث أصاب مرضه تحسناً للمرة الأولى والبيتيمة في حياته ، طلب أن ينزل في الغرفة عينها التي كانت يسرت له ، بفضل موقعها ، العلاقة التي أقامها مع إحدى الممرضات . فجاءه الجواب بأن هذه الغرفة مشغولة من قبل أستاذ طاعن في السن . فكان رد فعله على هذا النبأ ، الذي قلص إلى حد كبير حظوظه في نجع العلاج ، بهذه الكلمات غير الودية : « آه ، فليمت بالسكتة ! ». وبعد أسبوعين من ذلك استيقظ ليلاً ، وقد بلبلته

(١٥) ي الميغالومانيا . وقد ترجمها بعضهم بالتفاج ، وآخرون بالعظام . « م » .

أنفسهم موقع الحب ، سواء أكان واحداً من والديهم ، أم غريماً من غرمائهم ، أم موضوعاً من موضوعاتهم الحبية التي ما يزالون يتربدون في الاختيار بينها . وبدراستنا لعقدة الموت في حالات العصاب الوسواسي نطرق مشكلة الحياة الغريزية للعصابيين الوسواسيين ، وهي المشكلة التي ستحظى الآن باهتماماً .

### (جـ) الحياة الغريزية وأصل القهر والشك

إذا أردنا أن نتعرف القوى النفسية التي أدى تصادمها إلى تشكيل هذا العصاب الوسواسي ، فعلينا أن نرجع القهقري إلى ما كنا عرفناه عند مريضنا عن أسباب مرضه في سن رشده وفي طفولته . فقد تفجر المرض عنده حين واجه ، وهو في العشرين من العمر ، إغراء الزواج من فتاة هي غير التي كان يحبها منذ وقت طویل ؛ وقد تملص من وجوب حسم هذا الصراع بإرجائه إلى زمن لاحق كل ما كان يتوجب عليه فعله تمهدأً لحل الصراع ؛ والعصاب هو الذي أمده بوسائل هذا التهرب . ومن الممكن إرجاع تردده من بين صديقه والفتاة الأخرى إلى الصراع بين تأثير أبيه وحبه للسيدة ، وبالتالي إلى صراع في الاختيار بين أبيه وبين موضوع جنسي ، وهو صراع كان قائماً من الأساس في طفولته الأولى بحسب ما يستبان من ذكرياته ووساوسيه . ومن الواضح ، فضلاً عن ذلك ، أن نفسه كانت مسرحاً للصراع ، على امتداد حياته ، بين الحب والكره ، سواء بالنسبة إلى صديقه أم بالنسبة إلى أبيه . وتوقف تخيلاته الانتقامية وأفعاله القهقية ، كهر الفهم أو قصة الحجر المرمي في الطريق ، شاهداً على هذا الصراع الذي كان إلى حد ما مفهوماً وطبعياً بالنظر إلى أن صديقه هيئ بعض الدوافع لمشاعره العدائية بفرضها الأول في بادئ الأمر ، ثم بفترتها بعد ذلك . لكن هذا التناقض في عواطفه الغالبة كان يحكم أيضاً علاقته

يتوقف عن قتل الناس كيما يتمكن من الإعراب عن تعاطفه الصادق مع أهل الفقيد . وكانت وفاة أخت أكبر منه ، وكان له آنئذ من العمر ثلاث سنوات أو أربع ، تلعب دوراً كبيراً في تخيلاته ، وقد تكشفت هذه الوفاة عن أنها وثيقة الصلة بالسيئات الطفيفة التي اقترفها في ذلك العمر . ونحن نعلم أيضاً كم شغل موت أبيه أفكاره في سن مبكرة ، بل بوسعنا أن نعد مرضه استجابة لمنيه القهري لهذا الموت قبل خمسة عشر عاماً . ولم يكن هذا الامتداد العجيب لمخاوفه الاستحواذية إلى «العالم الآخر» إلا تعويضاً عن تمنيه موت أبيه . وقد كان ظهور هذه الحالة لديه على أثر انبعاث حزنه على موت أبيه بعد عام ونصف عام من وفاته ، وكان الغرض من هذه الحالة إنكار واقعة هذا الموت ، وكأنه لم يكن ؛ وهذا ما كان حاوله بالفعل . من قبل في تخيلات شتى له . وقد تعلمنا أن نترجم في عدة مناسبات (انظر ص ١٥٨ ، ١٦٧) عبارة «العالم الآخر» بعبارة : «لو كان أبي لا يزال حياً» .

على أن سلوك عصابيين وسواسيين آخرين يكاد لا يختلف عن سلوك مريضنا ، وإن لم يضعهم القدر في مواجهة الموت في مثل تلك السن المبكرة . فهم دائماً مشغولون بطول عمر أشخاص آخرين وباحتمالات موتهم ؛ ولا يكون لنزعاتهم التطيرية في بادئ الأمر من ضمنون آخر غير هذا المضمون ، وقد لا يكون لها أيضاً من مصدر آخر غير هذا المصدر . فأول ما يحتاجون إليه هو احتمال الموت ليهتدوا إلى حل لصراعاتهم . وإحدى السمات الأساسية في طباعهم هي العجز عن اتخاذ قرار ، وعلى الأخص في أمور الحب ؛ لذا تراهم يحاولون إرجاء كل قرار ؛ وهم بترددتهم في اختيار الأشخاص أو التدابير الواجب اتخاذها يحاكون المحكمة الإمبراطورية الألمانية القديمة التي كانت دعاوتها تنتهي إجمالاً ، قبل إصدار الحكم ، بموت الطرفين المتقاضيين . هكذا يترصد العصابيون الوسواسيون ، كلما واجههم صراع حيوي ، موت شخص يهمهم أمره ، وفي العادة شخص يقع من

السوى بتقدير موازٍ أعلى لأفراد الجنس الآخر .

أما الصراع الثاني ، ونعني به الصراع بين الحب والكره ، فأعظم إثارة لدهشتنا . ونحن نعلم أن الحالة الحبية تأخذ طريقها إلى الإدراك في بادئ الأمر في صورة كره في كثير من الأحيان ، إذ أن الحب الذي يُضْنَ عليه بالإشباع ينقلب بسهولة وبصورة جزئية إلى كره ، ويعلمنا الشعراء أن هاتين العاطفتين المتناقضتين يمكن أن تتعايشا معاً فترة من الزمن في حالة من التنافس ، إن جاز القول ، في الأطوار المشبوهة من الحب . أما التعايش المزمن بين الحب والكره حيال شخص واحد ، والشدة البالغة لهاتين العاطفتين ، فهذا خليق حقاً بأن يثير دهشتنا . فقد كان لنا أن نتوقع أن يتغلب الحب المشبوب على الكراهية مذ زمن بعيد ، أو أن تتمكن هذه الكراهية المضطربة من اجتياحه هو نفسه . الواقع أن هذا التعايش بين عواطف متناقضة غير ممكن إلا في ظل شروط سيكولوجية خاصة ، وبفضل طابعها اللاشعوري . فالحب لم يخدم شعلة الكراهية ، بل أفلح فقط في دفعها نحو اللاشعور ، حيث أمكن لها ، وقد باتت في مأمن من التدمير بفعل تدخل الشعور ، أن تستمر في البقاء ، بل أن تنمو . وفي العادة تتعاظم شدة الحب الشعوري تعاظماً شديداً في هذه الشروط ، من قبيل رد الفعل ، ليكون أهلاً للاضطلاع بالمهمة الملقاة باستمرار على عاته : إلا وهي الإبقاء على نقيضه رهن الكبت . ويبعدو أن شرط قيام هذه «الوضعية» الغريبة للغاية في الحياة الحبية هو انفصال الضدين في زمن مبكر للغاية ، وتحديداً في الطور «ما قبل التاريخي» من الطفولة ،

(١٨) انظر النقاش بقصد هذه النقطة في واحدة من الجلسات الأولى . (ملحوظة أضيفت سنة ١٩٢٣ ) - نحت بلوير BLEULER في وقت لاحق مصطلحاً مناسباً للتعبير عن هذه الوضعية العاطفية هو «الازدواجية الوجدانية » AMBIVALENCE . انظر تتمة هذه التأملات في مقالتي : الاستعداد المسبق للعصاب الوسواسي ، ١٩١٣ .

بأبيه ، كما تبين لنا من ترجمة وساوسه ، ولا بد أن أباه هيأ له هو الآخر دوافع للعدائية في طفولته ، كما تنسى لنا أن نتحقق من ذلك بيقين شبه قاطع . وكانت مشاعره نحو صديقه - وهي مزيج من المحبة والكراهيّة - تدخل إلى حد كبير ضمن نطاق معرفته الشعرية . وأقصى ما أمكن له أن يخطئ فيه هو تقديره لدرجة مشاعره السلبية وتعبيرها . وبالمقابل فإن عدائته نحو أبيه ، وكانت فيما سلف بالغة الشدة ، أفلتت منذ زمن بعيد من إدراكه وما أمكن ردها إلى الشعور إلا عبر مقاومات بالغة العنف . وهذا الكبت للكراهيّة الطفلى نحو أبيه هو في تقديرنا السيرورة التي دفعت بجميع الصراعات اللاحقة في حياته نحو العصاب .

إن الصراعات الوجدانية التي عدناها الواحد تلو الآخر عند مرิضنا لم تكن مع ذلك مستقلة بعضها عن بعض ، بل كانت ملتحمة في أزواج . فكرهه لصديقه كان يرتبط بتعلقه بأبيه ، والعكس بالعكس . لكن التيارين الصراعيين ، اللذين يبقيان قائمين بعد هذا التبسيط ، وأعني بهما التضاد بين الأب والصديقه والتناقض بين الحب والكره في كل حالة من الحالات ، لا ارتباط بينهما على الإطلاق ، لا من حيث المضمون ولا من حيث التكوين . فما زلت هذين الصراعين يناظران التأرجح الطبيعي بين الرجل والمرأة ، من حيث هما موضوعان للحب ، ذلك التأرجح الذي يُزج بالطفل فيه بتوجيهه السؤال المعهود إليه : « من تحب أكثر ، البابا أو الماما » ... وهو التأرجح الذي يلازمه فيما بعد على مدى حياته ، على الرغم من كل الفوارق الفردية في شدة المشاعر الوجدانية حيال الجنسين وفي تثبيت الأهداف الجنسية النهائية . غير أن هذا التضاد سرعان ما يفقد في الحالات السوية طابعه التناقضي الصارخ كاختيار إلزامي لا مناص منه بين طرف أو آخر : إذ يتخلق هامش لإشباع المطالب اللامعادلة لكلا الجانبين ، وهذا على الرغم من أن تدني قيمة أحد الجنسين يقتربن على الدوام لدى الإنسان

لكن كائناً ما كان التفسير الذي نعطيه لتلك «الوضعية» العجيبة الجامعة بين الحب والكره ، فإن وجودها يرقى فوق كل شك بالاستناد إلى الملاحظات التي أجريناها على مرضانا؛ ثم إنه يغدو ميسوراً علينا أن نفهم ظاهرات العصاب الوسواسي الشديدة الإلغاز متى ما أرجعناها إلى هذا العامل وحده . فلئن نهض حب مشبوب في وجه كراهية تكاد لا تقل عنه قوة ، فإن النتيجة المباشرة لوضع كهذا لا بد أن تكون شللاً جزئياً للإرادة ، وعبراً عن الانتهاء إلى قرار في جميع الأعمال التي يفترض بالحب أن يكون الدافع الفعال إليها . لكن هذا «اللتقرير» لا يبقى مقتضاً لأمد طويل من الزمن على فئة بعينها من الأفعال . إذ ما هي ، أولاً ، الأفعال التي تصدر عن عاشق ولا تكون على علاقة بهواه ؟ وثانياً ، لأن السلوك الجنسي للإنسان ينطوي على قوة تعينية تتقولب بموجبها بقية أفعاله وأعماله . وثالثاً وأخيراً ، لأن من الخصائص السيكولوجية للعصاب الوسواسي أن يستخدم على نطاق واسع إوالية النقل . وهكذا يمتد شلل القدرة على التقرير رويداً رويداً إلى كل نشاط الإنسان .

على هذا الأساس ينهض سلطان الشك والقهر ، كما يتجلّى لنا في الحياة النفسية للعصابيين الوسواسيين . فالشك يناظر الإدراك الداخلي لعجز المريض عن التقرير كلما عقد النية على فعل أمر من الأمور ، من جراء كف الكراهة للحب . فالشك هو في الواقع شك في الحب ، هذا الحب الذي يفترض فيه أن يكون من وجهة النظر الذاتية الشيء الأكثر يقينية ؛ ثم ينسحب الشك على كل شيء آخر ، وينتقل بالأفضلية إلى أفقه التفاصيل<sup>(٢٠)</sup> . ومن يشك في حبه حق له أن يشك ،

(٢٠) انظر «التمثيل بشيء تافه» كأسلوب من أساليب التنكية في فرويد : النكتة وعلاقاتها باللاشعور ، الطبعة الرابعة ، ص ٦٥ .

واقتراض هذا الانفصال بكتبة إحدى العاطفتين ، وفي الغالب الكراهة . لو ألقينا نظرة شاملة على عدد من تحاليل العصابيين الوسواسيين ، لما وجدنا بدأً من الافتراض أن السلوك المحكم بالحب والكره معاً ، كسلوك مريضنا ، هو واحدة من أكثر الخاصيات توافراً ومن أشدّها بروزاً ، وربما لهذا السبب بالذات من أهمّها أهمية ، للعصاب الوسواسي . ولكن مهما يكن كبيراً الإغراء الذي يساورنا بإرجاع مشكلة «اختيار العصاب» إلى الحياة الغريزية ، فإن لدينا بالمقابل قدرًا كافياً من الأسباب للإفلات من هذا الإغراء ، لأنّه في مستطاعنا أن نقول لأنفسنا إننا نلتقي في جميع الأعصاب الغرائز المكبوتة عينها في أساس الأعراض . وهذا فإن الكراهة ، التي يبقيها الحب حبيسة اللاشعور ، تلعب أيضاً دوراً كبيراً في توليد المرض في الهستيريا والبارانيّا . وما نعرفه عن طبيعة الحب أقل من أن يسمح لنا بأن نصدر من الآن حكماً أكيداً : ولا سيما أن علاقة العامل السلبي<sup>(١٩)</sup> في الحب بالمقوم السادي من الليبيدو ما تزال مبهمة كل الإبهام . ولهذا لا نعزّو إلا قيمة معرفة مؤقتة إلى الفرضية التي نقول بموجبها إن المقومات السادية للحب ، في الحالات المشار إليها من الكراهة اللاشعورية ، كانت قد نمت ، لأسباب تتعلق بالجبلة ، نمواً فائق القوة ، مما أوجب بالتالي لجمها وكبحها على نحو مجاوز الحد تبكيراً وشدة . وبوسمعنا أن نستنتج من ذلك أن ظاهرات العصابية تتحدد في مثل هذه الحال ، من جهة أولى ، بالمحبة الشعورية التي تعزّزت من جراء رد الفعل ، ومن جهة الثانية ، بالسادية التي تتظاهر في صورة كراهة في اللاشعور .

(١٩) يقول فيبياس عن سقراط في المأدبة : «... كثيراً ما تمنيت لو أني لا أعود أراه بين الأحياء . ومع ذلك فإبني أعرف أنه لو حدث ذلك فإن تعاستي به ستكون أعظم بكثير ، لأنني عديم الحيلة ، مثل قول الإرادة إزاءه إلى حد لا يتصور .

« يحفظها الله » ، بزغت على حين غرة في لاشعوره كلمة « لا » مستبقة دعاءه ، وفطن إلى أن ذلك بداية لاستنزال لعنة عليها ( ص ٩٠ ) . ولو أن كلمة « لا » هذه بقيت خرساء ، لكان المريض وجده نفسه في حالة من عدم اليقين ، ولكن صلاته امتدت إلى ما لانهاية : لكنه أمسك في الواقع عن الصلاة لما غدت تلك الـ « لا » لاشعورية بالنسبة إليه . على أنه قبل أن يتوقف عنها جرّب ، كغيره من العصابيين الوسواسيين ، طرائق شتى للحؤول دون اندساس الفكرة المضادة في صلواته : ومن ذلك أنه راح يختصر هذه الصلوات أو ينطق بها بمنتهي السرعة . ويحاول آخرون أن « يعزلوا » بمعناية أفعالهم الدفاعية عن كل ما عداها . لكن ما من طريقة من هذه الطرائق تجدي فتيلاً في نهاية المطاف ؛ فما أن تفلح حفزة الحب في تحقيق أدنى نجاح عن طريق انتقالها إلى فعل تافه ، حتى تتبعها الحفزة العدائية للحال وتمحو كل ما فعلته .

حينما يكتشف العصابي الوسواسي عدم يقين ذاكرته - نقطة الضعف في بنيتها النفسية - يصير في مواجهة ، بفضل عدم اليقين هذا ، أن يسحب شكه على كل شيء ، حتى على الأفعال التي سبق له إنجازها والتي لم تكن لها إلى ذلك الحين أية صلة بعقدة الحب - الكره ، وبالاختصار ، على ماضيه برمهة . وإنني لأذكّر هنا بمثل المرأة التي كانت ابتعات لتوها مشطاً لابنتها الصغيرة ، والتي بعد أن ارتبطت في وفاء زوجها راحت تسأعل عما إذا لم يكن هذا المشط في حوزتها منذ زمن طويل . ألم تكن هذه المرأة تقول : « إذا كنت أستطيع أن أشك في حبك ( ولم يكن ذلك إلّا إسقاطاً لشكها في حبها هي نفسها لزوجها ) ، فبوعي أيضاً أن أشك في ذلك ، بل بوعي أن أشك في كل شيء » . وعلى هذا النحو تكون قد كشفت لنا عن المعنى الخبيء للشك العصابي .

أما القهر بالمقابل فيحاول التعميض عن الشك وتصحيح حالات الكف التي لا تطاق والتي ينتصب الشك شاهداً عليها . وإذا ما أفلح

بل تحتم عليه أن يشك في كل شيء آخر هو دون الحب قيمة (٢١) . إن هذا الشك عينه هو الذي يفضي ، في التدابير الدفاعية ، إلى عدم اليقين وإلى التكرار المتواصل الذي يرمي إلى الخلاص من عدم اليقين هذا ؛ وهذا الشك هو الذي يتوصل أخيراً إلى أن يجعل هذه الأفعال الدفاعية نفسها غير قابلة للتنفيذ مثلها في ذلك مثل قرار الحب المكفوف من الأصل . وقد كنت وجئتني مضطراً في بداية تحرياتي إلى افتراض وجود أصل آخر أكثر عمومية لعدم اليقين لدى العصابيين الوسواسيين ، أصل يبدو أقرب إلى المعيار العادي . فلئن ضايقني أحدهم وأنا أكتب رسالة ، مثلاً ، فإبني أشعر على الأثر بعدم يقين مبرر بصدق ما كتبته وأنا تحت تأثير هذه المضايقة ، وأضطر من ثم إلى معاودة قراءة الرسالة ليطمئن قلبي . وهكذا ارتأيت يومئذ أن عدم اليقين عند العصابيين الوسواسيين في أثناء تلاوتهم صلواتهم مثلاً ، ناشيء عن اندساس متواصل لتخيلات لاشعورية فيها ، مما يضايقهم ويربكهم . وكان هذا الافتراض صحيحاً ، وهو قابل للتوفيق في يسر مع رأينا السابق . ولكن إن صح أن عدم اليقين من تنفيذ إجراء دفاعي يرجع إلى البلبلة التي أحدثتها التخيلات اللاشعورية ، فإن هذه التخيلات تشتمل على وجه التحديد على الحفزة المضادة التي كانت الصلاة ترمي أصلاً إلى استبعادها . ولقد اتضح هذا بجلاء كبير في أحد الأيام لدى مريضنا ، إذ أن البلبلة لم تبق لاشعورية ، بل شفت عن نفسها بمنتهى الوضوح . فعلى حين كانت بغيته أن يصلني ويقول :

(٢١) أبيات الحب الموجهة من هاملت إلى أوفيليا :  
فلتشكي في أن تكون النجوم من لهب  
لتتشكي في أن الشمس تدور  
لتتشكي في أن الحقيقة هي الحقيقة  
لكن لا تشكي أبداً في حبي !  
هاملت الفصل ٢ - المشهد ٢ .

يكشف بصورة شبه قياسية عن بزوع وكتب مبكرين للشخصية والاستطلاعية الجنسية اللتين وجهتا ، لدى مريضنا أيضاً ، شطراً من نشاطه الجنسي الطفلي<sup>(٢٢)</sup> .

لقد أسلفنا الإشارة إلى أهمية المقوم السادي في تكوين العصاب الوسواسي . وحيثما تكن الدوافع إلى الاستطلاع الجنسي راجحة الكفة في جبلة العصابيين الوسواسيين ، يغدو الاجترار الذهني العرض الرئيسي للعصاب . بل إن عملية التفكير بالذات تتجلّس : فالذلة الجنسية ، التي ترتبط في العادة بمضمون التفكير ، تنصب الآن على عملية التفكير ذاتها ، والرضى الذي يخامر المريض ببلوغه إلى نتيجة معرفية محددة يستشعره في الواقع ضرباً من الإشباع الجنسي . وهذه العلاقة بين الدافع إلى المعرفة وبين العمليات التفكيرية تؤهل بصيغة خاصة هذا الدافع ، في جميع أشكال العصاب الوسواسي التي يلعب فيها دوراً ، لأن يجتذب الطاقة ، التي تجاهد عبثاً للتغيير عن نفسها في الفعل ، إلى الفكر الذي يتتيح ضرباً آخر من الإشباع الذي . هكذا ، وبفضل الدافع إلى المعرفة ، تستمر أفعال تفكيرية تمهدية في الحلول محل الفعل البديل . فالفعل المرجأ سرعان ما ينوب منابه استغراق المريض في التفكير وتلاؤه فيه ، بحيث أن العملية برمتها تُنقل ، مع حفاظها على جميع خصائصها ، إلى أرض جديدة ، على منوال الأميركيان الذين ينقولون أحياناً بيتاً برمته دفعة واحدة من مكان إلى آخر .

سأجريء الآن ، بالاستناد إلى الاعتبارات السابقة ، على تحديد العامل السيكولوجي - وقد طال البحث عنه - الذي يضفي على منتجات العصاب الوسواسي طابعها « القهري » . فالعمليات التفكيرية تغدو

(٢٢) أرجح الظن أن القدرات العقلية الرفيعة عند العصابيين الوسواسيين مرتبطة بهذه الواقعة .

المريض أخيراً ، بمعونة النقل ، في أن يحزم أمره ويبرم واحداً من مقاصده المكاففة ، تحتم عليه أن يضعه موضع تنفيذ ، صحيح أن قراره هذا ليس هو مقصد الأصلي ، لكن الطاقة التي كانت تراكمت في هذا الأخير لن تفوّت فرصة تفريغ نفسها في الفعل البديل . وهي تفسح عن نفسها في أوامر ونواهٍ ، تبعاً لكون حفزة الحب أو حفزة الكره هي التي شقت الطريق إلى التفريغ . وإن لم يوضع الأمر القهري موضع التنفيذ بلغ التوتر حدّاً لا يطاق واستشعره المريض في صورة قلق بالغ الشدة . ولكن الطريق المفضية إلى هذا الفعل البديل ، حتى حين ينصب النقل على جانب تفصيلي تافه ، تكون موضع تنازع مrir ، فيتعذر في غالب الأحيان أن يرى الفعل البديل النور إلّا في صورة إجراء دفاعي وثيق الارتباط بالحفزة التي كان مطلوباً تفادياً .

أضف إلى ذلك أن الأفعال التمهيدية يمكن ، عن طريق ضرب من النكوص ، أن تحل محل القرارات النهائية ، فينبوب الفكر مناب العمل ، وبدلًا من الفعل البديل تبزغ بقعة قهرية خاطرة من الخواطر على سبيل التمهيد للفعل . وتبعاً لدرجة هذا النكوص من الفعل إلى الفكر ، يتخذ العصاب الوسواسي طابع التفكير القهري ( الوساوس ) أو طابع الفعل القهري بحصر معنى الكلمة . غير أن الأفعال القهريّة الحقيقة لا تغدو ممكنة إلّا بفضل ضرب من المصالحة في إطارها بين حفزيتين متضادتين في صورة تشكيل توفيقي . وكلما طال أمد العصاب اقتربت الأفعال القهريّة أكثر فأكثر من الأفعال الجنسية الطففية من النوع الاستمنائي . وبهذه الصورة يتم إنجاز أفعال حبية حتى في هذا النوع من العصاب ، ولكن فقط بمعونة نكوص جديد ، أي ليس عن طريق أفعال متوجهة نحو أشخاص كموضوع للحب أو للكره ، وإنما عن طريق أفعال إيروسية ذاتية كما في الطفولة .

والنكوص الأول ، أي النكوص من الفعل إلى الفكر ، ييسره عامل آخر له دوره في تكوين العصاب . فتاريخ العصابيين الوسواسيين

إوالية التحريف الحقيقى ) . فهذه الألفاظ تتمكن ، بعد أن يساء فهمها من قبل المريض ، من الاندماج في « الهذاءات » ، ومن ثم فإن كل ما سيشتق من الوسواس أو كل ما سينوب منابه لاحقاً سيرتبط بهذا المنطق اللغظى المساء فهمه ، وليس بالفحوى الحقيقة للوسواس . على أنه في مستطاعنا مع ذلك أن نلحظ أن « الهذاءات » تسعى جاهدة إلى عقد روابط جديدة على الدوام مع فحوى الوسواس ومضمونه اللذين ما لقيا قبولاً في الفكر الشعورى .

يودي أن أعود مرة ثانية إلى الحياة الغرائزية للعصابيين الوسواسين ، لأبدي بشأنها ملاحظة أخرى بعد . فقد كان مريضنا ، بالإضافة إلى سائر سماته الأخرى ، « شماماً » ، فكان في مستطاعه في طفولته ، مثل الكلب كما قال ، أن يتعرف أي إنسان من رأحته ، وحينما شب عن الطوق بقيت الأحساس الشمية تحفظ بالنسبة إليه بأهمية تزيد مما هي عليه لدى غيره من الناس<sup>(٢٢)</sup> . وقد وجدت شبيه هذه الوقائع لدى عصابيين آخرين ، من الوسواسين والهستيريين على حد سواء ، وانتهت إلى أن آخذ في اعتباري ما يكون اللذة الشمية ، الخامدة منذ الطفولة ، من دور في تكوين العصاب<sup>(٢٤)</sup> . وبوجه الإجمال ، يجوز لنا أن نتساءل عما إذا لم يكن ضمور حاسة الشم لدى الإنسان ، بنتيجة آخذة بالوضعية المنتصبة ، وما ترتبت عليه من كبت عضوي للشهوانية الشمية ، يلعب دوراً كبيراً في قابلية الإنسان للإصابة بالأعصبة . وعلى هذا النحو قد يتأنى لنا أن نفهم لماذا تحمّم على الجنسية تحديداً ، طرداً مع ارتقاء حضارة الإنسان ، أن تتحمل تكاليف الكبت . ذلك أننا نعلم منذ زمن بعيد مدى الارتباط

قهريه متى ما أنجزت - نتيجة لطبع واقع على الجزء الحركي من الجهاز النفسي ( بحكم الصراع بين حفظتين متضادتين ) - بإنفاق في الطاقة مرصود في العادة كماً وكيفاً للعمل وحده ، أي متى ما أنتجت أفكاراً وظيفتها أن تحل نكوصياً محل الأفعال . ولا أحد يماري ، في ما أعتقد ، في صحة الفرضية التي تقول إن العمليات الفكرية تؤدي في العادة ، ولأسباب اقتصادية ، بنقل أقل في الطاقة ( وربما إلى مستوى أعلى ) مما تستلزم الأفعال التي يكون الغرض منها تفريح وجдан أو تعديل العالم الخارجي .

إن ما يفلح ، في صورة الوسواس ، في شق طريقه إلى الشعور بقوة مسرفة ، يغدو في حاجة إلى الحماية من جهود الفكر الشعوري الرامية إلى تفككه وتقتيته . وقد رأينا من قبل أن هذه الحماية تتوفّر بفضل التحريف الذي يخضع له الوسواس قبل أن يتأنى له أن يصير شعورياً . بيد أن هذه ليست هي الوسيلة الوحيدة المستخدمة . ففي العادة ، وعلاوة على ذلك ، يسلخ الوسواس عن سياق موقفه الأصلي الذي كان سيمكن فيه ، على الرغم من التحريف ، فمهه في يسر وسهولة . وبهذا القصد يندس ، من جهة أولى ، فاصل زمني بين الموقف الإمارخي والوسواس المتولد عنه ، وهذا ما يضل الفكر الشعوري في بحثه عن السببية ؛ ومن جهة ثانية ، يُفصل مضمون الوسواس عن علاقاته وأسيقته الخاصة عن طريق التعميم .

إن « قهر الفهم » عند مريضنا يقدم لنا مثالاً على هذه العمليات ( ص ٨٤ ) . وهماكم مثلاً آخر أفضل بعد : فقد حرمـت إحدى المريضات على نفسها أن تتنـزـين بـأـيـةـ حلـيةـ ، على الرغم من أن العلة الظرفـيةـ لهذا التحرـيمـ كانت حلـيةـ بـعـيـنـهاـ حـسـدـ أـمـهـاـ عـلـيـهـاـ وـكـانـتـ تـأـمـلـ أن تـرـثـهاـ يـوـمـاـ . وأـخـيـراـ ، فـإـنـ منـ عـادـةـ الوـسـوـاسـ أـنـ يـسـتـخـدـمـ ، ليـحـمـيـ نفسهـ منـ المـجهـودـ الذـيـ يـبـذـلـهـ الفـكـرـ الشـعـورـيـ لـتـفـكـيـهـ وـتـقـتـيـهـ ، أـلـفـاظـاـ مـبـهـمـةـ أـوـ مـلـبـسـةـ الـعـنـىـ (ـ هـذـاـ إـذـاـ شـئـنـاـ أـنـ نـمـيـزـ هـذـاـ الأـسـلـوبـ عـنـ ) .

(٢٢) سأضيف أنه كانت لديه في طفولته ميل كوبروفيلية ، ( الشفف بالبراز . « م » ) قوية . وهذا جدير بأن يربط بابيروسية الشرجية المشار إليها آنفاً ( ص ١٣٩ ) .

(٢٤) في بعض أشكال الصنمية ، على سبيل المثال .

## ملحوظة (أضيفت سنة ١٩٢٣)

إن المريض ، الذي رد إليه التحليل الذي سردت تفاصيله في الصفحات السابقة عافيته النفسية ، قتل في الحرب الكبرى ، كثرة غيره من الشبان الممتازين منمن كان يمكن أن تعقد عليهم آمال عراض .

الوثيق ، في التنظيم الحيواني ، بين الغريزة الجنسية وحاسة الشم . ختاماً ، بودي أن أعرب عن الأمل في أن يكون في مقالتي هذا ، على قصوره من كل النواحي ، ما يحفز باحثين آخرين على الإقبال على دراسة العصب الوسوساني ، وعلى تسليط مزيد من الضوء ، من خلال التبحر في هذه الدراسة ، على مكوناته . وعندي أن العلامات الفارقة ، التي تميز هذا العصب عن الهمستيريا ، ينبغي البحث عنها ، لا في الحياة الغرائزية ، وإنما في المضمار السيكولوجي .

لا يسعني طي صفحة مريضي قبل أن أتكلم عما تركه فيي من انطباع من أنه كان منشطاً إلى ثلاث شخصيات : شخصية لاشعورية ، وشخصيتين قبشعوريتين بينهما يتارجح شعوره . فقد كان لأشعوره يضم نزعات كبتت في وقت مبكر من عمره ، ويمكن لنا أن نسميها أهواه وميوله الشريرة . وكان مريضنا ، في أحواله العادية ، طيباً ، محباً للحياة ، ذكياً ، مرهفاً ومثقفاً : لكنه كان ، في تنظيمه النفسي الثالث ، يتبدى متظيراً زاهداً ، بحيث كان يمكن أن يكون له رأيان في الموضوع الواحد وتصوران مختلفان للحياة . وكانت شخصيته القبشعورية الأخيرة هذه تشتمل أساساً على تشكيلاً ارتجاعية مضادة لرغباته اللاشعورية ، وكان من السهل أن نتوقع ، فيما لو أن مرضه طال أمده أكثر ، أن تتبلع شخصيته هذه شخصيته العادية . وتتاح لي الآن الفرصة لمعالجة سيدة تشكو من عصب وسوساني خطير ، وقد انشطرت شخصيتها على النحو نفسه إلى شخصية حليمة ومرحة وأخرى شديدة الاكتئاب وزاهدة . وهذه السيدة تبؤ إلى شخصيتها الأولى مكانة الصدارة باعتبارها أنها الرسمى ، بينما هي راسفة في الواقع تحت سلطان شخصيتها الثانية . وهذا التنظيمان يشقان كلامها متFDA إلى شعورها ، ولكن خلف شخصيتها الزهدية يمكن لأشعورها الذي هو مجهول منها جهلاً مطبقاً ، وهو مكون من أقدم نوازعها ورغباتها التي مضى زمن طويل على كتبها .

## مؤلفات سيموند فرويد صادرة عن دار الطليعة

- مدخل إلى التحليل النفسي .
- نظرية الأحلام ( طبعة ثانية ) .
- ثلاثة مباحث في نظرية الجنس ( طبعة ثانية ) .
- الحياة الجنسية .
- علم ما وراء النفس ( طبعة ثانية ) .
- الكف ، العرض ، الحصر .
- الحلم وتاؤلاته ( طبعة رابعة ) .
- مستقبل وهم ( طبعة ثالثة ) .
- قلق في الحضارة ( طبعة ثالثة ) .
- الهذيان والأحلام في الفن ( طبعة ثانية ) .
- أبليس في التحليل النفسي ( طبعة ثانية ) .
- مساهمة في تاريخ حركة التحليل النفسي ( طبعة ثانية ) .
- التحليل النفسي للهستيريا : حالة دورا .
- حياتي والتحليل النفسي .
- مسائل في مزاولة التحليل النفسي .
- الطوطم والحرام .
- الأنما والهذا .
- التحليل النفسي لرهاب الأطفال : هانز الصغير .
- \* - النظرية العامة للأمراض العصبية .
- \* - مختصر التحليل النفسي .
- \* - أفكار لأزمنة الحرب والموت .
- \* - خمسة دروس في التحليل النفسي .
- التحليل النفسي والفن .
- علم النفس الجمعي .
- محاضرات جديدة في التحليل النفسي .

## الفهرس

٥	تقديم
١٠	١ - مقتطفات من تاريخ الحالة
١١	أ - بداية العلاج
١٢	ب - الجنسية الطفلية
١٨	ج - الهاجس الاستحواذى الكبير
٢٦	د - مدخل إلى فهم العلاج
٣٨	ه - بعض الوساوس وتفسيرها
٤٨	و - العلة الظرفية للمرض
٥٣	ز - العقدة الأبوية وتصفية وسواس الجرذان
٧٣	٢ - ملاحظة نظرية
٧٣	أ - بعض الخصائص العامة للتشكيلات الوسواسية
٨١	ب - بعض الخصائص السينكولوجية للعصابيين الوسواسين
٨٩	موقفهم من الواقع والطيرة والموت
	ج - الحياة الغريزية وأصل القهر والشك